

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

MARTES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.893  
DEP LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 2º 1280  
ADMINISTRACION: 207149-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDIRA HOY EN BURGOS LA CLAUSURA DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ



El presidente de las Cortes y el ministro de Información y Turismo acompañarán a S. A. R. en su viaje a la ciudad

En el Arco de Santa María, recepción al Príncipe, que seguidamente descubrirá los murales conmemorativos, obra de Vela Zanetti

Después, inauguración del complejo benéfico provincial y sesión de clausura de la conmemoración, en la Casa de la Cultura, que asimismo será inaugurada

Alocución del alcalde invitando a los burgaleses a que acudan a recibir al Príncipe de España

A mediodía cerrarán el comercio y la industria

Hoy, tal y como está anunciado, llegará a nuestra ciudad, a la una de la tarde, S. A. R. el Príncipe de España, quien, en nombre del Jefe del Estado, clausurará los actos organizados con motivo del milenario del Conde Fernán González.

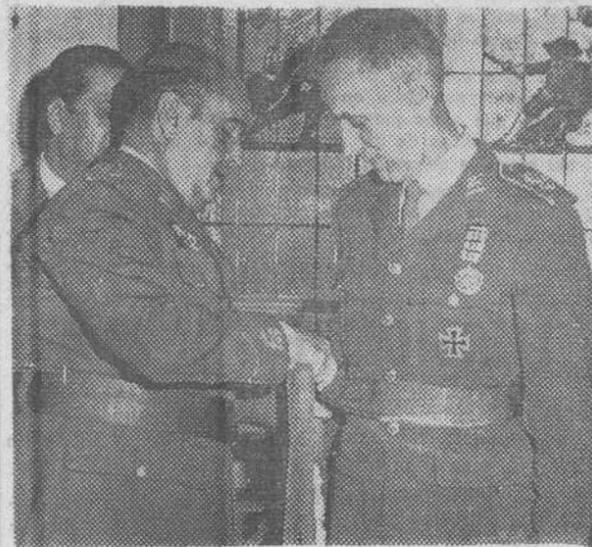
La recepción oficial a S. A. R. tendrá lugar en la Puerta de Santa María donde le rendirán honores fuerzas del Ejército y será cumplimentado por las autoridades, Corporaciones y representaciones de organismos y entidades burgalesas.

Seguidamente, el Príncipe se dirigirá a la histórica Torre de Santa María, en cuya sala principal procederá a descubrir los murales que sobre Fernán González ha pintado el notable artista José Vela Zanetti.

Desde la histórica Torre, el Príncipe de España y autoridades se trasladarán a la Santa Iglesia Catedral, en cuyo altar mayor será cantada una solemne salve por el Orfeón Burgalés, en honor de la Excelsa Patrona de la ciudad, Santa María la Mayor.

Como se sabe, acompañará (Pasa a sexta página)

Imposición del fajín al general Andújar Espino



El domingo último y dentro del programa de actos organizado por la Hermandad provincial de Alféreces Provisionales, se dedicó un homenaje a los generales burgaleses señores Gavilán, Alfaro y Andújar Espino. Imponiéndose a este último, solemnemente, el fajín correspondiente al mencionado empleo a que recientemente ha sido promovido nuestro querido amigo y paisano don Jesús Andújar Espino, el cual aparece, en el precedente grabado, recibiendo de manos del capitán general de la región, teniente general Pérez de Lema. — Foto FEDE (Información en 13.ª página)

### SALUTACION AL PRINCIPE DE ESPAÑA

ONRA hoy nuestra ciudad, para clausurar, en nombre del Jefe del Estado, la conmemoración del milenario de Fernán González, el Príncipe de España, S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón.

Y es para Burgos señaladísima oportunidad de ofrendarle la más respetuosa, cordial y esperanzada salutación. Porque si la recia personalidad del Príncipe representa tanto en el presente como símbolo y como viva realidad institucional y humana, he aquí que para los burgaleses, su presencia entre nosotros viene a significar, asimismo, una dignación realmente singular.

Su Alteza ya ha sido huésped de la Cabeza de Castilla en otras ocasiones, siquiera lo fuera con la sencillez que a él tanto gusta y con la ejemplar discreción que le caracteriza. Mas, ahora, viene a nuestra ciudad con toda su altísima representación oficial, que es síntesis de institucionalización y a la vez garantía de futuro para esta España renacida tras la gesta del 18 de Julio.

Nosotros, que no podemos olvidar —sin un estremecimiento emocional— aquella jornada memorable en que la augusta Victoria Eugenia recibía el postrer homenaje de los españoles —sintetizados en nuestro pueblo— a su paso por nuestra estación ferroviaria camino del exilio, hoy, cuando va a llegar, con todo el rango de su regia estirpe, su nieto, el Príncipe Juan Carlos que encarna los valores históricos de nuestro pueblo y, a la par, constituye la continuidad de la Cruzada, no podemos menos de ofrendarle el tributo que su rango oficial y, sobre todo, el cariño que hacia Burgos ha reiterado no pocas veces, merecen.

Gracias, Alteza, por vuestra visita. Y sabed que aquí, en la Cabeza de Castilla, superviven perennes, con lozania revitalizada por el paso de los siglos, esos valores raciales de los cuales sois, junto a Franco y por propia entrega también a la Patria, firme valedor hoy, como, con la protección de Dios, lo seréis en el futuro.

«Israel tiene suficiente fuerza para derrotar a los árabes», dice un destacado general judío

El Comité de Desarrollo USA contra la sobretasa Nixon

(Información en páginas interiores)

## DE DOMINGO A MARTES

**H**AY que decirlo: ya no es el mes quien se va camino del final. Es el mismo año el que quiere morir de viejo, según lo que se ve escrito en el ambiente. No hay motivos de preocupación. Otro año, otro mes y otra semana vendrán.

Veamos lo que hubo que ver. Los alféreces provisionales rindieron homenaje a los generales Andújar, Gavilán y hermanos Alfaro. El Ayuntamiento, por su parte, entregó el fajín a un general burgalés de nuevo cuño, a don Jesús Andújar, todo ello bajo la presidencia del capitán general.

Y otra noticia a cuyo fondo suena el cornetín de órdenes: sorteo de reclutas. No entremos en detalles que la sección correspondiente dice lo que debe decir. Vamos a buscarle un perfil a la cosa, por la que ya abundamos tal día (o poco más o menos) hizo un año. Amigos: todos hemos pasado por ahí. Al final, ya cuando la cartilla militar está llena de sellos y firmas, saca uno la conclusión de que todos los días que se viven en el Ejército son de buena memoria. Hay juventud, hay alegría, hay vida castrense que tiene un encanto muy especial (ya os lo dirá el tiempo) y hay algo que sólo lo sabréis cuando os lo diga el corazón, pero os lo dirá. Enhorabuena, reclutas. Enhorabuena por ser jóvenes, enhorabuena por pasar al lado de la salvaguardia de lo permanente (esta definición del Ejército no es nuestra, claro) y enhorabuena porque, aunque a uno ya lo licenciaran, sabe que os esperan días que ni siquiera presentis ahora.

El domingo fue el día del anciano. Ya dijimos lo que pensamos sobre ello, pero no nos importa repetirlo: sociedad que sabe respetar a sus mayores, es sociedad que tiene derecho a esperar todo. Así se hace.

Y la música, claro. Sobre ella hablaremos mañana en exclusiva, por aquello de que Santa Cecilia nos ha cogido al contrapelo del calendario. Ahí está, sin embargo, el Orfeón celebrándola en domingo, dando un concierto a sus socios en lunes y está, como siempre, siendo orgullo de Burgos. De orgullosos así queríamos ver la provincia plagada. Lo sabe bien el Orfeón y lo sabe nuestro entrañable amigo don José María Sanz Briones que ahora, sobre un pecho que se llenó de condecoraciones por los campos de España y los de Rusia, prende el título de presidente de honor entre la plata de su medalla. Enhorabuena.

Allá en Madrid, un hombre que sabe conjugar el verbo burgalesear, que no es tan fácil, se hizo cargo de la presidencia de la «Mesa de Burgos». Diríamos muchas cosas, pero nos las estamos reservando para motivo más apropiado. Y conste que sabemos que es muy alto el honor de presidir a los burgaleses residentes en Madrid, pero para don Conrado Blanco esperamos algo más por parte de la provincia. Ya nos entiende quien debe entendernos.

«Tiempo Cultural» sigue en la brecha. Esta vez con La Cierva. Enhorabuena y adelante.

Hoy, martes, llegará a Burgos S. A. R. el Príncipe de España. No es esta sección la que debe recoger el hecho con las campanas adecuadas, puesto que espacio hay que lo hará debidamente. Aquí se registra el hecho.

Y nada más, que nosotros sepamos, como no sea que la mañana del lunes en que escribimos apuntó su nevadita, que viene prematura, y que justo en el momento que miramos de dar remate al artículo, las nubes están cargadas de copos blancos.

Hasta mañana, si Dios quiere, que por aquí no hemos perdido las buenas costumbres.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Ojos nuevos.
4,00	La tribu de los Brady.
6,01	La casa del reloj.
6,25	Con vosotros.
7,30	Buenas tardes.
8,30	Novela.
9,00	Telediario.
9,30	El cine: Ciclo Katherine Hepburn. Corriente ocular, 1946
11,45	La última palabra: «Hablemos del fútbol».
11,55	Veinticuatro horas.
MIÉRCOLES	
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Domingo del mar.
4,00	Aquí está Lucy: «Lucy y Carol Burnett».

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

Empresa ámbito nacional **PRECISA** para **BURGOS**

## Perito o profesor mercantil

CON SERVICIO MILITAR CUMPLIDO  
TRABAJO ADMINISTRATIVO Y COMERCIAL.

Dirigirse al Apartado 377 de Madrid  
Indicando «currículum vitae» y pretensiones.

# QUISISICOSAS

Decir y escribir que don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, nació en Cádiz es un disparate. Y no porque la bella «tácita de plata» no sea cuna de ilustres varones sino en razón a que todo el mundo sabe que el actual presidente de las Cortes y del Consejo del Reino vino a este Mundo en su casa familiar del burgalesísimo paseo de la Isla.

Pero «La Gaceta del Norte», a lo que parece, no ha llegado a enterarse de este extremo, al haber publicado una breve semblanza del señor Rodríguez de Valcárcel el pasado día 14, en su «Panorama de la semana» y atribuirle filiación gaditana.

Es como si en tiempos de la dilatada gestión en las Cortes, del finado don Esteban Bilbao, hijo de Vizcaya, alguien hubiese escrito que nació en Ciudad Real.

Patinazo.

Los cientos y cientos de familias que habitan las casas del grupo de viviendas «Generalísimo Franco», que construyó la Obra sindical del Hogar en la zona de los Vadillos han recibido con satisfacción la noticia de que se demora, escalonándolo durante diez años, el plazo de las cuotas de contribuciones especiales.

La felicidad completa hubiese sido para estas familias la exención total de estas contribuciones, pero como se trata de un precepto legal que obliga a todos, la ventaja conseguida constituye una solución en la que ha intervenido la Organización sindical.

El Dr. Retana ha hablado claro a nuestros lectores en su más reciente artículo de divulgación médica. Todos los padres deben preocuparse de vacunar a sus hijos, sometidos, naturalmente, a las normas dictadas por el respectivo médico de cabecera.

Las principales vacunas son: antivariólica, difteriatosferina, tétanos «polio», tífus y cólera, y desde hace varias semanas está abierta la nueva campaña de inmunización contra difteria, tétanos, tosferina y «polio» para niños entre tres meses y tres años de edad.

A vacunarse tocan, para evitar sorpresas.

¿Por qué razón las baldosas que se colocaban hace cuarenta años en nuestras aceras no se movían, y ahora sí?

¿Es que se regatea cemento o éste es de peor calidad hoy?

Las de la plaza del Conde de Castro, en el lado que limita con el puente de San Pablo y el paseo de Vallengano, siguen bailando al paso del peatón, y esto resulta incomprensible cuando en fecha reciente fueron objeto de revisión.

Lo mismo decimos del paseo de la avenida del Generalísimo y en algunos tramos del Espolón.

Los trabajos de embaldosado —como los demás— no consisten en ejecutarlos sino en hacerlos bien.

Nuestro amigo, profesor es hombre jocundo y optimista. Todo lo que afecta a su tierra le interesa en grado sumo y no hay matiz local o provincial que pase desapercibido a su aguda atención.

Pero en la noche del do-

mingo lo encontramos preocupado.

—¿No crees que van a machacarnos el arbolado de La Quinta con la «Autovía de Ronda»? ¿No piensas que el Ayuntamiento aprovechará esta circunstancia de la autopista para talar árboles y utilizar los terrenos útiles para construir viviendas?

—¿Qué ideas, hombre! ¿No has leído que se respetará el paseo y que la carretera irá por encima? Que tengan que suprimir unos pocos árboles no significará que vayan a acabar con todos, y de convertir el bosque en solares ¡ni hablar! Pero ¿cómo se te ocurre semejante cosa?

—Bueno, bueno; el tiempo lo dirá.

Con el mayor respeto a nuestro prójimo, forzoso será admitir que aquí, en nuestra tierra, no pocas

veces se peca de susceptibles y puntillosos.

Todavía recordamos la tempestad de protestas que levantó la corta de árboles del paseo de los Vadillos cuando el alcalde señor Jaquotot tuvo la feliz idea —que hoy alaba todo el mundo, sin excepción— de dar nuevo trazado a lo que es hoy avenida del Cid.

Hasta cuando Obras Públicas proyectó la transformación y mejora del Espoloncillo, lo que trajo consigo la supresión del murete de piedra, desde donde se presenciaban des-

files y procesiones, originó murmullos, reservas e inquietudes en mentes un tanto conservadoras. ¿Y quién no ensalza la obra realizada?

Hay que mirar siempre adelante.

La primera fase de la «Autovía de Ronda» no es sino el comienzo de la circunvalación total de la capital y debe entenderse tal y como ahora se ve desde el «Landa» a la plaza de Logroño, en función de su enlace con la carretera general Burgos-Santander.

Precisamente las obras a realizar de la carretera que, en sobrevuelo pasará por el paseo de La Quinta, pueden servir al Ayuntamiento y a los organismos forestales del Estado para concretar la definitiva ordenación del paseo, delimitando lo que corresponde a bosque y lo que interesa a parque.

Bienes, en lugar de males deben sacarse de los importantes trabajos a emprender.

Martinillos

¡Un coñac viejo y de garra, que sea  
**ATALAYA**

¿QUE ES  
**CHAVALIN?**

LA FIRMA CAMPO ABRE UN NUEVO ESTABLECIMIENTO  
**CERCA DE USTED**



LA TIENDA MAS MODERNA DE BURGOS  
PARA VESTIRSE TODA LA FAMILIA  
DE LA CABEZA A LOS PIES  
CALLE VITORIA, 163 — ENFRENTE DE LOS CINES

## DELEGADOS GENERALES

Precisa primera firma nacional del ramo de alimentación, con más de 1.500 empleados en plantilla.

### Características del trabajo:

Se desarrollará éste en alguna provincia española (a fijar en su momento) consistiendo en la dirección, responsabilidad, control y motivación de un equipo de colaboradores, va en funcionamiento compuesto de 15/40 personas.

### Requisitos necesarios:

Los aspirantes, de formación media superior, han de poseer unas cualidades innatas de mando y don de gentes, amplios conocimientos prácticos de venta y administración y gran sentido de organización a nivel general.

Daremos prioridad, a quien pueda probar su experiencia en puestos similares, o a quienes sin ella, hayan finalizado la carrera de Económicas, Profesorado Mercantil, etc., y sus cualidades personales encajen dentro de lo solicitado.

### Ofrecemos:

Incorporación inmediata a una Empresa joven y en franca expansión, posibilidades de promoción a puestos superiores de acuerdo a sus méritos, complemento de formación por nuestra cuenta y dependencia directa de Central.

Garantizamos unos ingresos iniciales de 250/300.000 pesetas anuales, revisables tras el periodo de formación, además de plus familiar, gastos de kilometraje, etc...

### Contacto:

Imprescindible mediante escrito, detallando ampliamente historial, dirigido al número 2.560. Publicidad Alas. Lázaro Galdiano 6. MADRID-16.

La documentación será tratada con absoluta reserva y devuelta a sus remitentes.

# ¿QUE FALLA EN LA ENSEÑANZA?

Por Angeles VILLARTA

EN París se han dado cuenta de que algo falla en la Enseñanza Media, y esto lo han averiguado merced a la exhibición de un collar de perlas finas, presentado a la curiosidad pública que no ha sabido qué determinación tomar, si la de reírse ante una sarta tan grande de disparates o la de estremecerse ante la fabulosa ignorancia de las muchachas y de los muchachos que aspiran —ellos o sus padres a continuar estudios, ellos a Enseñanza Superior provistos de un bagaje cultural tan averiado.

Lo que falla, ¿qué es?  
 ¿El profesorado? ¿Los alumnos? ¿La indiferencia paterna? ¿O se debe al mal ejemplo que llega de Norteamérica con las zarandajas de los derechos del niño que cuando le place estudia —y le place muy pocas veces— y cuando no, lo deja?

La presentación de varias de estas perlas que constituyen un collar iluminario más que cualquier comentario.

Es un buen ejercicio, un aprovechable «test», que haga usted a sus hijos las mismas preguntas que han hecho a los escolares de París, y se cerciorará de que no se encuentran en el mismo estado de ignorancia que los de la capital de Francia.

Aquí están las perlas sacadas de los ejercicios escritos de los referidos alumnos:

Una, histórica:  
 «A Carlomagno le llamaron el de la Barba Florida porque le salían claveles en la barba».

No es mala, ¿verdad?  
 Pues la siguiente, también histórica, tampoco tiene desperdicio:

«A Pipino le llamaban el Breve porque se acababa enseguida».

Continuemos:  
 «Carlos Martel era hijo de la Reina Alariga de Navarra y de una dama del palacio».

¿Verdad que ni deliberadamente se puede escribir un disparate mayor? Pues fue redactado en los exámenes de fin de curso,

al terminar la Enseñanza Media y con la aspiración evidente de pasar a la Superior.

Tampoco esta otra perla tiene mal oriente:

«Normandía es un país muy rico. Crían bueyes que producen huevos y mantequilla».

Dos inesperados productos de las reses normandas. La competición con la gallina, si no legal, es, por lo menos, abusiva, porque es de suponer que los bueyes pondrán huevos mucho más grandes que los de las aves de corral.

Pregunta: «¿Cómo se llama el líquido que corre por nuestras venas y nos da la vida?».

Respuesta: «Vino».  
 En fisiología están muy adelantados. Veamos otro ejemplo:

Pregunta: «¿Cómo se llama el hueso del brazo?».

Respuesta: «Orígenes».

Otro escribió: «Los egipcios mataban a la gente para hacer momias para el alimento de Faraón».

Faraones antropófagos y, por añadidura, de carne embalsamada, como si fueran bacalaos.

«Los galos bebían nitrógeno en los cráneos de sus enemigos».

Esta escapada de la Historia a la Química tampoco es desdeñable.

En Geografía son verdaderos prodigios: «La capital de España es Sevilla».

«Inglaterra es la isla rodeada de mar por todas partes menos por dos».

«Un volcán es una montaña con un agujero por el que sale el asfalto para las carreteras».

Es suficiente, ¿verdad?

Insuficiente para la edificación de quienes suponían que la pedagogía contemporánea no tiene ninguna falla; suficiente para los padres despreocupados, para los que aprobaron a los alumnos año tras año hasta llegar a este desastroso final en vísperas de disponerse a iniciar los estudios de una carrera.

# TREINTA Y CUATRO SUPERVIVIENTES DEL "ELCANO" PASAN POR MADRID

- Cuando sobrevino la explosión, la tripulación estaba descansando y de buen humor
- «Notamos los hombres que nos faltaban, los buscamos por todos los sitios, pero no los pudimos encontrar».- Declara el capitán



A las veintidós cincuenta del día 18, llegaron al aeropuerto de Barajas treinta y cuatro de los treinta y cinco supervivientes del hundimiento del buque-tanque petrolero español "Elcano", ocurrido a las doce y media del día 15, a la altura de Cabo Verde cuando se dirigía al Golfo Pérsico. Uno de los supervivientes ha sido hospitalizado en Dakar por padecer fractura de tobillo y, por esta razón, no ha regresado con sus compañeros.

Numerosos familiares y amigos acudieron al aeropuerto a recibirlos entre lágrimas y alegría. El nerviosismo dominaba entre todos los presentes y por todos los corrillos se hablaba de la tragedia, que pudo haber sido mayor de no ser por el mercante "Ragar", que acudió en su ayuda.

## EXPLOSION CUANDO DESCANSABAN

Cuando se produjo la explosión, el petrolero "Elcano" se encontraba a catorce grados latitud Norte y dieciocho grados treinta y dos minutos de longitud Oeste; y a unas ochenta millas del Suroeste de Dakar. En aquellos momentos, la tripulación estaba descansando y de buen humor. El capitán, don Félix Santano González, de 36 años, casado, conversaba con el primer oficial de máquinas. Sin esperarlo, pues todo marchaba perfectamente, una explosión enorme hizo retremblar todo el buque. Las llamas empezaron a envolver la popa y todos se movilizaron. Primeramente, se trató de extinguir el incendio; pero apenas dio tiempo, porque otros problemas vinieron a complicar aún más la situación. El barco se escoraba de manera alarmante.

—Al escorarse el barco, no pudieron echar los botes a los lados, porque unos quedaron debajo y otros en posiciones imposibles de alcanzar —comenta el capitán. Santano trae una mano vendada y padece diversas quemaduras en brazos y cara. Su esposa ha acudido a recibirlo y apenas puede intercambiar palabras con ella.

—Al ver que todo estaba perdido, ordené abandonar el barco. La operación fue dirigida por el segundo y tercer oficial, mientras yo seguía intentando arriar un bote. Por fin, conseguimos tirar una balsa y metimos en ella a veintitrés personas. Yo

me fijaba principalmente en los que no sabían nadar. En el momento de abandonar y se hundió vertiginosamente. Hemos notado los hombres que nos faltaban, los hemos estado buscando por todos los sitios, pero no los hemos encontrado. Los cuatro que nos faltaban sabíamos que estaban muertos; dos de ellos, porque los había visto saltar el timón por los aires.

## PENSANDO EN LOS TIBURONES

Don Jesús Álvarez Giralda nos contesta nerviosamente y a trozos. Lleva veintidós años en el mar y siete meses trabajando en "Elcano", encargándose de la fonda. Su cara está surcada de grandes arrugas. Su lenguaje denota su origen gallego.

—Cuéntenos todo lo que pasó.

—Pues nada, que la escora se hundía y hubo que tirarse al agua.

—¿Qué pensó en aquellos momentos?

—Pensé en los tiburones.

Familiares gallegos, también de la mar, se acercan a abrazarle y a oírle hablar.

—¿Está muy nervioso?

—No estoy nervioso. Los nervios los tengo cuando me encuentro en la mar y existen dificultades. Había que estar allí para comprender lo que ha pasado.

—¿Vio desaparecer a alguno?

—A Diego, el pobre, le echamos un cabo y le agarré. Le decíamos: "Agárrate y sálvate". El respondía: "No puedo, no puedo". Y, tras repetidas veces de intentar salvarle, desapareció entre las aguas.

—Usted ¿qué hizo entonces?

—Estuve boca arriba en el agua agarrado a la escalera del bote.

—¿Cómo pidieron socorro al "Ragar"?

—Echamos bengalas al aire y, enseguida acudió a socorrernos. Les debemos la vida.

—El barco a las veintitrés horas todavía se le veía flotar. No funcionaban los botes. Yo sólo pensaba en los tiburones. El barco estaba rajado. No sabíamos de momento de qué era la explosión.

Este viejo lobo de mar tiene muchas ganas de llegar a su hogar para estar con todos los suyos el tiempo que le sea posible. Los demás compañeros están también desconcertados. Tienen aspecto de hombres valerosos que acaban de realizar una gran hazaña. Abren bien los ojos para creer que están donde están.

—Echamos bengalas al aire y, enseguida acudió a socorrernos. Les debemos la vida.

—El barco a las veintitrés horas todavía se le veía flotar. No funcionaban los botes. Yo sólo pensaba en los tiburones. El barco estaba rajado. No sabíamos de momento de qué era la explosión.

Este viejo lobo de mar tiene muchas ganas de llegar a su hogar para estar con todos los suyos el tiempo que le sea posible. Los demás compañeros están también desconcertados. Tienen aspecto de hombres valerosos que acaban de realizar una gran hazaña. Abren bien los ojos para creer que están donde están.

## CARACTERISTICAS TECNICAS

El buque tanque "Elcano" llevaba seis años navegando. Se tarda seis años en construir un barco de este tipo. Sus datos técnicos son: eslora, 214,9 metros; manga, 31,13 metros; puntal, 16,014 metros; calado, 12,480 metros; peso muerto, 52.000 toneladas; 29.000 toneladas de tonelaje bruto; velocidad en servicio, 15 nudos. Se dedicaba al transporte de crudos del Golfo Pérsico para la refinería de Calvo Sotelo. Es muy posible que la compañía aseguradora Lloyds, de Londres, consiga que el petrolero pueda ser remolcado a las costas. Pero los noventa millones de pesetas que costó "Elcano" no se podrán recuperar.

Hasta ahora, no se han podido determinar las causas de la explosión. Para saberlo, se ha formado una comisión especializada en la materia, que dirá la última palabra.

Una vez más, el mar ha tragado víctimas humanas, juntamente con los ahorros, ropas y recuerdos de muchas personas que se han fatigado por conseguirlo para sus familias. Los restos de cuatro compañeros —Rubianes, Posse, Tubío Río, Barcala Lamas y Diego Repiso Aragón— jamás se borrarán de sus mentes. Ellos son los héroes

(«Hispania Press»)

Distinguida Señora:

Una Diplomada de cosmética REVLON está a su disposición del 22 al 27 de Noviembre en:

## PERFUMERIA RIDRUEJO

CALLE MIRANDA 17. TELEFONO 208913

Que sin ningún compromiso, le atenderá, aconsejará y presentará las nuevas tendencias de tratamiento y maquillaje



CAMPO GRANDES ALMACENES

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Clemente I, p. y mr.; Columbiano, ab.; Felicitas, Lucrecia, vg.; Sisino, mr.; Anfiloquio, Gregorio, ob.; Trudón, pb.  
Misa de tercera clase y color rojo de San Clemente.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Crisógono, Flora, María, Fermina, vírgenes; Crescenciano, Alejandro, Felicísimo, mrs.; Protasio, ob.; Porciano, ab.; Román, presbítero.  
Misa, de tercera clase y color verde, de la Feria.

### CULTOS

**CARMEN.** — Triduo en honor de San Juan de la Cruz. Hoy y mañana, 24, a las 20, rosario, ejercicio y misa con homilía sobre la doctrina del Santo.

## La Diputación iluminará el monumento a Santo Domingo de Guzmán

La Diputación provincial solicitará permiso del Ayuntamiento para iluminar el monumento erigido al Patrón de la provincia, Santo Domingo de Guzmán, y que se alza en el paseo del Conde de Vallellano, recientemente pavimentado por el Ayuntamiento, que lo ha convertido en un magnífico paseo.

## El domingo fueron sorteados los reclutas del reemplazo de 1971

### Trescientos ochenta, pertenecientes a los cuatro llamamientos prestarán servicio en las provincias de Africa

El pasado domingo, a las once de la mañana, en el salón de actos de la Caja de Recluta, número 6, se celebró el sorteo de los mozos del reemplazo de 1971 y agregados al mismo. En total fueron sorteados 2.911 reclutas.

Presidieron el coronel de la zona, señor Macho; vicepresidente, teniente coronel señor Serrato; comandante Calle y concejal representante del Ayuntamiento de Burgos, señor Revenga.

El reemplazo está dividido en cuatro llamamientos. La bola para designar el número uno de los que han de prestar servicio en Africa correspondió al 617 y van a Africa noventa y cinco reclutas comprendidos desde el citado guarismo.

En el primer llamamiento correspondió prestar servicio en Africa a Vicario Cobos, Lorenzo, hasta Arribas Quintana, Lucas.

En el segundo comenzó a contarse a partir de Chaparro López, Miguel y terminó en Martínez Rojo, Carmelo.

El tercero se inició con Fernández Rojas, José y concluye con Angulo Barutque, Domingo.

En el cuarto llamamiento correspondió prestar servicio en Africa desde el recluta Fernández Hermosilla, Juan, hasta Arribas Grado, José Luis.

Es decir, por cada llamamiento irán a Africa noventa y cinco reclutas que comenzarán a contarse desde los mozos cuyos nombres se citan en primer lugar hasta el citado en segundo término por cada llamamiento. Es decir, un total de 380 mozos prestarán servicio en las provincias africanas.

Por otra parte quedan excedentes de cupo y no serán llamados a filas los cuarenta y siete reclutas cuyos nombres figuren con números anteriores al 647.

## Ha concluido el IV Curso de Perfeccionamiento para el Magisterio

Bajo la dirección técnica de la Inspección de Enseñanza Primaria y en conformidad con el delegado provincial de Educación y Ciencia, un grupo de ochenta y cinco maestros de la capital y provincia han concluido en el día de hoy la fase práctica de los cursos de perfeccionamiento organizados por el Ministerio de Educación y Ciencia para el profesorado del quinto curso de Educación General Básica.

A partir del día 15 del presente mes, han visitado por las mañanas distintos Centros de la ciudad, donde ya se imparten las enseñanzas, de acuerdo con las nuevas orientaciones técnico-pedagógicas. La observación de las clases, el intercambio de experiencias y la celebración de coloquios han enriquecido profesionalmente a todos los cursillistas.

Las sesiones de tarde se han desarrollado en el colegio nacional "Padre Manjón", bajo la supervisión técnica de doña María Francisca Villanueva y don José Matesanz, inspectores de Enseñanza Primaria, de esta provincia. Mediante trabajo en equipos han realizado la programación del 15.º Curso de Educación General Básica, en sus distintas áreas de expresión y de experiencia.

El presente curso de perfeccionamiento, unido a los ya realizados en Aranda de Duero Burgos y Miranda de Ebro, completan el programa de actualización de todo el Magisterio burgalés que durante el presente curso escolar imparten el quinto nivel de Educación General Básica en colegios nacionales y escuelas graduadas.

La clausura solemne de los mencionados cursos de perfeccionamiento tendrá lugar el próximo mes de Diciembre, en cuyo acto los maestros participantes recibirán el correspondiente certificado o diploma. Todos estos cursos se han venido desarrollando en conformidad con el plan aprobado en su día por el Instituto de Ciencias de la Educación, de la Universidad de Valladolid.

## Préstamo de más de dos millones de pesetas a una cooperativa de Hontoria de Valdearados

Ayer, lunes, por la tarde, el delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés, notificó personalmente a los miembros de la cooperativa del campo "Virgen de la Serna", de Hontoria de Valdearados, de la resolución del Patronato del Fondo nacional de Protección al Trabajo, por la que se concede un préstamo de 2.100.000 pesetas para adquisición de ganado y acondicionamiento de apriscos y establos habiendo sido trasladado el expediente a la Jefatura nacional de la Obra Sindical de Cooperación, al objeto de que proceda a formalizar el correspondiente contrato.

El señor Durán Valdés informó a los redactores de la referida cooperativa sobre las características de dicha operación, no dudando de que el préstamo concedido contribuirá al firme progreso en dicha entidad, integrada por 28 socios-trabajadores.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280  
Administración 207143.

## Antiguas alumnas del colegio «Jesús María»

Hoy, a las ocho de la tarde, reunión en el Colegio y, a continuación, misa. Os esperamos.

### LA SEÑORA

## Doña Ana María Lucio Manzanal

Falleció el pasado día 3 de Noviembre

D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 23 de Noviembre de 1971

EN CALLE DE VITORIA

muebles **evelio**



LA SEÑORA

## D.ª Angelita Barcenilla Rodríguez

Que falleció en Sedano, el día 21 de Noviembre, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(O. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Benito de la Iglesia Real; hijos, Ricardo y Jesusa; hermanos, Manuela, Benito y Paulina; hermanos políticos, Valentín Andrés, Jacinto Simón, Paulina, Irene, Felisa y Casilda; sobrinos, primos y demás familia.

Agradecerán la asistencia al entierro y funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de Sedano, hoy día 23 a las cuatro de la tarde.

Sedano 23 de Noviembre de 1971

El novenario de misas y rosarios, que dará comienzo mañana, día 24 de Noviembre, a las siete de la tarde, en la parroquia de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## Doña Encarnación Cerrada Peñalba

(Viuda de Arciniega)

D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a estos actos piadosos.

Burgos, 23 de Noviembre de 1971

EL SEÑOR

## DON SANTOS LORENZO MATE

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Fermina González; hijos, doña Segunda y don Mauricio; hijos políticos, don Luis Ortega y doña Mercedes Quijano; hermanos, doña Angeles y don Paulino; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices. HOY, martes, a las CUATRO Y CUARTO, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

CASA DOLIENTE: MADRID, 81.

Burgos, 23 de Noviembre de 1971

«La Cruz». — Gran Funeraria



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. MARIANO BEREZO GARCIA

Que descansó en la paz del Señor, el día 23 de Noviembre de 1970, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA FAMILIA ruega y agradece una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy martes, día 23, a las seis de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices. Actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 23 de Noviembre de 1971.

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

**VISITAS.** — El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez, después de despachar diversos asuntos con los distintos delegados y jefes de servicios del Movimiento, recibió ayer, en la Jefatura provincial a los siguientes señores:

Don Félix de Echevarrieta Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Antonio López Fernández, delegado provincial de Información y Turismo; don Félix García Ramos, secretario técnico de la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes; don Rafael Santiago Vadillo Duro, delegado provincial de Juventudes; don Gonzalo Andrés Criado, tesorero de la Jefatura provincial del Movimiento.

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo de comandante al capitán de Ingenieros, don Francisco Cano-Manuel Abárzuza, de la Academia de Ingenieros del Ejército, quedando disponible en Burgos y agregado a la citada Academia hasta el 15 de Julio próximo, fecha de terminación del curso actual.

**DESTINOS.** — Capitán auditor don José Cros Garrido, de la Auditoría de Guerra de la Sexta Región, a la de la novena.

### SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

Agrupación sindical de Peluquerías de Señoras — Para general conocimiento de todos los encuadrados en la Agrupación Sindical, que han sido convocados a la Asamblea general extraordinaria, que estaba programada para hoy (día 23, martes), queda aplazada para el próximo día 30 del actual en razón de la presencia en nuestra capital de Su Alteza Real, el Príncipe de España, advirtiéndose que tendrá lugar a la misma hora y en el salón de actos de la Organización Sindical.

### CAJA DE RECLUTA NUMERO 611 DE BURGOS

Se pone en conocimiento de los reclutas del reemplazo de 1971 y agregados al mismo, que según lo autorizado por la superioridad se concederá cambio de llamamiento para retrasar o adelantar su incorporación a filas a los que lo soliciten, los cuales lo harán mediante instancia dirigida al excelentísimo señor capitán general de la Sexta Región por conducto de la Caja de Recluta número 611 de Burgos, sita en la calle de Vitoria, número 63 (edificio de Dependencias Militares), a cuya instancia unirán los documentos que acrediten que tal petición, obedece a circunstancias extraordinarias y excepcionales.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Angel Pascual Martín, Vicente Mateo Sanz, José Luis R. Casado, Isabel Serrano Alonso, Almacenes Barluenga, Eleuterio de la Viuda, Alberto Bañuelos, Alfonso Morras, Antonio Hernández, Enrique Romero, Fermín Lechosa, Guillermo Díez Delgado, Julio Martínez Yuste, Máximo Izquierdo, José Luis Arroyo, Pedro de Pedro Medrano, Félix Arauzo Miran-

da, Luis Morras Morras, Ignacio García Ortega, Habilitado de la Guardia Civil, Angeles o Asunción Ortega, Angel Manuel Ruera Pablos, Carmen García Izquierdo, Donato García Velasco, Electra Pasiega, S. A. Embutidos la Española, Evaristo Valdivielso, José Expósito Castilla, José María Acebo Pérez, Martiniano Palomero Sáez, Pedro Novic Corral, Porfirio Martínez Ortega, Rafael Calzada España, Joaquín Juan Gómez, José Sancha Vitores, Isabel Puente López, José Vicario Mediavilla, Maderas Industriales, Calvo e Hijos, Florencio Amo Ruiz, Mercedes Fernández, Presidente T. T. de Menores, Santiago Tárrega Pérez, José Ramón González, Ansa Lenforder, Angela Pérez Camino, Angel Juarros Fernández, Aurelio Bartolomé, Joaquín Juárez y Mariano Sebastián.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Oscar Jesús González Alcántara, Marta Peralta Hernando, Fernando Miranda Cuesta, Ana Isabel de la Peña López, José Ignacio Quevedo Saiz, Alberto Martínez Longo, Javier Moral García, Diego Saldaña Arce, Ignacio Peña Bandrés, Javier Gigante Merino, Sonia Céspedes García, Francisco Javier González Manso, Francisco Javier Bellanco Piñero, Nicanor Báscones Martínez, José Miguel Castrillo Martínez, Rosa Elena de la Fuente González, Virgilio Bravo Garzón, Laura García Lesmes.

**Matrimonios:** Don Ramón Gil Moreno con doña María Concepción Nogal Bartolomé, mañana, a la una, en San Nicolás; don Lucio Arranz Perosanz con doña María Nieves Ibáñez Fernández, mañana, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua, de Gamonal.

**Defunciones:** Florencia Antón Palacios, de Grijalva, 49 años; Cándida María Concepción Arnáiz González, de Burgos, 66 años; María de la Trinidad Burgos López, de Burgos, 92 años; Adolfo Martínez Ausin, de Burgos, 60 años; Sabina Varona Valabriga, de Hontomín, 69 años; María Manero Reoyo, de San Adrián de Juarros 74 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, femenino: Barómetro.— A las och

de la mañana, 685,5; a la una de la tarde, 688,5; a las siete de la tarde, 688,5.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 6,0, a las 7 horas; mínima, 1,4, a las 19.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana N., 11 kilómetros; a la una de la tarde, N., 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E., 6 kilómetros.

Lluvia, 0,6.  
Humedad, 85.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1250 pesetas el número 064 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 64.

**MOTORISTA HERIDO.** — En las inmediaciones del pueblo de Iglesias sufrió una caída del ciclomotor que pilotaba Juan Melgosa Miguel, de 40 años, soltero, vecino de la citada localidad, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a Burgos e ingresado en la Residencia Sanitaria.

**CONATO DE INCENDIO.** A las dos de la tarde de ayer los bomberos sofocaron un conato de incendio registrado en la planta baja de la casa número 9 de la calle de Saldaña, donde se había inflamado el hollín de la chimenea.

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — A las dos de la mañana de ayer, en las inmediaciones de Cantabrana, se salió de la calzada precipitándose por un precipicio, el "Land - Rover", matrícula BI - 140.300, que conducía Damián Hoz González, de 66

años, de Bilbao. Acompañaba al conductor, Jesús Romero Benito, de 28 años, de Madrid de las Caderechas. Ambos resultaron con heridas graves siendo trasladados a Burgos, ingresando en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicarán diligencias.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al sábado, día 22 de Noviembre de 1941

CON motivo de la fiesta de Santa Cecilia, anoche se celebró un brillante concierto, organizado por el Orfeón Burgalés, con la colaboración de las bandas de música de la 61 División y Academia de Ingenieros, cuyas formaciones musicales ofrecieron un soberbio programa, iniciado con el Himno a Burgos y que constituyó un gran éxito artístico.

**LIQUIDACION**  
PAPELES PINTADOS  
Hasta el 60 % de descuento.  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**  
Martinez del Campo, 1

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85; Jiménez, carretera de Logroño, 15 y Lastra, Molinillo, 24.

**Sala de Fiestas**  
(DANDY'S CLUB)  
Hoy, martes  
De 7 a 10,15  
Unica sesión  
de baile  
Orquesta  
(Dandy's Club)

¿QUE ES  
**CHAVALIN?**

**LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS**  
aspes  
**PALACIOS**  
ELECTRODOMESTICOS

**Cartelera de ESPECTACULOS**

## GRAN TEATRO

HOY, gigantesco ESTRENO

De la soberbia producción "Columbia" en espléndido  
**TODD-AO y sonido estereofónico**

con un reparto de auténtica excepción encabezado por

**BURT LANCASTER**  
en  
**La Fortaleza**  
PATRICK O'NEAL JEAN PIERRE AUMONT PETER FALK  
DIRECTOR SYDNEY POLLACK PANAVISION COLOR

Con el trasfondo de un episodio de la última guerra mundial, un conde, su joven y bella esposa, un «mayor» con su escuadrón y mujeres dudosas refugiadas en un famoso castillo, nos relatan sus vidas en esas horas de angustias, llenas de interés, emoción, intrigas, amores y traiciones.

(Mayores 18 años)

A las 5, 7,45 (numerada) y 10,45 noche.

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Formidable estreno, audaz, divertido, picaresco. Las Ibéricas, F. C." (s. c.). Con un fenomenal reparto de estrellas. ¡Las 22 piernas de oro del fútbol internacional! ¡La película colosal de la actualidad! May. 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Producido por Dino de Laurentis, estreno de un buen "western" con una historia dura y bien contada: "La quebrada del diablo" (3). Technicolor. Richard Crenna, Ricardo Montalban, John Huston, etc. Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Dos monumentales superproducciones. "¡Peligro!... mujeres al volante" (3). Walter Chiari. El film que bate todos los records de carcajadas y "Brotos de pasión" (3). Audaz, tensa, real. Un film duro y sensacional. Mayores 18.

**CONSULADO.** — Gran estreno. "Indio Black" (3). Con Yul Brynner. La película que aumenta su tensión hasta el máximo. ¡Sus víctimas no tenían tiempo de decirle adiós! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy ¡un programa cumbre! Dos auténticas joyas del séptimo arte. Grandioso estreno en Todd-Ao "Cromwell" (3). Richard Harris, Alec Guinness y "Tristana" (3). En technicolor. Fernando Rey. Catherine Deneuve. (Mayores 18) Ultimo día.

**CORDON.** 5,30, 7,45 y 10,45. Con un gran reparto, un estreno de emocionante y tensa acción: "Pánico" (3R). Eastmancolor. Virna Lisi, Robert Hossein,

Charles Aznavour y Genevieve Thénier. Un nuevo y sorprendente "Dillinger" en "Pánico" (May. 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. "Cabalgando sobre un tigre" (3). Dramática, atrevida, impresionante y "El valle de los héroes" (3). Una película del salvaje Oeste, cruenta y despiadada que le entusiasmará. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. Gigantesco estreno de la soberbia producción "Columbia" en Todd-Ao y Technicolor "La fortaleza" (3). Burt Lancaster, Patrick O'Neal, Jean Pierre Aumont, Peter Falk. Angustia, interés, emoción. Mayores 18 años

**GOYA.** — Super estreno Eastmancolor. Todd-Ao "La batalla del Japón" (3) Yoshiro Mifune, Yuso Kayama ¡Espectacular reconstrucción de la cruenta batalla naval que asombró al mundo! 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 14 años

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa monstruo. "La muerte espera en Atenas" (3). Ken Kalk. Un festival de aventuras y mujeres en acción y "Los complejos" (3). Nino Manfredi. Ugo Tognazzi. Aproveche la ocasión de reírse a mandíbula batiendo. Mayores 18.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. De Richard Brooks, un apasionante estreno que levantará polémicas! "Con los ojos cerrados" (3R). Color. Jean Simmons, John Forsythe, Shirley Jones, etc. Un estudio sobre el matrimonio, expuesto con realismo. Mayores 18.

# HOY, SOLEMNE CLAUSURA DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ BAJO LA PRESIDENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

(Viene de primera pág.)

rán a S. A. R. en su visita a Burgos, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella y directores general de Política Interior y Asistencia Social y el de Archivos y Bibliotecas, señores Liñán y Zofio y Sánchez Belda, respectivamente.

Concluido el acto de la Catedral, S. A. R., las personalidades que le acompañan y las primeras autoridades burgalesas, almorzarán en el palacio de la Diputación y a las cuatro y media de la tarde, el Príncipe inaugurará el Hogar Infantil del Complejo Asistencial construido por la Diputación en los terrenos del Campo Práctico.

Para facilitar el desplazamiento de cuantos burgaleses lo deseen hasta el Complejo Asistencial, el Ayuntamiento ha montado un servicio especial de autobuses que funcionará desde las tres a las seis de la tarde, partiendo los autobuses de la plaza de Primo de Rivera.

A las cinco y media de la tarde, S. A. R. clausurará, en la Casa de la Cultura, los actos organizados con motivo del milenario de Fernán González. En este acto intervendrán el gobernador civil, el presidente del Comité Organizador, el ministro de Información y Turismo y finalmente S. A. R. el Príncipe de España, quien declarará clausurado el Milenario.

## ALOCUCION DE LA ALCALDIA

BURGALESES!

Hoy, martes, día 23, a las once de la mañana, es esperado en nuestra ciudad, en su primera visita a Burgos como Príncipe de España, S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón, que ya en anteriores ocasiones y antes de que fuese elegido por las Cortes sucesor a la Jefatura del Estado, tuvo ocasión que todos recordamos, de visitar la capital y de interesarse por su desarrollo, interés que reafirma con esta nueva visita en la que, al clausurar los actos de la conmemoración nacional del Milenario de Fernán González y presidir varias inauguraciones, se dispone también a tomar conciencia directa de nuestras necesidades y aspiraciones, como lo viene haciendo en sus recorridos por otras poblaciones y regiones hermanas.

Yo estoy seguro de que, comprendiendo el significado de este viaje, los burgaleses dispensaréis al Príncipe de España el entusiasta recibimiento que cabe esperar de vuestra hidalguía, y de que manifestaréis la más calurosa bienvenida a quien representa la garantía de

continuidad de las Instituciones, de la paz, de la justicia y del progreso de la Nación, y la esperanza de todos los españoles de buena voluntad, fundidos en el crisol de los mismos anhelos y afanes patrios.

En esta confianza, os invito a que acudáis a tributarle una acogida digna de la Cabeza de Castilla y de tan insigne viajero, congregándoos en la plaza del Rey San Fernando, ante el histórico Arco de Santa María, para hacer presente al Príncipe de España, que viene en nombre del Jefe del Estado, el inconfundible testimonio de nuestra adhesión y lealtad, en acto de reconocimiento y de fe a quien simboliza nuestro

futuro y al que, circunstancias de origen histórico y actual, sitúan en el importante puesto que hoy ocupa, de entrego y de servicio a los supremos intereses de España.

Así lo espera vuestro alcalde, **Fernando DANCAUSA DE MIGUEL**.

## INVITACION DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Con motivo de la visita de S. A. R. el Príncipe de España, a esta ciudad, esta Delegación de Trabajo invita a los establecimientos mercantiles e industriales de la localidad, a que cierren a las doce del mediodía para que su personal pueda acudir a recibir a S. A. R.

## INVITACION AL COMERCIO Y A LA INDUSTRIA DE BURGOS

La Cámara de Comercio e Industria de Burgos invita a todos los comerciantes e industriales de la capital para que acudan hoy, martes, a recibir al Príncipe de España S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón, que realizará con su presencia los actos de clausura del Milenario de Fernán González que se celebrarán en nuestra ciudad, cerrando sus establecimientos mercantiles e industriales a partir de las doce de la mañana, reanudando normalmente sus actividades por la tarde.

El presidente, **Antonio MEDRANO DE PEDRO**

## SORTEO DE RECLUTAS EN MADRID



Madrid. — En la Caja de Reclutas núm. 112, en Canillejas, se celebró el domingo el tradicional sorteo. En la foto, los reclutas, en espera de los resultados, liban un poco. — (Foto Cifra Gráfica)

## CASI 90 MILLONES SE HAN INVERTIDO EN EL COMPLEJO BENEFICO ASISTENCIAL DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

S. A. R. el Príncipe de España inaugurará hoy el Hogar Infantil y Casa Cuna del complejo benéfico asistencial construido por la Diputación y que comprende en esta primera fase la sección de maternidad, con capacidad para cincuenta camas; escuelas con cinco secciones de enseñanza general básica, con un total de doscientas plazas; la residencia para la Comunidad de Religiosas, capilla y piscina además de parque infantil. El hogar infantil tiene una capacidad para 350 niños.

Sin duda esta primera fase del complejo benéfico asistencial construido por la Diputación provincial en los terrenos del Campo Práctico, próximos al parque de Fuentes Blancas, es una de las obras más importantes de las realizadas por la Corporación provincial. A la cuantiosa inversión realizada se une —y esto a nuestro entender cobra una mayor importancia que el aspecto financiero— una nueva concepción de vida y asistencia para los niños, que habrán de disfrutar de este magnífico complejo asistencial.

Como se recordará, en un reciente Pleno de la Diputación se anunció el estudio de crear en el complejo un colegio nacional de enseñanza general básica, con una capacidad para quinientos escolares y en el que recibirán enseñanza no sólo los niños del Hogar Infantil sino todos los burgaleses que lo deseen.

En el orden económico la

inversión realizada hasta el momento presente es la siguiente:

Hogar infantil, casa cuna y maternidad, piscina y parque infantil, 79.217.118,82 pesetas. A esta cantidad im- porte de la realización de los

proyectos hay que sumar la invertida hasta el momento presente en mobiliario, ropas y enseres y que se eleva a 10.432.307 pesetas. Sumadas ambas cantidades, la cifra total se eleva a 89.649.415 pesetas.

## INVITACION DE LA DIPUTACION A LOS BURGALESES

Cerca de Fuentes Blancas, en un bello paraje a orillas de nuestro río, ese río de romance y leyenda, está la Diputación construyendo con ilusión y mucho amor unos centros de bienestar social.

La primera etapa está ya terminada. Es una bella realidad de hogar infantil para 350 niños y niñas, con piscinas, jardines, parques infantiles y también uno muy bonito de tráfico, así como campo de fútbol y pistas polideportivas, donde nuestros niños, esos niños sin familia o abandonados por ésta, pueden vivir y convivir recibiendo una educación y enseñanza esmerada y puedan convertirse el día de mañana en solidarios y buenos ciu-

Los semáforos se han puesto para algo. Si no son respetadas sus señales se vulnera el Código de circulación, además se atenta contra la seguridad de los que cruzan bajo el «imperio» de la luz verde.

## Otro muerto y diez heridos, en Belfast

### Amenaza al padre de Heath, dicen que del IRA

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).—Una persona resultó muerta y por lo menos otras diez fueron heridas esta noche en una explosión ocurrida dentro de una taberna de Lurgan, a 40 kilómetros de Belfast.

La Policía dijo en Belfast que esta es la segunda explosión importante del día de hoy en Irlanda del Norte. Anteriormente, la mitad de un hotel se desplomó en Dungannon tras la explosión de una bomba. Hubo víctimas.

### AMENAZA AL PADRE DE EDWARD HEATH

Ramsgate (Inglaterra) (Efe).—William Heath, de 82 años, padre del primer ministro británico Edward Heath, está siendo protegido desde hace una semana por una escolta de la Policía en su casa de Broadstairs, condado de Kent como consecuencia de una amenaza del ilegal Ejército republicano de Irlanda "IRA" según se ha revelado esta noche.

William Heath, un aparejador retirado, dijo: "La Policía ha estado vigilando nuestra casa desde que recibimos la amenaza, que, según parece es del "IRA".

### UN MUCHACHO "EMPLUMADO"

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).—Un muchacho de 16 años apareció hoy cubierto de brea y plumas en el distrito católico de Ballymurphy, afueras de Belfast.

El muchacho fue llevado a un hospital de la ciudad, donde su estado fue descrito como satisfactorio.

Aunque el ilegal Ejército republicano de Irlanda "IRA" ha condenado el castigo de emplumar a las muchachas católicas que salgan con soldados británicos, un portavoz de la organización puso de manifiesto que los traidores masculinos seguirán siendo juzgados y castigados con el método tradicional de brea y plumas.

### EXPLOSION EN UN HOTEL

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).—La mitad de un hotel de 110 habitaciones de la ciudad de Dungannon se desplomó esta tarde poco después de la explosión de una bomba. El resto del edificio quedó reducido al esqueleto por la acción de las llamas.

La policía de la ciudad de Dungannon dijo que el personal y los huéspedes del hotel recibieron orden de abandonar el edificio diez minutos antes de que hiciera explosión la bomba.



EL SEÑOR

## D. SECUNDINO CUEVAS BRIONES

(Empleado, jubilado de la empresa Vda. de Enrique Martínez)  
Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su resignado hijo, don Angel Cuevas Alonso (empleado de RECESA); hija política, doña Mercedes González Benito; hermanos, doña Rosario, doña María y don Angel; hermano político, don Emilio López; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO HOY, martes, a las CUATRO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: CALLE DOCTOR ZUMEL, 7.

Burgos, 23 de Noviembre de 1971

«La Misericordia». — Gran Funeraria

¿Desea tener más espacio?

consigalo con **KIMER**

De venta en:

muebles **evelio**

Vitoria, 58, 60 y 62

Tel. 202625

BURGOS



entrega inmediata

TAMBIEN ESTE AÑO MAS CARO...

# OCHO MILLONES DE KILOS DE TURRON COMEMOS AL AÑO LOS ESPAÑOLES

- Y otros 1,7 millones los dedicamos a la exportación
- Nuestro principal importador es Cuba que este año no comprará nada...
- El único producto extranjero parecido al turrón es el «nougats» italiano
- En todo el territorio hay 385 empresas que fabrican turrón y mazapanes



El turrón es un producto típicamente español y uno de los elementos principales a pesar de su constante subida de precio, en la celebración de las Navidades. En la fabricación de turrónes intervienen almendras tostadas y miel, aunque también esté autorizado el empleo de otras materias a partir de las cuales surge la gran variedad de turrónes existentes.

Fuera de España el único producto que guarda alguna semejanza con el turrón es el nougats, fabricado en Italia, y que se exporta a Alemania. Es este un producto mucho más ligero y de inferior calidad que se adapta mejor al paladar y a los estómagos centroeuropeos. En su elaboración interviene como máximo un treinta por ciento de almendras.

En cambio la producción de mazapanes u otros productos registran cantidades prácticamente iguales en un año y en otro.

En 1969 existían en España 385 establecimientos autorizados para la fabricación de turrónes y mazapanes. Este número parece excesivo teniendo en cuenta que se trata de una industria de temporada.

## ESTE AÑO, TURRON MAS CARO

Carlos Acinas, secretario del Grupo de Fabricantes de Turrónes del Sindicato Nacional de la Alimentación, responde amablemente a las preguntas que le formulamos.

—¿Qué zonas son las que más turrón producen?

—La producción de turrónes no está localizada en ninguna zona concreta a pesar de que algunos puntos han alcanzado cierto renombre gracias a su turrón. No obstante, puede afirmarse que Alicante y Cataluña son las principales productoras.

—Proporcionalmente a la población, ¿se vende ahora más turrón que hace veinte años?

—Indudablemente sí. El nivel de vida ha aumentado considerablemente, y como consecuencia, el consumo de turrón es superior.

—¿Por qué este año va a aumentar el precio en ese cuatro por ciento ya anunciado?

—La almendra es uno de los principales productos que intervienen en la elaboración, y, como es objeto de exportación, está sujeta a los precios que rigen en el mercado exterior. Si en el extranjero se cotiza a precios superiores, estos también suben en el mercado interior.

—¿La interrupción del comercio con Cuba principal importador de turrónes, no debería repercutir en el precio, disminuyéndolo?

—No, porque si no exportarse estas cantidades dejan de fabricarse estos kilos de turrón, limitándose la producción al consumo que ya tiene asegurado. Por tanto, al reducirse la producción, no tiene lugar un desfase de la oferta en relación con la demanda.

—¿Qué productos intervienen en su fabricación?

—Azúcar, almendras y miel son la base fundamental. Ahora también se emplean féculas y harinas, que están autorizadas por la Dirección general de Sanidad. El mayor o menor porcentaje de almendras determina las variaciones en el precio. En el mercado puede haber turrónes de noventa pesetas hasta trescientas.

## TAMBIEN EXPORTAMOS

### LA TECNICA

—¿Ha exportado España la fabricación de turrón a otros países?

—Sí. Algunos países hispanoamericanos han recibido de España la fabricación de turrón.

y ahora poseen una producción propia.

—¿Cuál es la región española que consume más turrón?

—No se puede precisar, ni siquiera de una forma aproximada.

—¿Cuántos kilos de turrón se consumen en España durante el resto del año que no es Navidad?

—Mu pocos. La fabricación del turrón es industria de temporada y se consume en la propia temporada. Fuera de las Navidades el consumo es realmente reducido.

—¿Cuál es la historia del turrón?

—Empezó a fabricarse con almendra machacada y otros frutos secos, con azúcar y miel. De ahí surgió su fabricación.

—Este año, ruptura del comercio con Cuba con la consiguiente reducción de las cantidades de turrón exportadas, hizo a mucha gente pensar en una posible reducción de precio del turrón, pero enseguida se hizo pública la noticia de un aumento del cuatro por ciento. Según acaba de explicar don Carlos Acinas, no habrá en ningún momento excedente de turrón, ya que las cantidades que deberían enviarse a Cuba no se producen.

En el mercado español ha

brá los mismos kilos de turrón que si no hubiera tenido lugar esta interrupción. La solución ha sido limitar la producción a un consumo ya asegurado. Y nueva subida de precio debida, según parece, a un aumento de la cotización de la almendra en los mercados exteriores.

El turrón, habitual en las fiestas navideñas de casi todas las familias españolas, hace ya tiempo que ha iniciado una veloz carrera de precios. Año tras año se produce el temido aumento, unas veces en mayor proporción que otras, pero eso sí, siempre subiendo. — (SAPHAN PRESS)

Roberto J. VELAZQUEZ

## OCTAVO ANIVERSARIO DEL ASESINATO DE KENNEDY

Edward visita la tumba de su hermano

Washington (Efe).—El senador, Edward Kennedy, visitó hoy la tumba de su hermano John F. Kennedy en el cementerio nacional de Arlington, en el octavo aniversario de su asesinato.

El 22 de Noviembre de 1963 el entonces presidente Kennedy fue asesinado en Dallas (Tejas) por los disparos del que según la Comisión Warren fue el único asesino del presidente Lee H. Oswald.

El senador Kennedy colocó una corona de flores en la tumba de su hermano y posteriormente visitó también la tumba de su otro hermano, Robert, asesinado en California en Junio de 1968.

En el monumento a Kennedy en la ciudad de Dallas y en otros lugares del país se celebraron hoy honras fúnebres en su memoria.

## OCASION SE VENDE

con teléfono y acondicionados. Totalmente nuevos local comercial y piso en 698.000 pesetas.

Interesados: Llamar de 1 a 4 al teléfono 203821.

## EL MERCADO COMUN DEL ACEITE

★ El 73 por ciento del aceite de oliva exportado por España, va a la Comunidad Europea

★ Nuestro principal cliente es Italia, que a su vez es el primer proveedor de los Estados Unidos

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS).—España exportó a la Comunidad Económica Europea 131.100 Tm de aceite de oliva durante la campaña de 1970, lo que suponía el 73 por ciento del total exportado, que llegó a alcanzar las 178.000 Tm. Un año antes, la exportación española a la Europa unida sólo alcanzó 46.333 toneladas métricas, siendo, no obstante, el primer país abastecedor del Mercado Común.

Durante la campaña oleícola de 1969, la Comunidad importó un total de 137.204 Tm, mientras que exportó 14.154 Tm. Aparte del aceite importado de España, también Marruecos, con 27.966 Tm., Turquía con 19.132 Tm., Grecia con 18.624, y Túnez con 15.533 Tm. figuran entre los principales mercados para el Mercado Común. Cantidades menores de aceite compró la CEE en Argentina y Argelia. Por otro lado sus poco más de 14.000 Tm de ventas fueron a Estados Unidos, que se llevó 8.595 Tm. al Canadá, Australia, Suiza, Reino Unido, Irán, Israel y Austria.

### LA PRODUCCION DE ACEITE DE LA CEE

Prácticamente toda la producción de aceite de oliva del Mercado Común se concentra en el Mezzogiorno italiano, que cubre el 80 por ciento de las necesidades comunitarias de la materia. Esa producción es modesta si se la compara con otros productos agrarios de la CEE, pero supone el 5 por ciento de la producción agrícola italiana y afecta a más de un millón de trabajadores concentrados en el Sur de la Península la mayoría de los cuales viven sólo de este cultivo.

La producción de aceite de oliva presenta los típicos cambios extremos que en el olivo se dan de un año a otro. Así, mientras que la producción de 1964-65 alcanzó las 349.000 Tm en la campaña siguiente se llegó a las 460.000, con un incremento del 30 por ciento, que volvió a descender casi en el mismo porcentaje durante la campaña de 1966-67.

Otro extremo de la producción comunitaria de aceites lo representan los aceites de semillas, principalmente los de colza y nabina, los de girasol y lino. Estos cultivos no presentan una excesiva concentración geográfica. Predomina la colza en Francia y Alemania y el girasol en Francia e Italia. La producción de este tipo de aceites no es muy importante, ya que en 1968-69, se alcanzaron 253.000 Tm. de aceite de colza y 13.000 des en un 40 por ciento. En cuanto a los aceites vegetales en la Comunidad sí es importante, pero proceden de semillas importadas.

### CONSUMO Y ABASTECIMIENTOS

En la mayoría de los productos agrarios, la CEE ha llegado a un nivel de autoabastecimiento. En cambio en el sector de las materias grasas sólo cubre sus necesidades

en un 40 por ciento. En cuanto a los aceites vegetales, el grado de autoabastecimiento es sólo del 30 por ciento, y en el de aceite de oliva se eleva hasta el 80 por ciento. Sólo en el caso de las grasas de procedencia animal ha llegado al propio aprovisionamiento.

Las importaciones comunitarias de productos grasos de la Comunidad llevan un ritmo creciente. La participación de la CEE en el comercio internacional de aceites se aproxima al 60 por ciento del volumen total, de ahí que este bloque económico juegue un papel importante a la hora de las negociaciones. El mercado de los "Seis" se lo disputan tanto los países de América del Norte como los del Tercer mundo. La mayor parte de las exportaciones españolas de aceite de oliva se dirigen hacia Italia, y a su vez el mayor volumen comercial del mismo producto que sale de Italia va a los Estados Unidos.

En 1968-69, la producción total de aceite de oliva en la Comunidad fue de 522 Tm., y de ellas sólo una producida en Francia, el resto en Italia. La fabricación total de grasas alimenticias, en el mismo período, fue de 3.847.000 Tm. Las grasas animales alcanzaron las 1.165.000 Tm., y las procedentes de animales marinos, 20.000 Tm., siendo el único país productor Alemania.

El total de aceites y grasas vegetales, elaborados con semillas de cosecha propia de la Comunidad, fue de 692.000 Tm., consiguiendo Italia la mayor cantidad, seguida de Francia y Alemania. En cambio el total de grasas y aceites vegetales, incluidos los elaborados también con semillas importadas alcanzó hasta las 2.437.000 Tm.

En la Comunidad se produjeron 30.000 Tm. de aceite de maíz, de las que 23.000 se elaboran en Italia y 7.000 en Francia. Otras 27.000 toneladas más son de aceite conseguido desde las pepitas de uva, y también aquí los únicos productores son Italia y Francia, que nuevamente se reparten la industria comunitaria de aceite de girasol.

Finalmente, el aceite de colza, elaborado con semillas propias fue en 1968-69, de 193.000 Tm., con Francia como primer país productor, con 127.000 Tm.; seguida de Alemania con 63.000, Italia y Bélgica. Si se suman las toneladas de aceite de colza que se consiguen con semillas de importación, la producción del Mercado Común llega a las 337.000 Tm.

R. C.

¿QUE ES CHAVALIN?

# LA COMISION DE DESARROLLO DE EE. UU. SE PRONUNCIA CONTRA LA «SOBRETASA NIXON»

Dice que aumentará la inflación en el país justifica represalias y dañará a las exportaciones Nixon firma la prórroga de la ayuda exterior hasta el 8 de Diciembre

Washington (Efe).—El presidente Nixon firmó hoy la resolución del Congreso por la que se prorroga al Gobierno norteamericano la autoridad para seguir disponiendo de fondos para el programa de ayuda exterior hasta el 8 de Diciembre próximo.

La Cámara de Representantes y el Senado tendrán que reunirse para "conciliar" los proyectos y que de ellos salga el definitivo sobre la ayuda exterior para este año. Aunque no se ha establecido todavía fecha para esa reunión, se espera que el proyecto definitivo sobre ayuda exterior reciba el visto bueno de Cámara y Senado antes de que el próximo 8 de Diciembre expire la prórroga concedida por el Congreso al Gobierno, que hoy entró en vigor al firmarla el presidente Nixon.

## INFORME CONTRA LA SOBRETASA

Nueva York (Efe).—"La sobretasa del 10 por 100 sobre las importaciones fijadas en Agosto pasado por el presidente Nixon no está de acuerdo con las normas del GATT, y debe ser retirada cuanto antes", declaró hoy la Comisión de Desarrollo de los Estados Unidos.

La citada Comisión, integrada por los más importantes hombres de negocios y economistas del país, publicó un estudio titulado: "Los Estados Unidos y la Comunidad Europea: Políticas para una cambiante economía mundial" en el que se dice que la sobretasa no es la clase de medida comercial deseable incluso si se piensa que las normas del Acuerdo General sobre Comercio y Tarifas (GATT) deben ser revisadas.

La Comisión afirma que la sobretasa hace más difícil cualquier reajuste monetario y añade presiones inflacionarias a la economía norteamericana.

"También provee de excusas a otros países para tomar medidas en represalia y una política discriminatoria comercial de la Comunidad Europea podría dañar seriamente los intereses exportadores norteamericanos en todo el Mundo", añade el estudio.

La Comisión de Desarrollo Económico urge a los Estados Unidos que adopte una postura negociadora con Europa sin amenazas, que haga un esfuerzo para negociar una liberalización de comercio bajo normas comunes y una reforma del sistema monetario internacional.

# TRAGEDIA EN LAS "HIGHLANDERS"

Seis jóvenes escolares han muerto de frío en las montañas de Escocia

En Glasgow, tres niños apuñalan a otro bajo el árbol de Navidad de un comercio

Edimburgo (Alfil).— Un drama de la montaña, que ha costado la vida a seis jóvenes, cuatro chicas y dos chicos, de 15 a 17 años, ha señalado la primera ofensiva del frío en Escocia.

Los jóvenes, que habían salido el sábado de excursión hacia la montaña de Carniagoras, al Norte de Escocia, han sido rescatados hoy, lunes, muertos de frío, al soportar a la intemperie las inclemencias del tiempo.

Una profesora que acompañaba al grupo escolar, de 19 años de edad, ha sido recuperada con vida, pero sufre congelación de extremidades y ha sido hospitalizada en grave estado. Por último, otra profesora acompañante, de 21 años, que partió ayer sola, en búsqueda de los jóvenes, ha sido igualmente rescatada y hospitalizada.

El grupo confiaba pasar la noche del sábado al domingo en un refugio de los montes Caringorns, pero los jóvenes se perdieron en el camino al ser sorprendidos por una violenta tempestad de nieve, por lo que no pudieron llegar a la cabaña.

Se dio la alarma, pero los grupos de salvamento no pudieron localizarlos hasta hoy, con ayuda de un helicóptero de las fuerzas aéreas. Dichos grupos de socorro descubrieron hoy, ya sin vida, los cuerpos de las víctimas

## APUÑALADO BAJO EL ARBOL DE NAVIDAD

Glasgow (Escocia) (Efe). Un muchacho de 13 años

murió esta tarde apuñalado bajo un gigantesco árbol de Navidad, colocado fuera de los grandes almacenes "Lewis", estaba fow.

A los pocos minutos, la Policía de la ciudad comenzó una masiva busca de los agresores, que al

parecer, son tres niños de 12 a 16 años de edad descritos como del tipo "Skinhead".

En el momento del incidente, la calle Argyle, donde se encuentran los almacenes Lewis, estaba muy concurrida con personas que realizaban sus compras de Navidad.

# LA REINA DE INGLATERRA ENFERMA DE VIRUELAS

Londres (Efe).— La Reina Isabel de Inglaterra se encuentra aislada en su dormitorio del palacio de Buckingham, esta noche, después de que su médico de cabecera afirma que había contraído viruelas.

Todos los compromisos de la Soberana, que cuenta actualmente cuarenta y cinco años de edad, han sido cancelados.

Un portavoz del palacio de Buckingham dijo: «No es nada grave, simplemente molesto, creo que normalmente es menos importante en adultos que en niños».

«Todos los hijos de la Reina han padecido las viruelas, excepto el Príncipe Edward», añadió el portavoz. El Príncipe Edward, que cuenta siete años y medio, es el más joven de los cuatro hijos de la Reina Isabel.

Las viruelas, a pesar de ser una enfermedad altamente contagiosa, no es considerada por los médicos como grave. Normalmente afecta a los niños y sus síntomas son dolores de cabeza, fiebre y unos puntos rojos en todo el cuerpo.

Normalmente, los pacientes deben permanecer aislados durante unos veinte días.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

# EXAMENES EXTRAORDINARIOS PARA ALUMNOS LIBRES

También se convocan exámenes de «preu» en Febrero y Bachillerato superior, en Enero

Madrid (Cifra).— Se convocan pruebas de madurez del curso preuniversitario, que se celebrarán en el próximo mes de Febrero y pruebas de grado superior del Bachillerato general y del Bachillerato técnico, que tendrá lugar en el mes de Enero próximo, por una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

A ambos tipos de prueba podrán presentarse los alumnos que cumplan las mismas condiciones académicas que se exigen para la convocatoria de Junio y Septiembre.

Se autoriza a la Dirección General de Ordenación Ejecutiva para que disponga lo necesario a fin de que los alumnos a quienes falte por aprobar una o dos asignaturas del curso preuniversitario o de cualquier otro curso para completar las que comprende el Bachillerato Superior, general o técnico, pueda examinarse de las mismas en fecha previa a la convocatoria. Asimismo se autorizan exámenes de los alumnos libres a quienes falten una o dos asignaturas para terminar el Bachillerato Elemental y realizar, posteriormente, la prueba de conjunto.

## EXAMENES EXTRAORDINARIOS PARA ALUMNOS LIBRES

Madrid (Cifra).— Se establece una convocatoria extraordinaria para que puedan rendir exámenes en el próximo mes de Diciembre los alumnos de enseñanza libre que tengan pendiente una o dos asignaturas para completar los estudios del curso preuniversitario, del bachillerato técnico y del general, así como de las modalidades de secciones filiales y estu-

dios nocturnos de este último, por resolución de la Dirección general de Ordenación Educativa, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Los exámenes tendrán lugar en los días 9, 10 y 11 de Diciembre y con el horario que cada Instituto anuncie oportunamente.

AMA DE CASA TU TRABAJO EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIU PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR



# INCENDIO PROVOCADO EN UNA SALA DE ARTE DE BARCELONA

Barcelona (Cifra).— Un incendio, provocado por unos desconocidos, a primeras horas de esta mañana, originó importantes daños en una sala de arte, denominada «Taller de Picasso», sito en el número 5 de la calle de La Plata de esta ciudad. A pesar de la rápida intervención de los bomberos, el local quedó muy dañado y únicamente quedaron indemnes unas seis obras de los doce cuadros y catorce dibujos que el pintor italiano Vaccaro exponía en dicha sala desde el pasado día 16.

En el edificio colindante, vivió Pablo Picasso desde los 14 a los 18 años y el Ayuntamiento había colocado recientemente en la fachada, una placa conmemorativa, que no sufrió desperfectos.

La sala de arte incendiada, había sido inaugurada el pasado mes de Enero.

VISTA A SUS HIJOS EN NOVEDADES LEONARDO Defensores de Oviedo, 9

# Elecciones locales en Bélgica

Exito de los francófonos en Bruselas de los comunistas en Mons y de los flamencos en el «cinturón» de la capital

Bruselas (Efe).— El arrollador éxito de los francófonos en la aglomeración de Bruselas, un considerable avance comunista en el gran Mons y un avance conjugado de los francófonos y de los flamencos en las federaciones de municipios alrededor de Bruselas son los resultados más importantes de las elecciones celebradas ayer en Bruselas y Mons.

Estas elecciones obedecían, por otra parte, a diversos motivos: por lo que se refiere a los diecinueve municipios que forman Bruselas se trataba de elegir al «Consejo de la aglomeración de Bruselas», especie de super-Ayuntamiento con jurisdicción administrativa y técnica en los diecinueve municipios actuales. Alrededor de Bruselas se trataba de elegir a los Ayuntamientos de las cinco federaciones de municipios recientemente creadas y, por lo que se refiere a Mons, se trataba de una repetición de las elecciones municipales del pasado año, cuyos resultados fueron anulados.

# «CINTURON DE SEGURIDAD» ELECTRICO

Barcelona (Cifra).— Un cinturón de seguridad, que funciona eléctricamente con la energía de la batería del automóvil, ha sido ideado por el obrero técnico en electrónica Alejandro Garriga Pujol, de 29 años de edad, con residencia en Molins de Rey, quien acaba de formalizar la patente mundial de su invento.

El citado cinturón de seguridad no dispone de ningún objeto mecánico sobre el cuerpo de los ocupantes del vehículo y se suelta automáticamente en cuanto se abren las puertas del vehículo y se cierra el contacto del motor, si bien los usuarios pueden quedar igualmente libres pulsando un botón acoplado al cinto.

# MUNDO LABORAL

Sevilla (Cifra).— Los obreros del Servicio Municipal de Limpieza protestaron hoy colectivamente e incluso retrasaron en unas horas el comienzo de su trabajo, por la situación en que quedan al implantar el Ayuntamiento unas nuevas tasas en el servicio de recogida de basuras.

## NORMALIDAD EN «CISPALSA»

Barcelona (Logos).— Esta mañana la fuerza pública ha desalojado la factoría metalúrgica «Cispalsa» de Barcelona, con una plantilla de 1.583 trabajadores. El conflicto ya se había iniciado el pasado sábado, con un paro que se registró como presión a las deliberaciones del convenio colectivo que se está llevando a cabo en dicha empresa. Esta mañana, a las seis, la totalidad de trabajadores del turno de mañana, unos 1.200 siguió con la actitud de paro Tras haber sido apercibido por la dirección de la empresa y continuar en la misma actitud, a las diez y media, se dio entrada a la fuerza pública para que desalojara la factoría, cosa que se hizo sin registrarse más incidentes.



Madrid (Logos).— En las últimas veinticuatro horas la nubosidad fue abundante por la mañana en la mitad Norte y durante la tarde en la mitad meridional y cantábrico.

Se registraron chubascos en Galicia y moderados a intensos en Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Ha habido chubascos de nieves y granizo en Alava.

Tiempo probable. — Habrá nubosidad variable en Duero, Centro, Cataluña, Aragón, con riesgo de algunas precipitaciones en las laderas Norte de los sistemas montañosos. Gradual mejoría en la mitad Sur peninsular. Se iniciará un descenso de la temperatura principalmente en la mitad Norte. Mañana continuarán los chubascos en Cantábrico y Pirineos.

Temperaturas extremas. Máxima de 21 grados en Almería y mínima de un grado bajo cero en Teruel.

## La fundación (Barrie de la Maza) construirá la prevista Escuela de Arquitectura de La Coruña

A la donación de más de cien millones de pesetas, une otra para contratar profesorado

La Coruña (Cifra) — A más de ciento veintinueve millones de pesetas se eleva el presupuesto que para ayuda a la región gallega aprobó el último pleno de la junta de la fundación "Pedro Barrie de la Maza, Conde de Fenosa".

El pleno ratificó el acuerdo de la comisión económica referente a la donación de más de cien millones de pesetas para la construcción de la Escuela Superior de Arquitectura de La Coruña cuya creación prevé el tercer Plan de Desarrollo.

También fue ratificado el acuerdo de la comisión económica de conceder quince millones de pesetas con destino exclusivo a la contratación del personal docente para la referida escuela.

### EXPROPIACION PARA LA UNIVERSIDAD DE MALAGA

Málaga (Cifra) — En la sesión celebrada hoy por el Pleno de la Diputación provincial, se ha acordado iniciar el expediente de expropiación de los terrenos para la futura Universidad de Málaga incluida dentro del III Plan de Desarrollo, aprobado en el Consejo de ministros del pasado día 5.

Dicha expropiación la llevará a cabo la Corporación provincial, conjuntamente con el Ayuntamiento, y dentro del Plan de ordenación urbana de Málaga.

## ★ SUCESOS ★

Madrid (Cifra) — Dieciocho muertos y cuatro heridos han resultado en los dieciséis accidentes de carretera ocurridos en España el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado último, hubo diez accidentes que ocasionaron once muertos y dos heridos graves y el domingo, 21, seis accidentes, con siete muertos y dos heridos graves.

### APUNALADA POR SU MARIDO

Madrid (Logos) — Juana Sotillo Parrondo, de 22 años, fue asistida en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, de heridas graves producidas por arma blanca. El agresor fue su marido, José L. Cascajares, de 27 años, que pudo ser reducido cuando apuñalaba a su mujer con una navaja y un puñal.

El motivo de la agresión fueron los celos, según manifestó el marido, que fue conducido a la Comisaría de Cuatro Caminos.

### ATRACO A UN BANCO BERLINES: ROBAN 60.000 MARCOS

Berlín (Efe) — Cuatro enmascarados atracaron hoy una filial del "Berlín Bank", situada en un barrio extremo de Berlín occidental, y robaron alrededor de sesenta mil marcos (1,2 millones de pesetas).

Los atracadores iban armados con revólveres y pistolas ametralladoras.

Tras el atraco y al darse a la fuga, un cliente trató de impedirles el paso y dispararon contra él sin lograr herirlo.

### SALVA A UN HOMBRE DE PERECER AHOGADO

Bilbao (Cifra) — El marino asturiano José María Pérez Fernández, ha salvado a un hombre de morir ahogado en la ría, tras lanzarse desde la cubierta del carguero "Virgen de la Esperanza". José María Pérez Fernández, es de Luerca y con este son nueve los salvamentos que ha realizado hasta ahora.

Claudio González pa-

seaba con su esposa Leocadia Aguado Encinas y una niña de corta edad por los alrededores de La Salve, en Bilbao, cuando un coche los arrolló y los lanzó a la ría.

José María se lanzó al agua. Recogió al herido con el que nadó vigorosamente hasta que consiguió llevarle a la orilla, donde fue recogido por una ambulancia que le condujo al Hospital del Generalísimo. La esposa del lesionado también fue internada en el hospital.

### SE HUNDE UNA MOTORA CON 200 PASAJEROS

Manila (Efe) — Una motora que llevaba a bordo cerca de doscientos pasajeros, la mayoría de ellos estudiantes, se hundió anoche en la mar gruesa, en Filipinas. Un portavoz ha dicho esta mañana que sólo se había encontrado un superviviente.

La motora iba cargada con exceso, además de que operaba ilegalmente.

Lanchas de patrulla y aviones de la fuerza aérea filipina, colaboraron en las operaciones de búsqueda.

## Restauración del «diezmo» en las iglesias mejicanas

Méjico (Efe) — La antigua costumbre de ofrecer el diezmo se repitió ayer domingo en las iglesias católicas de Méjico.

Los fieles fueron invitados en todas las iglesias a entregar el equivalente a un día de sueldo si eran trabajadores, un día de rentas si eran rentistas y se anunciaba que quedaban dispensados si su situación económica no se lo permitía.

Esta colecta se destina a los gastos de la archidiócesis de Méjico, que tiene el mayor número de fieles del Mundo (unos diez millones) y según algunos sacerdotes la mayoría de fieles cumplieron con el pedido.

# Grave tensión tras las belicosas manifestaciones de Anuar Sadat

El general Weizman, judío, dice que Israel es todavía lo suficientemente fuerte como para derrotar a los árabes

EE. UU. "continuará intentando" un entendimiento El Cairo-Tel Aviv

## «De ignorar olímpicamente a la ONU», acusa U Thant a los israelitas

Beirut (Efe-UPI) — Los medios de comunicación árabes otorgan gran relevancia, en el día de hoy, a las declaraciones del presidente egipcio, Sadat, en las ha expresado que ha tomado la decisión de ir a la guerra contra Israel.

Los titulares de los diarios libaneses son concluyentes. «La decisión egipcia es la batalla», dice el pro-egipcio «Al Anuar»; «Nuestra decisión es la batalla, señala Sadat», dice el independiente «An Nahar»; «Los egipcios, preparados para la guerra», expresa el «Daily Star», en lengua inglesa.

Por su parte, el oficioso diario egipcio «Al Ahram» pone de relieve que «la oportunidad del anuncio presidencial de ir a la lucha, evidencia, nuevamente, la seriedad de Egipto respecto a sus afirmaciones y su insistencia en recuperar los territorios árabes ocupados». Y agrega que «resulta extraño que la primera reacción norteamericana al discurso haya sido la de ansiedad, puesto que Norteamérica sabe que somos serios y en los últimos meses no han hecho los Estados Unidos otra cosa sino convencernos de que labora en el sentido de llevar a cumplimiento los planes de Israel».

### EN ISRAEL

Tel Aviv (Efe-UPI) — «Egipto fijó una fecha para la reanudación de la conflagración bélica en Oriente Medio, a principios de este mes, pero retiró el dedo del gatillo en el último minuto», afirma hoy el diario israelí «Haaretz».

La información del diario israelí aparece justamente al tiempo que fuentes militares de Israel comunican que, hasta ahora, los egipcios no han realizado movimiento militar alguno que respalde sus amenazas de poner fin al «alto el fuego», que data ya de dieciséis meses atrás.

Las dos últimas alocuciones del presidente Anuar el Sadat, no obstante, están siendo consideradas con gravedad por el Gobierno, según expresan «Haaretz» y «Davar».

«La fuerza aérea israelí es todavía lo suficientemente fuerte como para derrotar a los árabes si estallase nuevamente la guerra en Oriente Medio», declaró ayer un general del Ejército del Aire israelí e importante figura política de dicho país.

Existe un 50 por 100 de posibilidades de que la lucha estalle pronto, declaró el general Ezer Weizman, ex-comandante de la fuerza aérea israelí y ex miembro del Gabinete de Goldá Meir. Actualmente, es dirigente del partido «Gahal» en la oposición.

«Será muy sangrienta, pero ellos deberán disparar primero», dijo Weizman. Las continuas peticiones israelíes a los Estados Unidos de más aviones «Phantom» han dado una falsa impresión de debilidad en la fuerza aérea israelí, señaló. «Esta impresión —añadió— puede haber alentado al presidente egipcio, Anuar el Sadat, en su reciente llamamiento a la guerra».

El estado de la fuerza aérea israelí es extremadamente bueno, continuó diciendo Weizman, antes de señalar que «más importante que el poder numérico es la forma de organizar, planear, operar y pensar las cosas».

Weizman criticó también la política del Gobierno israelí, señalando que debió haber adoptado una línea más dura.

### TELEGRAMA DE SADAT

Denver - Colorado, EE. UU. (Efe-UPI) — Un portavoz árabe-estadounidense pidió ayer al presidente egipcio Anuar Sadat que deje de «utilizar palabras altisonantes» que podrían ocasionar un ataque israelí.

El doctor M. T. Mehdi, secretario general de la comisión de acción de las relaciones árabe-norteamericanas, hizo la petición en un telegrama dirigido a Sadat.

«Aumentar la moral egipcia es una cosa y ofrecer a los israelíes una excusa para atacar es otra», dijo Mehdi.

Mehdi dijo que las declaraciones de Sadat a las tropas egipcias se parecían a las «palabras pronunciadas por Gamal Abdel Nasser en Junio de 1967 para aumentar la moral de los árabes».

Añade Mehdi que «se podría producir un traidor ataque israelí ante las palabras de Sadat, como ocurrió en 1967 debido a la palabrería de Nasser».

La comisión de acción de las relaciones árabe-norteamericanas afirma representar un millón de ciudadanos norteamericanos de descendencia árabe. Su empeño es cambiar la política norteamericana respecto a Oriente Medio.

### DECLARACION DE LA CASA BLANCA

Washington (Efe) — Los Estados Unidos «están convencidos de que el mantenimiento del alto el fuego en Oriente Medio favorece a las dos partes beligerantes», ha dicho hoy un portavoz de la Casa Blanca.

El portavoz, refiriéndose a las declaraciones hechas en El Cairo este fin de semana, por el presidente de Egipto, ha declarado que el Gobierno norteamericano continuará intentando llevar a árabes e israelíes a una solución negociada del conflicto.

### DEMASIADO PELIGROSO

Londres (Efe) — «Las declaraciones pronunciadas este fin de semana por el presidente Sadat, de que Egipto está dispuesto a la batalla con Israel, son demasiado peligrosas para ignorarlas», señala hoy un artículo editorial del matutino londinense «The Times».

El «Times» señala a continuación: «Aún debemos

conservar las esperanzas de que rusos y norteamericanos actuarán de acuerdo para mantener la paz».

### U THANT ACUSA A ISRAEL

Naciones Unidas (Efe) — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, acusó hoy a Israel de entorpecer sus funciones e ignorar olímpicamente al Consejo de Seguridad.

A lo largo de un informe de once páginas, U Thant puso en evidencia al Gobierno de Tel Aviv por no aceptar el envío de una misión para investigar presuntas violaciones del «status» de Jerusalén.

Israel ni siquiera contestó a dos de las tres cartas dirigidas por el secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Abba Eban en los últimos dos meses, reveló el informe.

El secretario general firmó el informe en la habitación de un hospital neoyorquino, donde se encuentra desde hace tres semanas, aquejado de úlcera duodenal.

## TUCAN CLUB TUCAN



HOY, MARTES  
Actuación del fabuloso  
conjunto musical

**GALAXIE**

Y LA GRAN DISCOTECA

**TUCAN**

Señoritas gratis; caballeros, 50 pesetas  
Consumición incluida

## GORKA ELECTRONICA, S. A.

PORTEROS AUTOMATICOS

necesita REPRESENTANTES

introducidos en el ramo de la construcción.  
SE OFRECE:

- Interesante comisión.
  - Producto de primera calidad
- Apartado 1.115 Pamplona

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 24 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 10,00 horas de la misma aproximadamente al centro de transformación denominado:

«La Parra»

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 131.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## 1.000 POLICIAS ARMADOS 102.000 PESETAS



Además trienios, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición libre de 1.000 plazas, MAS VACANTES. Sólo varones. Talla, 1,680 m. No se exige ningún título. Edad 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Abril de 1972. Instancias hasta 4 Diciembre.

Ejercicio sencillísimo: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales.

Pida HOY MISMO programa con relación, de centenares de nuestros aprobados, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Dirijase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

# BRILLANTE CONMEMORACION DE LA FIESTA DE SANTA CECILIA, EN NUESTRA CIUDAD

Actos organizados por la agrupación sindical de Música el Conservatorio y la Schola Cantorum del Circulo

La Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros festejó el domingo a su celestial patrona, Santa Cecilia, mediante la asistencia a la misa que a las doce y cuarto de la mañana ofició en la capilla de dicha entidad el Rector de los Jesuitas, Rvdo. P. Carlos Conde, cuya homilía estuvo dedicada a la festividad de Cristo Rey, que se celebraba en esta fecha, al elogio de la música, con la evocación de Santa Cecilia y a la felicitación de la Schola por dedicar sus afanes a tan bella expresión como la del canto, tantas veces de carácter religioso, como en esta ocasión, en la que fueron intérpretes de escogidos motetes.

Ocuparon la presidencia en este acto el presidente del Consejo de Gobierno del Circulo Católico de Obreros, don Julio Gonzalo Soto; secretario general, don Cristóbal Espinosa Díez Venero; presidente de la Junta Administrativa del Circulo, señor Narganes y miembros de la misma, representantes de peñas burgalesas y socios de la entidad.

Al final de la misa fue entonando el «Libera me domine», de Perossi y se rezó un responso en memoria de los fieles difuntos.

A las dos y media de la tarde, coralistas y acompañantes se reunieron en comida de hermandad en un céntrico restaurante. Bendijo la mesa el consillario del Circulo, reverendo P. Ortiz, S. J. A los postres, el presidente de la Schola, don Luis Talamillo, hizo un rápido balance del plan de trabajo que se habían trazado y la forma en que se había ido desarrollando, alcanzando en algunos casos éxitos insospechados, de los que se sentían moderadamente —pero también legítimamente orgullosos— porque su afán es ir aún a más. Es mucho —afirmó— el sacrificio que esto nos supone, dado que hemos de dedicar al ensayo prácticamente las horas que podrían servirnos de esparcimiento merecido al final de nuestra jornada de trabajo. Por eso, porque veo la forma en que todos responden y colaboran, me siento satisfecho —añadió— y quiero hacer presente mi gratitud haciéndola extensiva, en la forma que merecen, al director de la Schola, reverendo D. Miguel Castañeda, y a don Javier Zárate y don José Luis Zamora, subdirector y organista de la misma, respectivamente. Gratitud, por otra parte, que ha de tener un matiz especial hacia las distinguidas personas que nos hacen el honor de acompañarnos.

Correspondió a las palabras del señor Talamillo el presidente del Consejo de Gobierno del Circulo, don Julio Gonzalo Soto, quien tuvo frases de cordial felicitación para la masa coral, por los muchos y resonantes triunfos alcanzados en distintos puntos de nuestra provincia y aún más especialmente fuera de ella (Torrevieja, Tolosa, etc.) haciendo constar que tanto el Consejo de Gobierno que preside como la Junta Administrativa estarán siempre dispuestos a colaborar eficazmente a la consecución de nuevos éxitos, que lo serán no sólo para la Schola, sino también para Burgos y para el Circulo Católico de Obreros.

Ambos oradores fueron largamente aplaudidos.

## HOY, BRILLANTE CONCIERTO

Esta tarde, a las ocho y cuarto, la Schola Cantorum ofrecerá a todos los burgaleses, a quienes se invita por nuestra mediación, en el salón teatro de la entidad, sito en la calle Concepción, un brillante concierto, que se desarrollará en la siguiente forma:

Primera parte.— «Ave Verum», de Saint Saëns; «Micaluf», P. José I. Prieto; «De noche no puede ser» (popular asturiana), Angel Bravo, solista Serafín Tapia; «Maitasun - Asekabea» (canción popular vasca), Jesús Guridi; «Jesu Dulcis», Hilarion Eslava; «Tu es Petrus» Hilarion Eslava.

Segunda parte.— «Boieras sevillanas», E. Fábriez; «Iru Damatxo» (canción popular vasca), E. Mocoora, solistas, Jesús Rodríguez, Pilar Tapia e Inés Pérez; «Quitate de la esquina» (canción popular asturiana), R. Sáez de A.; «Ya vienen los labradores» (canción popular burgalesa), Angel Bravo P., solista Serafín Tapia; «Jota aragonesa», M. Masotti L., solista, L. Santamaria; «La Tarara» (canción popular burgalesa), Antonio José.

La dirección correrá a cargo del Rvdo. D. Miguel Castañeda Sancho, actuando como subdirector don Javier Zárate y organista don José Luis Zamora.

## OTROS ACTOS

Ayer, festividad de Santa Cecilia, Patrona de los músicos, conmemoraron su fiesta titular la Agrupación sindical de Músicos, el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» y todos los profesionales y amantes de la música que se asociaron

a los actos que, por otra parte el Orfeón Burgalés solemnizó el domingo, según se informa en otro lugar de este periódico.

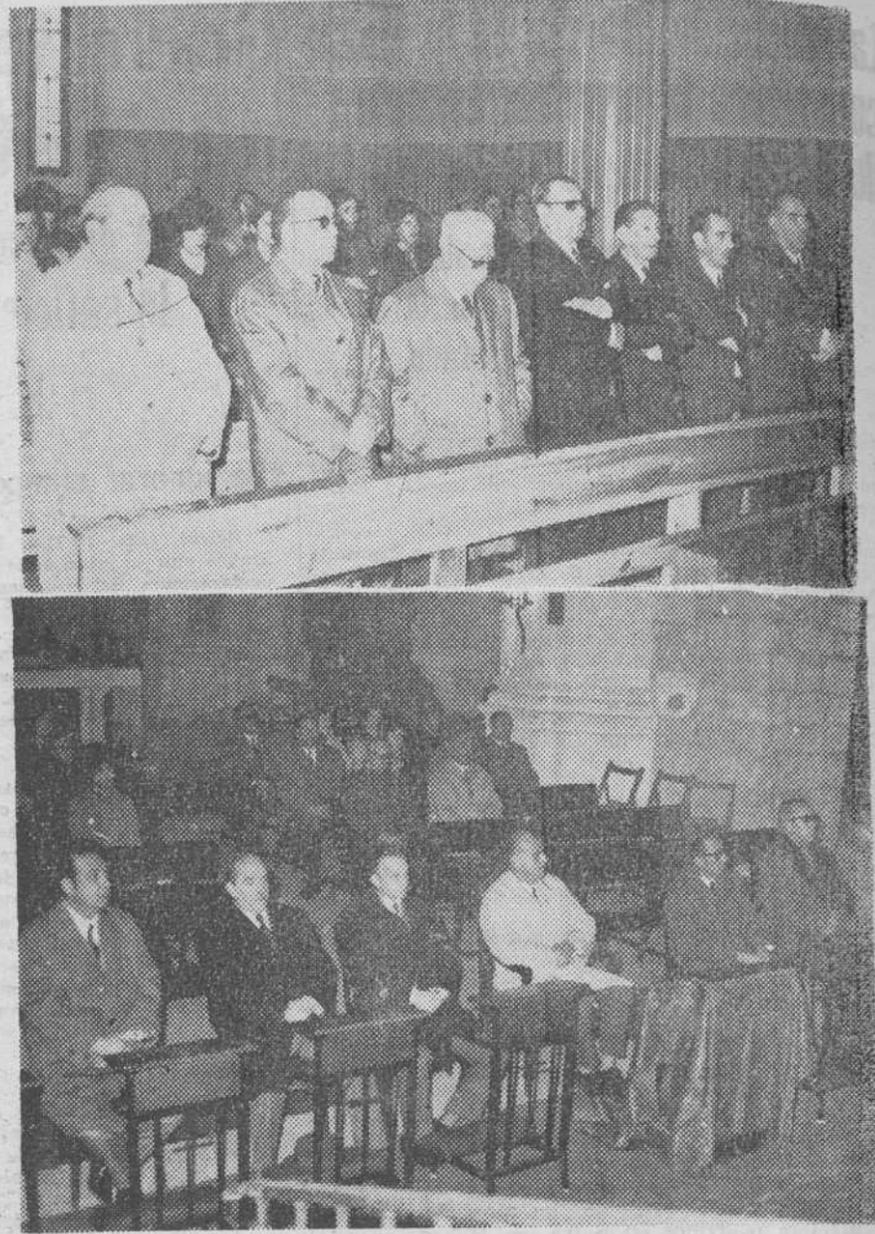
A la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, la Agrupación sindical del mencionado Conservatorio ofreció una solemne misa en el altar mayor, oficiada por el coadjutor D. Adolfo Criado.

Presidieron el delegado provincial de Sindicatos, señor Insausti; director del Conservatorio «Antonio de Cabezón», maestro Quesada; director de la banda de música del Gobierno militar, capitán Martínez Andaluze; presidente de la agrupación sindical de músicos, maestro Lobato; concejal señor Espino y presidente del Orfeón Burgalés, señor Llerena, adhiriéndose también directivos de otras entidades musicales y socios de las diversas instituciones relacionadas con la música en Burgos.

Durante la misa se registró la brillante intervención musical de una orquesta constituida por profesionales de la expresada Agrupación sindical, cooperando, también un grupo de coralistas de la Schola Cantorum del Circulo. Por último se rezó un responso por los fallecidos.

A las dos y media de la tarde hubo una comida de hermandad en un céntrico restaurante y a los postres se verificó la imposición de insignias a veteranos de la Agrupación sindical.

Posteriormente se celebró un animado baile, con cotillón, en sala de fiestas y tuvieron lugar concursos y entrega de regalos donados gentilmente por varias firmas comerciales de la ciudad.



## INCENDIO EN EL TALLER PICASSO, DE BARCELONA

Fue provocado por el lanzamiento de tres botellas de líquido inflamable

Barcelona (Logos). — Un incendio provocado por tres botellas conteniendo líquido inflamable, se ha registrado

a primeras horas de la pasada madrugada, en la sala de exposiciones «Taller Picasso», sita en el número 5 de la calle de la Plaza, de Barcelona. Las botellas fueron lanzadas al interior de dicha sala a través de una ventana lateral, propagándose inmediatamente las llamas y destruyendo gran parte de las obras expuestas, que pertenecían al pintor italiano Riccardo Paccaro. No había ninguna obra expuesta de Pablo Picasso.

En la fachada de este inmueble, precisamente el primer taller picassiano, el pasado día 25 de Octubre y con motivo del aniversario del genial artista, el Ayuntamiento de Barcelona colocó una placa conmemorativa que ha sido respetada por los causantes del fuego.

Inmediatamente después de que asomaran las llamas a la calle, los vecinos se dieron cuenta, avisando a los bomberos e iniciando ellos mismos los trabajos de extinción.

Los daños, aunque cuantiosos no han sido todavía valorados y el propietario de la sala, don Jorge Costa, ha manifestado que una vez arreglados los desperfectos reanudarán las actividades artísticas.

La Policía ha iniciado las pesquisas con el fin de esclarecer los hechos ya que los provocadores del incendio no han dejado ninguna señal que pueda identificarles.

## SOLIS RUIZ RESTABLECIDO

Había sufrido un accidente de caza

Madrid (Logos). — El ex-ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, se encuentra ya fuera de peligro y bastante restablecido de un accidente que sufrió el domingo, día 14, cuando participaba en una montería en tierras de Toledo.

El hecho ocurrió al desprenderse la albarda del mulo en que cabalgaba, por lo que fue a caer pesadamente sobre unas piedras. Como consecuencia del fuerte golpe recibido, en la espalda, el señor Solís sufrió un fuerte hematoma, que, afortunadamente no revistió la gravedad que se supuso en un principio, pero que le ha retenido hasta hoy en cama.

Mañana, el señor Solís, según ha manifestado personalmente a un redactor de la agencia «Logos», abandonará el lecho para ser sometido a un detenido examen facultativo y también radiológico; después, según ha manifestado, piensa reintegrarse a su actividad, que se iniciará con su participación en las elecciones previstas para estos días para la designación de consejeros del Reino y vocales de la Comisión permanente

**Dr. Antonio M. Mateo**  
Varices — Hipertensión — Arteriosclerosis — Espectaculista por la Universidad de Milán (Italia) Calle del León 2. — Petición hoy. Tef 222250 Valladolid

# ◆ TOROS ◆

## CORRIDA EN TORREMOLINOS

Torremolinos (Málaga). Floja entrada. Cuatro toros de Manuel Alvarez, que cumplieron. Paco Ceballos, ovación, una oreja y vuelta en el primero. Ovación, petición y vuelta en el tercero. José Tomás «El Cabañero», silencio en el segundo y ovación y

vuelta en el último. — (Logos).

## EN LOS RUEDOS AMERICANOS

Lima. — Séptima corrida de la feria del Señor de los Milagros. Toros de diversas ganaderías, que no dieron juego. Luis Miguel en el tercero. José Tomás «Dominguín», aplausos y mero. En el cuarto escuchó

pitos. Sebastián Pajomo Linares, aplaudido en el segundo. En el quinto estuvo mejor. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. El peruano Daniel Palomino, ovación, una oreja y vuelta. En el último escuchó aplausos.

—San Luis de Potosí (Méjico). — Lleno total. Corrida que, aunque anunciada para la tarde, fue aplazada hasta la noche, por falta de trapío de varias de las reses de Garfias, algunas de las cuales fueron substituidas por otras de la misma ganadería. Manolo Martínez, ovación y vuelta en el primero y palmas en el cuarto. «Curro» Rivera, aplausos en el segundo y gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el quinto. Marino Ramos, ovación y vuelta en uno y gran ovación, una oreja y vuelta, en el último. Rivera y Ramos fueron paseados a hombros.

—Torreón (Méjico). — Casi lleno. Toros de Lucas González Rubio, que dieron un juego desigual. Alfredo Leal, mal en los dos. Francisco Rivera «Paquirri», ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en su primero y ovación, una oreja, petición de la otra y dos vueltas al ruedo, en el quinto. Jesús Lozano, triunfó en los dos y le concedieron una oreja en cada toro. — (Resumen de «Efe»).

## LAS PROXIMAS CONVOCATORIAS AL MAGISTERIO

MADRID. Se tiene el proyecto de convocar pruebas especiales, para que los maestros interinos ingresen en el Magisterio, como reconocimiento a su abnegada labor. Esto no impediría que los restantes maestros puedan acudir a la próxima oposición libre, donde se esperan miles de plazas a tenor con las directrices de la Nueva Ley de Educación. R.

## VENDEDOR de maquinaria de obras públicas y equipos industriales

Precisa FINANZAUTO, S. A., para la provincia de Burgos. Imprescindible conocimientos de venta, estimando experiencia en los productos indicados. Sueldo, comisiones y vehicule para desplazamientos. Incorporación inmediata. Dirigirse por escrito al apartado 202 de BILBAO, Sección de Personal.

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**  
TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS  
San Pedro Cardena, 34 - Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 207388 - Teléfono 202651

# GARICANO GOÑI INAUGURA EN ZARAGOZA UN COMPLEJO EDUCATIVO POR IMPORTE DE 181 MILLONES DE PESETAS

## Concluye la estancia del ministro de la Vivienda en la provincia de Granada Llegada de un cargamento de tabaco cubano de 325 toneladas

Zaragoza (Cifra). — A más de 181 millones de pesetas asciende el valor total del complejo educacional, inaugurado esta mañana por el ministro de la Gobernación en esta capital.

El señor Garicano Goñi llegó esta mañana en avión especial. Seguidamente se dirigió al Palacio provincial, donde era esperado por los 300 alcaldes de la provincia, que, a su llegada, le tributaron un caluroso recibimiento. Tras de firmar en el Libro de Oro de la Provincia, el ministro visitó una exposición de las realizaciones y proyectos de los pueblos de Zaragoza.

Luego el ministro se trasladó a la clínica privada "Quirón" cuyas instalaciones inauguró.

Desde este punto marchó a la ciudad escolar "Ramón Pignatelli" y tras de descubrir una placa conmemorativa, el ministro y autoridades penetraron en la iglesia de la misma desde cuyo altar mayor el arzobispo doctor Cantero Cuadrado, bendijo las instalaciones.

El presidente de la Diputación explicó las características de esta ciudad escolar y el ministro de la Gobernación pronunció un breve discurso en el que hizo un resumen de cuanto había visto en el tiempo que llevaba en Zaragoza.

El complejo educacional tiene una superficie de 132.812 metros cuadrados. Las obras de construcción comenzaron en Junio de 1964 y terminaron el pasado mes de Mayo. Figuran en el mismo un edificio principal, residencias, varios bloques de viviendas, iglesia y naves para talleres-escuelas, aulas y otras dependencias con una superficie total construida de 2.900 metros cuadrados.

Desde la ciudad escolar el ministro continuó a la Catedral Basílica, donde, después de orar unos momentos en la Santa Capilla y subir a besar el manto de la Virgen, firmó en el Libro de Oro.

Por último marchó al Palacio de La Lonja, siendo recibido por el Ayuntamiento, mostrándosele diversos planos, gráficas y proyectos de las realizaciones llevadas a cabo en los últimos años en Zaragoza y de las programadas para el próximo año.

A mediodía las Corporaciones provinciales y Municipal le ofrecieron una comida en el salón de recepciones de la Casa Consistorial.

Por la tarde se trasladó a la villa de Epila, una de las más castigadas por el pasado brote epidémico en la cuenca del Jalón, donde inauguró la Casa Consistorial, cuyas obras han costado más de ocho millones de pesetas.

En el salón de actos, totalmente abarrotado de público, el ministro procedió a la imposición de la Gran Cruz de la Orden de Sanidad, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y la encomienda de la misma Orden al alcalde de Epila y a otras personas.

El señor Garicano Goñi expresó la gratitud del Gobierno a la villa de Epila y a toda la zona del Jalón, así como a las autoridades y población de la provincia, porque con su ejemplo de serenidad y ciudadanía habían demostrado a toda España y al Mundo como pueden afrontarse todas las situaciones, aunque parezcan difíciles, con un sentido de unidad y compenetración entre el pueblo y las autoridades.

Seguidamente, el señor Garicano Goñi emprendió viaje de regreso a Madrid por carretera.

### ABANDONA GRANADA. EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Granada (Logos). Hoy ha terminado la estancia en la provincia de Granada del ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso al que acompañaban el director general de Urbanismo y el del Instituto Nacional de la Vivienda.

La jornada de trabajo del señor Mortes se inició a las nueve y media de la mañana, hora en la cual y acompañado de las primeras autoridades, asistió al acto de bendición e inauguración oficial de las nuevas instalaciones de la Delegación del Ministerio de la Vivienda en Granada.

A continuación del señor Mortes y acompañantes se trasladaron al Gobierno Civil donde, tras saludar a las

autoridades, presidió la reunión de las Comisiones de la Vivienda y Urbanismo.

Hacia las once, e nel salón de actos de la Casa Sindical el ministro presidió un acto al que asistieron más de 700 trabajadores, técnicos y empresarios que forman el Consejo provincial Sindical.

El ministro prometió dos millones de pesetas de ayuda para el Albaicín a través del patronato San Isidro, activar el plan de urbanismo y conceder en el III Plan a Granada el mayor número de viviendas posible.

El ministro y su esposa acompañados de altos funcionarios de su Ministerio, emprendieron viaje hacia Madrid, en avión desde el aeródromo de Armilla.

### LOPEZ BRAVO, OPERADO

Madrid (Logos). — Pasado mañana será dado de alta, probablemente, el ministro español de Asuntos Exteriores, a quien el pasado viernes se le practicó una operación quirúrgica para extirparle un acceso benigno. El señor López Bravo, se halla hospitalizado en la habitación 115 de la clínica Puerta de Hierro de la Seguridad Social.

### TABACO DE CUBA PARA ESPAÑA

Santander (Cifra). — Con un cargamento de 325 toneladas de tabaco torcido, procedente de Cuba, entró esta tarde en el puerto santanderino el buque "Georgios". Con este tabaco serán elaborados en España unos trece millones de cigarrillos puros que serán puestos inmediatamente a la venta en los estancos una vez finalizadas las tareas de elaboración tras un metódico proceso.

Este es el primer envío de tabaco cubano que entra en puerto español desde que el pasado mes de Agosto fueron suprimidos los envíos de Cuba.

### NUEVO EMBAJADOR DE MAURITANIA

Madrid (Cifra). — Procedente de Las Palmas, a mediodía de hoy llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, el nuevo embajador de la República de Mauritania, Mohamed Mokhtar Maruf.

Fue recibido en el aeropuerto por representantes del protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y por funcionarios de la Embajada de su país en Madrid.

# EL PROXIMO LUNES, PLENO DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

## Se cree que los medios informativos tendrán mayor acceso a las discusiones

Madrid (Logos). — La Oficina de Información del Episcopado español ha facilitado a la agencia "Logos" el siguiente comunicado:

"El próximo día 29, por la mañana, dará comienzo en la Casa de Ejercicios de "El Pinar" de Madrid, la XV Asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal española. Los asambleístas tendrán un retiro espiritual el día anterior.

"Los asuntos que se inscriben en el orden de la Asamblea son: Informes de las Co-

misiones episcopales (año 1971), revisión de los estatutos de la Conferencia Episcopal, plan de acción para las vocaciones, problemas de enseñanza, la catequesis en España, el tema del clero después del Sínodo de obispos y de la Asamblea conjunta, presupuestos de los organismos de la Conferencia para 1972, aprobación de asociaciones nacionales, información sobre el Consejo de Conferencias episcopales europeas (obispos secretario).

Se prevé que las reuniones durarán hasta la tarde del sábado, día 4 de Diciembre".

Según fuentes allegadas a la Conferencia Episcopal se cree que los medios informativos tendrán mayor acceso a las discusiones de la Conferencia Episcopal. Ya en la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes los representantes acreditados de los medios de comunicación social tuvieron acceso a todas las deliberaciones de los componentes de la misma y ahora la Oficina de Información del Episcopado ha facilitado la agenda de trabajo.

La circulación de los coches tiene en cuanto a velocidad un límite perfectamente delimitado. Automovilista: respétalo

CALIDAD  
SURTIDO  
PRECIOS  
NOVEDADES  
**LEONARDO**  
Defensores de Oviedo, 9

## MUERE EN ACCIDENTE UN HIJO DEL SUBSECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS

Madrid (Cifra). — Felipe Gómez Acebo Jericó, hijo del subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, resultó muerto ayer en accidente de carretera, en el que perdió también la vida otro de los ocupantes del vehículo, la señorita María Argente Muncharaz.

En el accidente, sobrevenido a la altura del kilómetro 35 de la carretera de Navalcarnero a Navacerrada, resultaron heridos de gravedad otros dos ocupantes del automóvil, Alfonso García de la Vega y Ana Isabel Pérez.

El accidente se produjo al salirse de la calzada el vehículo y chocar posteriormente con un árbol.

# Discurso de López de Letona en la Conferencia Europea de Cooperación Técnica

## El general Díez Alegría, en Alemania

Bruselas (Efe). — Para participar en la Conferencia sobre la Cooperación Científica y Técnica Europea, llegó hoy a Bruselas el ministro español de Industria, don José María López de Letona.

Participan en la sesión los ministros, o sus representantes, de 19 Estados europeos: los seis de la "C. E. E.", Dinamarca, España, Grecia, Irlanda, Yugoslavia, Noruega, Austria, Portugal, Suiza, Finlandia, Suecia, Reino Unido y Turquía.

En la delegación española, que preside el señor López de Letona, figuran el embajador Ullastres, el director general de Industrias Químicas y el presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias.

### DISCURSO DE LOPEZ DE LETONA

Bruselas (Efe). — "Si logramos suprimir las trabas para la incorporación de nuevas tecnologías a los procesos productivos en los distintos países, haremos dado un

paso importantísimo para facilitar el desarrollo industrial y económico de Europa", ha dicho hoy el ministro español de Industria, en la Conferencia Europea para la Cooperación Científica y Técnica que ha comenzado en Bruselas.

"Todos conocemos el desafío tecnológico que se está produciendo en el Mundo entre los países que investigan y los que, predominantemente, reciben la tecnología de los primeros. Esta situación está creando una escisión cada vez más alar-

nante los países desarrollados y los que se encuentran en vías de desarrollo", añadió López de Letona, señalando que las libertades individuales, las empresariales y por consiguiente las nacionales dependen cada día más del nivel de conocimientos y de la capacidad de convertirlos en realidades económicas que mejoren las condiciones sociales del hombre.

El ministro español de Industria declaró que hasta ahora se ha avanzado poco en el campo de la cooperación tecnológica internacional, aunque la transferencia de tecnología esta ocurriendo a través de canales cada vez más amplios. "España ha favorecido y apoyado en extremo esta transferencia de técnicas. Pero de ella a la cooperación hay un gran salto que es preciso dar" subrayó el ministro.

### DIEZ ALEGRÍA, EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — Llegó hoy a Bonn el teniente general don Manuel Díez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor, a bordo de un avión especial del Ministerio del Aire que aterrizó en el aeródromo militar de Colonia-Vahn.

El jefe del Alto Estado Mayor español invitado del teniente general de Maiziére, realizará una gira oficial de cinco días a establecimientos e instituciones militares alemanas que comprende visitas al Ministerio de Defensa de Bonn, a la Escuela de tropas de combate de Munster, y al ala de caza 41 con base en Bonn. El teniente general Díez Alegría y su séquito se trasladarán el jueves a Kiel donde visitarán el destructor "Rommell", en Husum.

## TIENE 101 AÑOS Y LEE EL PERIODICO



Doña Elvira López de Membrilla (Ciudad Real) pero residente en Manzanara, es no sólo la más anciana de la provincia sino también una de las más viejas de España. Nació el 25 de Enero de 1870 y se encuentra en perfectas condiciones físicas. Tras leer sin gafas, el periódico, cose sin cesar. Doña Elvira tiene una hermana con 98 años y tuvo otra que murió a los 100. Caso más notable fue su madre, que vivió 104 años. Es la familia de las mujeres longevas... (Foto Fiel)

MANTAS  
PURA LANA  
MANTAS DAVID  
DE PALENCIA  
EXIJALAS

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

DESFILE  
DE  
MODELOS  
Y  
TE FIESTA  
EN  
**OLIVER**  
BOUTIQUE  
MAÑANA, MIERCOLES  
5 TARDE  
MESAS LIMITADAS

EN CALLE  
DE VITORIA  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

# BRILLANTE CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA, POR EL ORFEON BURGALÉS

## Don José María Sanz Briones recibió el título de presidente de honor de la entidad

### Anoche, la Masa coral ofreció un concierto a los socios

El domingo y con brillantes actos, conmemoró el Orfeón Burgalés la festividad de su Patrona, Santa Cecilia. Se iniciaron con una misa, a las doce, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. Ofició el capellán castrense y orfeonista, don David Domínguez. Durante el Santo Sacrificio, la masa coral, bajo la dirección del maestro Vega, interpretó diversas composiciones musicales. Al final, el párroco, don Rufino Gómez Moradillo, rezó un responso por los socios y orfeonistas fallecidos.

Presidieron el delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Ortiz Navacerrada; junta directiva, presidida por don Jesús Llarena Chave; presidente de la Agrupación Sindical de Músicos, don Angel Lobato y otras representaciones. Lugar destacado ocuparon asimismo, los ex-presidentes del Orfeón, don José Sanz Briones y don José María Codón Fernández.

#### ALMUERZO DE HERMANDAD

A las dos y media y en uno de los salones de la Residencia de Oficiales, directivos y orfeonistas y miembros del grupo de danzas, se reunieron en un almuerzo de hermandad, al que asistió el delegado provincial de Educación y Ciencia y en el que fueron invitados de honor los señores Codón, Sanz Briones y Ruiz Valderrama.

Acudieron a los postres el capitán general de la región, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Audiencia territorial, alcalde del Ayuntamiento y presidente de la Diputación, acompañados de sus respectivas esposas.

El secretario, señor Sedano, dio lectura a la lista de orfeonistas que más se han distinguido a lo largo del año por su asistencia a los ensayos y de ellos a los que por sorteo resultaron premiados y que fueron, por el grupo de señoritas, doña María Jesús García de la Mora, doña Sara Martínez y doña Beñosa del Val y por los caballeros los señores Revilla, Galarreta y Moraza, a todos los cuales fueron entregados delicados obsequios.

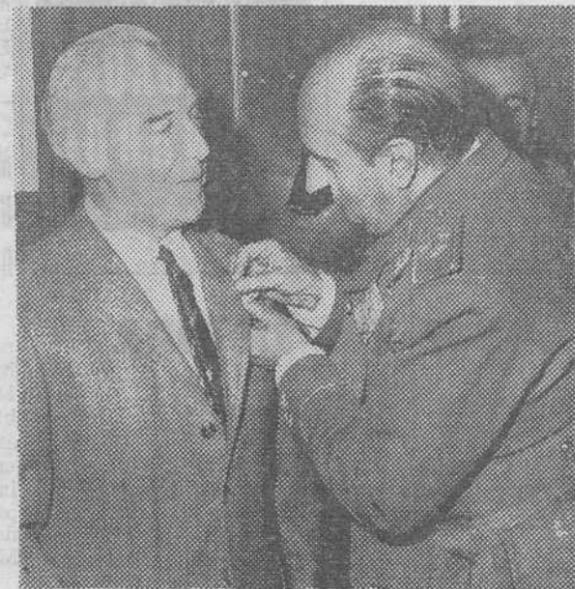
Después se proclamó

«Reina» de la entidad a la Sta. María Cruz Ibáñez y damas de su corte de honor a las señoritas Africana López y Carmen Santamaría y a continuación, la nueva «Reina» recibió la banda distintivo de manos de su antecesora, señorita María del Pilar Minguito, acto que al igual que la entrega de premios fue subrayado con calurosos aplausos.

#### OFRENDA DEL PRESIDENTE, SR. LLARENA

Finalmente el presidente del Orfeón Burgalés, don Juan Jesús Llarena Chave, expresó su agradecimiento al Orfeón por haberle designado presidente en momento en que había alcanzado la enti-

dad tan brillante cota artística y que había hecho posible el que obtuviera el primer premio en el Certamen Nacional de Mieres. Agradeció al gobernador civil, señor Trillo-Figueroa, el apoyo que había prestado al Orfeón para su asistencia al certamen de Torreveja; así como al Ayuntamiento y a la Diputación las ayudas que concede a la entidad.



El ex-presidente del Orfeón, señor Sanz Briones, recibiendo la insignia de presidente de honor de la entidad, que le impone el capitán general. — (Foto FEDE)

Celebró el perfecto ensamble que existía en la Junta directiva, ensamble que dijo se debía a la acertada visión que habían tenido los señores Sanz Briones y Ruiz Valderrama durante su mandato como presidente y vicepresidente del Orfeón, respectivamente.

no rogando al capitán general que hiciera entrega al señor Sanz Briones de la medalla de plata (máxima categoría individual que se otorga en la entidad) y del título de presidente de honor del Orfeón.

Las preciadas distinciones fueron recibidas por don José María Sanz Briones de manos del capitán general, don José María Pérez de Lema, entre aplausos.

Don José María Codón pronunció breves palabras para saludar la presencia de las autoridades, pasando seguidamente a resaltar la labor cultural realizada por el Orfeón.

#### GRATITUD DEL SR. SANZ BRIONES

Por último, el señor

Sanz Briones agradeció la distinción de que era objeto y subrayó la trayectoria seguida por el Orfeón durante su presidencia, haciendo mención especial a las siglaturas por tierras de Europa, en las que tan alto se supo dejar el nombre de Burgos y de España.

Finalmente, tuvo palabras de gratitud para sus compañeros de directiva, con cuyo trabajo y el espíritu demostrado por los orfeonistas, fue posible alcanzar los triunfos, elogiando asimismo a la directiva actual. Concluyó con un emocionado canto al Orfeón y a Burgos.

Finalmente, el Orfeón, bajo la magistral dirección de don Salvador Vega, interpretó los Himnos a Burgos y a Castilla, escuchados por todos los presentes puestos en pie.

#### CONCIERTO EN HONOR DE AUTORIDADES Y SOCIOS

Como en años anteriores y en honor de autoridades y socios protectores, el Orfeón Burgalés ofreció anoche un magnífico concierto en el salón de actos del Liceo Castellano, que se vio muy concurrido.

La primera parte estaba integrada por obras clásicas que conservan todavía la fluidez, exquisitez y gracia de las obras inmortales. El maestro Salvador Vega hizo un verdadero alarde en la dirección de todas ellas. El coro obedeció con artística docilidad y aunque logró efectos notables en el «Ave María» de Arcadelt; «Madona mía cara», de O' di Lasso y «Mi estrella eres tú» de Josly, obras éstas en las que los planos sonoros oscilan entre el piano y el medio fuerte, en la que cerraba esta primera parte «S'na mi Bog», de autor anónimo, mostró la masa coral su facilidad para cualquier clase de obras, sea cual fuese la transitura de las voces.

Ante la insistencia del público, hubo de bisarse dicha obra, profunda y viril a la par que estremecedora y delicada.

Constituía la segunda parte un mosaico de folklore internacional. Burgos es así: cuando canta no tiene fronteras; por algo es la primera en la voz «Campanita», de Jaroff; «Negra sombra», de J. Montes, e «Iru Txito», de P. Donosti, conquistaron la palma de los aplausos que determinaron la repetición de la última de las citadas. Por añadidura se nos obsequió con una canción colombiana.

Y así fue el concierto que, con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, ofreció el Orfeón Burgalés, uno más, sí, en su larga historia en el que las voces se hacen más flexibles y expresivas y donde su director, don Salvador Vega, puso de manifiesto sus excepcionales cualidades, visibles en el poder mágico que con sus manos ejerce para el logro de toda clase de efectos.

Enhorabuena a todos: director, orfeonistas y socios, sin excluir al público, pues sólo su calor humano puede proporcionar el clima musical que Burgos necesita.

(Foto FEDE)

Los pasos de cebra se han hecho para algo. Respétalos, automovilista, siempre.



La nueva Reina, señorita María Cruz Ibáñez, recibiendo la banda simbólica que le impone la Reina saliente, señorita Pilar Minguito. — (Foto FEDE)

## BRILLANTE CONFERENCIA DE DON RICARDO DE LA CIERVA

### Disertó sobre «Interferencias propagandísticas en la guerra civil española»



En el Aula magna de la Facultad de Teología tuvo lugar, anoche, la conferencia del profesor don Ricardo de la Cierva, sobre el tema «Interferencias propagandísticas en la guerra civil española».

Había despertado una gran expectación, por lo que la sala se encontraba totalmente llena de un público en el que predominaba la juventud.

Tras la presentación del conferenciante por el señor Bouza, el señor La Cierva analizó los condicionamientos propagandísticos que durante décadas han impurificado el conocimiento histórico de un fenómeno tan esencial como es el de la guerra de España. La decisión para el éxito del Alzamiento se debió —según el conferenciante— a la actitud de las fuerzas armadas en cada ciudad y en cada

región. La consecuencia histórica es que con un Ejército unido resulta totalmente imposible en España la guerra civil. El profesor La Cierva puso de manifiesto la complicada mitología de nuestra guerra, que sigue dificultando fuera de España su comprensión histórica. Ni la participación extranjera ni otras causas equilibradas y exteriores pueden ocultar el hecho de que la razón suprema de la victoria y de la derrota fue una razón moral. Aludió, en este sentido, al poco conocido ejército popular de Franco, más digno de tal título que el de la zona republicana. Terminada la conferencia siguió un animado coloquio en el que diversos participantes contrastaron sus respectivas posiciones y recuerdos con los del profesor.

(Foto FEDE)

## TALLER DE ESTRUCTURAS

NECESITA

### OFICIAL 1.º CALDERERO

Absoluta reserva colocados.

Interesados, llamar al teléfono 848. ARANDA DE DUERO



Grupo de concurrentes, a la salida de la misa patronal. — (Foto FEDE)

# Homenaje a los generales Andújar, Gavilán y hermanos Alfaro

## Les fue rendido por la Hermandad de Alféreces Provisionales presidiendo el capitán general y autoridades burgalesas

### El Ayuntamiento ofrendó el fajin del generalato a don Jesús Andújar

El domingo con motivo de su asamblea anual reglamentaria, la Hermandad de Alféreces Provisionales, rindió homenaje a los generales don Jesús Andújar Espino, don Ramón Gavilán Ponce de León y a don Ignacio y Emiliano Alfaro Arregui, los cuatro burgaleses y pertenecientes a la Hermandad de Alféreces Provisionales.

Comenzaron los actos a las diez y media de la mañana, con una misa oficiada en la capilla de la Barriada Militar. A las once y media, asamblea general que comenzó con unas palabras del presidente, lectura del acta de la última sesión, memoria, situación económica y estado de cuentas, informe sobre la cooperativa de viviendas y elección para la renovación de los siete miembros de la Junta a los que reglamentariamente correspondía cesar.

Efectuado el escrutinio de la votación, resultaron ele-

llo-Figueroa y Vázquez; general gobernador militar, don Rafael Miranda Barredo; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, y alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel; asistiendo la casi totalidad de los miembros del Ayuntamiento, que hizo entrega del fajin al general Andújar, recientemente ascendido al generalato.

Al acto asistieron las esposas de las primeras autoridades y las de los alféreces provisionales, así como familiares de los mismos y representaciones de las Hermandades de sargentos y antiguos legionarios.

Se comenzó con unas palabras del presidente de la Hermandad, señor Cardona, quien agradeció la presencia del capitán general Señaló luego la gran satisfacción que la Hermandad de Burgos sentía por contar entre sus miembros a seis generales y al presidente de las Cortes y del Consejo del

dona, ofreció sendas banderas a los tres generales, obsequio de la Hermandad con motivo de su ascenso.

**OFRENDA DEL FAJIN AL GENERAL ANDUJAR**

Acto seguido, el alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel, ofrendó en nombre del Ayuntamiento el fajin distintivo del generalato a don Jesús Andújar Espino. Afirmó el alcalde que el Ayuntamiento ha implantado la costumbre de entregar a los burgaleses que alcanzan el generalato, el fajin distintivo de tan alta jerarquía militar y se felicitó de que el acto se celebrara en el lugar de tanto sabor militar. Resaltó el afecto del Ejército a Burgos y la compenetración existente entre el Ejército y la ciudad. Se refirió luego a los lazos que unen a los alféreces provisionales con Burgos, donde se montó la primera Academia de estampilados, así como la estrecha compenetración con los ideales del 18 de Julio y

bras para sumarse al acto y entregar, en nombre de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, el emblema de la misma al general Andújar, antiguo oficial legionario.

Con palabras de gran emoción y sobrio estilo castrense, agradeció el general Andújar la deferencia que la Hermandad había tenido para con él y sus compañeros y por la entrega del fajin por parte del Ayuntamiento. Tuvo un cálido recuerdo para los hermanos Miralles con los que salió para el frente de Somosierra en los primeros días del Alzamiento Nacional, recordó con emoción a sus jefes y subordinados. Pidió a Dios que ilumine a todos para el mejor servicio a la Patria, cumpliendo las consignas del Caudillo y del Príncipe de España, cuando sea llamado a regir los destinos de los españoles. Concluyó con palabras de gratitud para el capitán general, gobernador civil y para el general López Dóriga. Calurosos aplausos subrayaron las palabras del general Andújar.

Como vocal de la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales, el señor Durán pronunció unas palabras en las que puso de relieve el espíritu de los alféreces provisionales, el afecto a los nuevos generales, la compenetración con el Ejército y la misión que corresponde realizar a la Hermandad de Alféreces Provisionales.

Fue muy aplaudido. A continuación se impusieron emblemas de la Hermandad a las esposas e hijos de numerosos socios.

**PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL**

Cerró el acto el capitán general de la Región, teniente general don José María Pérez de Lema, quien comenzó felicitando a las señoras y señoritas que habían recibido la preciada distinción de la Hermandad de Alféreces Provisionales, subrayando la abnegación de las mujeres y la influencia que ellas tienen en la vida de los maridos; señalando a este respecto que habían adquirido un nuevo compromiso de sacrificio que imponía la gloriosa estrella de los estampilados.

Se dirigió a continuación a los alféreces provisionales, a los que calificó de ejemplo permanente para las nuevas generaciones. Felicitó al general Andújar y subrayó la vinculación de su familia al Ejército, deseándole los máximos éxitos en su brillante vida militar, continuando su gloriosa trayectoria de poseedor de dos Medallas Militares individuales.

Se refirió por último a la generación del 36, a la que llamó la de la esperanza y calificando dentro de ella a los alféreces provisionales como la flor y nata de la misma, exhortándolos a continuar laborando por el engrandecimiento de la Patria. Concluyó afirmando que se sentía orgulloso de haber presidido un acto de sus queridos compañeros los Alféreces Provisionales.

Prolongados aplausos subrayaron las palabras del capitán general.

Finalmente, todos los asistentes se reunieron en un almuerzo de hermandad.

...os ocupantes de vehículos tienen un deber: respetar al peatón y además una obligación: cumplir lo que en tal sentido está perfectamente legislado. En los pasos de cebra, el que va a pie tiene preferencia.



El general Andújar Espino recibiendo el bastón de mando, regalo de la Hermandad. — (Foto FEDE)

## VILLADIEGO Y ZONA

Ya puede comprar su televisión a precios sin competencia en Radio Caracas. Plaza Generalísimo, 18. Villadiego, servicios técnicos oficial Marconi, Werner. Reparaciones y montajes TV. por técnicos especializados

## EMPRESA LITOGRAFICA

de primer orden, ubicada en el Norte de España

### NECESITA DELEGADO DE VENTAS

Para Burgos y su provincia

**OFRECEMOS:**

- Puesto estable y de gran porvenir.
- Grandes incentivos y excelente comisión.
- Apoyo total de la Empresa en la gestión de Ventas.
- Máxima discreción para profesionales

Se contestarán todas las solicitudes. Dirigirse al número 1.866 Oficina Colocación. San Pablo, 8. BURGOS

## HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA de BURGOS

### CONVOCATORIA DE BECAS PARA MEDICOS DE GUARDIA

El Hospital de la Cruz Roja de Burgos anuncia concurso para la adjudicación de TRES BECAS para médicos de guardia, por el periodo de un año, de acuerdo con las bases siguientes.

**BASES:**

**PRIMERA.** — Se convocan tres plazas de médicos becarios de guardia.

**SEGUNDA.** — La beca constará de un año de duración.

**TERCERA.** — En caso de que el becario sea merecedor de ello y así lo considere la dirección del Hospital, la beca podrá ser prorrogada por un año más consecutivo.

**CUARTA.** — La beca estará dotada de una gratificación de —96.000— pesetas anuales, alojándose además en el Hospital en régimen de pensión completa.

**QUINTA.** — Los médicos becarios deberán sujetarse a las normas de la dirección del Hospital.

**SEXTA.** — Aceptar por escrito las condiciones antes expuestas una vez adjudicada la beca.

**SEPTIMA.** — Las solicitudes se presentarán a la dirección del Hospital Plaza de Logroño, s/n.º, Burgos, con los siguientes documentos y condiciones:

— Instancia dirigida al director del Hospital solicitando su admisión como médico becario de guardia antes del día 30 de Noviembre de 1971.

— «Curriculum vitae», expediente académico y certificación académica de estudios expedida por la Secretaría de la Facultad y demás méritos

— Título de Licenciado o fotocopia del mismo no habiendo transcurrido más de cuatro años desde el término de los estudios de licenciatura.

— Asimismo constituirá un mérito preferente el haber ejercido en algún Servicio de Hospital de la Cruz Roja. Compromiso por escrito de poder ejercer ininterrumpidamente el cargo durante un año.

— Los aspirantes serán notificados por escrito de la resolución del concurso.



El nuevo general, acompañado por sus familiares, posa, una vez concluido el acto, para DIARIO DE BURGOS. (Foto FEDE)

gidos vocales los siguientes señores: Horta Rodríguez, Francés Gil, Cardona Ortega (reelegido), García Mediavilla, Pérez Pérez, Merino Megido (Francisco) y Abraham Seguí. La elección de presidente se hará por la junta directiva.

**HOMENAJE A LOS NUEVOS GENERALES**

Posteriormente, a la una y media de la tarde, en uno de los salones de la Residencia de Oficiales, tuvo lugar el homenaje de la Hermandad de Alféreces Provisionales a los generales señores Andújar, Gavilán y hermanos Alfaro.

Presidió el capitán general don José María Pérez de Lema con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Tri-

Reino. Felicitó a los nuevos generales por su ascenso e hizo un breve bosquejo de la personalidad de cada uno, destacando los méritos profesionales que en los mismos concurren. Después de dar a conocer que por deberes ineludibles de su cargo, el general Gavilán no había podido desplazarse a Burgos rogó al capitán general que hiciera entrega del bastón de mando, obsequio de la Hermandad, al general don Jesús Andújar Espino.

Entre los aplausos de los asistentes, la primera autoridad militar de la Región, entregó el bastón del generalato al señor Andújar.

Por su parte, el señor Car-

la fidelidad a los principios que inspiraron la Cruzada. Reiteró la satisfacción del Ayuntamiento por el ascenso del general Andújar, de quien hizo cálidos elogios por su brillante hoja de servicios, por su ligazón y amor a Burgos, indicando que era un orgullo el que entre las borlas del fajin figurara el escudo de la ciudad.

Terminó pidiendo al capitán general que impusiera el fajin al general Andújar, en nombre del Ayuntamiento.

Cálidos aplausos subrayaron el momento de la imposición.

El general López Dóriga, pronunció unas breves pala-

## APAREJADOR

Importante empresa química de Bilbao

## Necesita APAREJADOR

para promocionar la venta de sus productos

**REQUISITOS:**

- Mayor de 25 años.
- Carnet de conducir.
- Dispuesto a viajar, incluso al extranjero.

**SE VALORARA EN LA SELECCION: EXPERIENCIA EN IMPERMEABILIZACION**

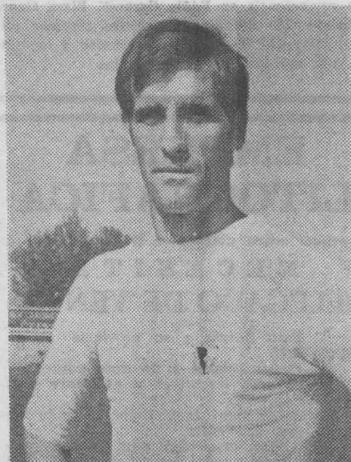
Interesados, escribir indicando «curriculum vitae» a **APARTADO 300. BURGOS**

# EL BURGOS NO MERECE PERDER EN SEVILLA

A nuestro equipo le fue anulado un gol de Olalde y se le castigó con un penalty muy riguroso

Con todo, el Burgos dejó constancia de su clase dominando al Betis durante toda la primera parte

## EDERRA: PUNDONOR



No le está resultando propicia al Burgos la parcela sevillana, en Primera División. Allí jugó su primer partido oficial de la presente temporada, frente al Sevilla, cerrado con el mismo tanteo adverso que ante el Betis: un 2-0 contrario, que en ambos casos se vio favorecido por la concesión de un arbitrario penalty por el colegiado de turno.

Si frente al Sevilla, la máxima sanción pudo ser objeto de discusión, el domingo, en el "Benito Villamarín", fue un producto imaginativo del colegiado Santana, que pareció saltar al campo, en la presente ocasión, con una sola obsesión: asegurar el triunfo bético.

En esta jornada, de no grata recordación, Ederra cuajó una gran actuación, fiel a su norma habitual, en la que el coraje, la entrega y el pundonor constituyeron notas básicas y sobresalientes. La decisión constituyó siempre el denominador común de su acción; esa misma decisión que faltó, en ocasiones, adelante, para remachar el gol, que durante varias fases se estuvo rondando, especialmente a lo largo de una primera parte de clara superioridad en el campo.

El dos-cero que señalaba el marcador al concluir el partido, injusto para nuestro «once»

Sevilla. — En el estadio Benito Villamarín, el Betis ha vencido al Burgos, por dos goles a cero, resultado que no responde por entero a lo acaecido en el terreno de juego, ya que el cuadro castellano mereció algún premio para el magnífico fútbol que desplegó durante la primera fase del choque.

Dirigió el encuentro, con claras muestras de caserismo, el tinerfeño, señor Santana. Enseñó tarjeta blanca a Raúl y Orife.

**Alineaciones:** Burgos. — Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde, Mendiola, Requejo, Angelín. A los 31 minutos del segundo tiempo Aitor Aguirre sustituyó a Angelín.

Betis. — Campos; Casasas, Díaz, Bizcocho; Frigols, Irizar; Macario, González, Orife, Roselló, Benítez. A los tres minutos de juego, Roselló, que anteriormente había estrellado un espectacular disparo en uno de los maderos del marco burgalés, volvió a probar fortuna, sorprendiendo a Bilbao con un tiro desde fuera del área, que valió al Betis su primer tanto.

A partir de entonces y hasta el descanso, el Burgos dominó claramente a su rival, haciendo frecuentes incursiones sobre el área andaluza. Mediada esta fase, Campos salvaría un tanto seguro. Y muy cerca del descanso sería Díaz el que sejaría el peligro cuando el público llegaba a admitir la consecución de un gol por Angelín.

En la segunda mitad, a los tres minutos hubo falta de Raúl a Orife dentro del

área y Santana señaló penalty. González lo transformó en el segundo gol bético. El Betis se creció en la misma medida en que se produjo el descenso del cuadro castellano.

Por otra parte, y faltando poco para el descanso, el árbitro anuló, sin que se pamos la causa, un gol de Olalde, que hubiera significado el empate.

Bilbao pasó por situaciones de claro peligro, repeliendo uno de los postes un tiro de González cuando mayor era la presión del equipo local.

En los últimos minutos del partido, Ederra y Requejo fallaron, al unísono, la más clara oportunidad que tuvo el Burgos a lo largo del encuentro.

Del Betis han destacado Díaz, Bizcocho y González. En el cuadro burgalés, Jacquet, Capón, Ederra y Raúl. **COMENTARIO**

Sevilla. — Los resultados obtenidos por el Burgos en sus visitas a Sarriá y El Mollón, habían despertado muy lógicos recelos en la afición sevillana. En el ambiente de desconfianza influyó de manera sensible el resultado del último partido hecho por el Betis que, vencido claramente en el terreno de su eterno rival, había contribuido a que el pesimismo fuera consecuencia directa del malestar provocado por tal derrota. El Betis está haciendo una buena campaña, aunque sus seguidores, impresionados por la excelente marcha del Sevilla (el domingo severamente vencido en Balaidos), exigen a su entrenador Barrios, lo que ni éste ni nadie será capaz de darles con el plan-

tel de jugadores, todos procedentes de Divisiones inferiores, que tiene a sus órdenes.

De cara a la venida del Burgos se temía; justificadamente, que la capacidad de lucha del cuadro castellano rompiera a un Betis que precisamente fundamenta su poder colectivo en la capacidad combativa de sus hombres, pero que como consecuencia del revés sufrido ante el Sevilla podría carecer del suficiente espíritu para afrontar con éxito el entusiasmo del equipo castellano.

Durante toda la primera parte, el Burgos ha sido el único equipo que ha existido sobre el irregular terreno del Benito Villamarín. Batido el club visitante cuando apenas se había cumplido el minuto tres de juego, Mariano Moreno ha lanzado sus hombres al ataque para mantenerlos en una tenaz ofensiva, que no ha tenido resultados porque los mejores hombres del Betis han estado esta tarde en su estructura defensiva.

Durante esta primera mitad, el Burgos mereció, al menos, la igualdad. La pudo obtener en un durísimo tiro de Mendiola, al que Campos replicó con un parador de antología. Llegados al descanso, el público acompañó el desfile de los béticos hacia los vestuarios con una sonorísima pita, expresiva demostración del pesimismo que la actuación verdiblanca había provocado.

En la segunda mitad, como ocurriera en la fase precedente, el Burgos volvió a marcar muy pronto. También a los tres minutos de juego. Hubo una internada de Orife, y Raúl chocó con él dentro del área, cayendo el ariete bético. El árbitro, muy riguroso, decretó penalty, que González transformaría en el segundo tanto de los béticos.

Todo el Burgos acusó el golpe y el equipo de Mariano Moreno perdió la garra combativa y la consistencia que hasta entonces había demostrado. El Betis jugó entonces sus mejores momentos, provocando el entusiasmo de su hinchada y al mismo tiempo la gozó en grande por los movimientos que en el marcador simultáneo daban cuenta de la derrota del Sevilla en el lejano Balaidos.

En líneas generales, compensando lo que hicieron unos y otros, el triunfo bético se produce por un tanteo excesivo. Aun el triunfo mínimo pudiera merecer objeciones por parte del vencido, porque visto lo que hicieron unos y otros el empate hubiera sido justo balance de la pugna.—MEN-CHETA.



He aquí la jugada del gol anulado al Burgos: salta limpiamente y Campos despeja. El balón llega a poder de Jacquet, quien de cabeza aloja el balón en las mallas; pero el árbitro lo invalida falta previa de Mendiola al portero, aunque en la fotografía se aprecia claramente que no hubo infracción por parte del ariete burgalés. — (Foto CIFRA GRAFICA).



El portero bético bloca por alto anticipándose al remate del ariete burgalésista Mendiola. — (Foto CIFRA).

## EL BURGOS TROPEZO CON UN ARBITRO BELIGERANTE

Le anuló un gol muy discutible y se inventó un penalty para facilitar el triunfo bético

No obstante, al equipo burgalés le faltó intención rematadora en un primer tiempo de acusado dominio

El Burgos no tuvo suerte en su salida a Sevilla. De nuevo, se tropezó con un árbitro?, que se mostró beligerante y optó por oponerse decididamente al Burgos. Le anuló un gol a este equipo, constitutivo del empate a que se hizo acreedor en la primera parte y en la continuación, transformó una caída fortuita de Orife en penalty, falta que al ser transformada, puso en clara franquía el encuentro para el Betis.

Martín Benito, en "Marca", juzga así el partido.

Árbitro. — Santana Páez (0). Se equivocó en la mayoría de las ocasiones, mostrándose con claro tinte casero. El penalty señalado fue bastante riguroso y señaló varios fuera de juego al Burgos inexistentes.

"Frente al Burgos, el Betis ha mejorado bastante respecto a los dos encuentros disputados anteriormente, contra el Coruña y el Sevilla, pero sin llegar al juego desarrollado en partidos anteriores. Una mejoría que se ha apreciado más en el segundo tiempo que en el primero, ya que durante los cuarenta y cinco minutos iniciales dio la impresión de seguir en bache, pese a que se puso por delante en el marcador a los dos minutos, cuando ya Roselló había estrellado un balón en el larguero. Ni esto sirvió a los verdiblanos para sentirse seguros y buscar la victoria contundente.

Hubo demasiada reserva en los sevillanos y tras su salida en tromba, dando oportunidad a que el Burgos se rehiciese y ligase fútbol de buena calidad, apoderándose del centro del campo, donde Benegas, Jacquet y el mismo Olalde, superaban a González, perdido, sin sitio, y desahogado tanto en el corte como en la entrega; Iribar y Orife, que otra vez ha vuelto a estar en parcela poco propicia a sus condiciones. Jugaba mejor el Burgos que su oponente, pero carecía de mordiente en su vanguardia, que en contadas ocasiones logró salvar la firme defensa bética, amén del juego que el señor Santana y sus ayudantes le cortaron de forma totalmente gratuita, y las veces que llegaron sus disparos se perdieron. En el minuto once, Requejo disparaba sobre la meta de Campos, pero una defensa desvió a corner. Posteriormente, minuto veintidós, se le presentó a Olalde una de las mejores ocasiones para nivelar la contienda. El tiro salió muy desviado y el Burgos, pese a jugar bien, no encontraba vías fáciles de penetración.

La marcha del encuentro era, sin embargo, poco tranquilizadora para los seguidores verdiblanos, porque en cualquier momento el Burgos podía dar la vuelta al resultado, pese a su inoperante delantera. El público se había percatado de ello y protestó la falta de valentía. Pero nada más salir de los vestuarios, el Betis se encontró con un penalty, a juicio de la mayoría bastante riguroso, que González transformó muy hábilmente en el 2-0 que habría de ser definitivo. Entonces, el Betis actuó con mucha más serenidad y sus hombres se superaron, mientras que el Burgos se vino abajo, como resignado por su falta de mordiente y poca fortuna, al serle señalado numerosos fuera de juego inexistentes y de anularsele también un gol de Olalde por fuera de juego.

(Pasa a la página 20)

## "DEBIMOS LLEARNOS POR LO MENOS UNO DE LOS DOS PUNTOS" (MORENO)

Para Barrios, el Burgos es un equipo muy parecido al Betis

SEVILLA. — Finalizado el encuentro, Mariano Moreno entrenador del equipo burgalés comenta a los periodistas:

—Ya me habían dicho que el Betis había resuelto, favorecido por la suerte su anterior partido en casa contra el Coruña. Según mis informes aquel partido que ganó también 2-0 como el de hoy, no mereció ganarlo. Creo sencillamente que la historia se ha repetido y que de nuevo la suerte ha determinado una nueva victoria bética. Estoy satisfecho del juego de mis muchachos y no creo que se me pueda estimar exagerado y afirmo que hoy debimos llevarnos, por lo menos, uno de los puntos.

—¿Causas fundamentales de la derrota?

—En primer lugar, la suerte que el Betis ha tenido como aliada durante todo el partido. En segundo lugar, el hecho de desperdiciar nosotros ocasiones muy claras y sobre todo el buen fútbol conjunto que se hizo durante todo el primer tiempo.

—¿Qué le ha parecido el Betis?

—Durante parte del segundo tiempo ha jugado francamente bien. Pero en dicha fase del juego el Burgos acusaba ya el impacto del segundo gol bético generado por una rigurosísima sanción arbitral.

Por lo que respecta al entrenador del Betis, Antonio Barrios analizó así el encuentro:

—El público ha estado hoy muy exigente con el Betis y los muchachos han acusado

(Pasa a la página 20)



Un racimo de jugadores (dos por bando) saltan a despejar o rematar el balón en el área burgalesa. Raúl gana la acción a los delanteros béticos. — (Foto CIFRA).

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILLO** máquinas escribir, calcular «Crespo». Plaza Alonso Martínez. 7. Telf. 205947.

**SE ALQUILA** nave, 150 m2. Razón: Teléfono 202358.

**ALQUILLO** piso Avenida del Cid, situación inmejorable Telf. 205050

**ALQUILLO** oficina muy céntrica, calefacción central. Informes: Miranda, 17. Portería. Teléfono: 206722.

**ALMACEN** se precisa, preferible calles de acceso a la ciudad, y con teléfono. Llamar de 3 a 4 y de 7 a 8 de la tarde, al teléfono: 209003.

**ALQUILLO** piso en calle Vitoria, 174, 10.º. Razón: portería, o teléfono 202660. Sr. Núñez. Desde cinco tarde.

**SE ALQUILA** piso con teléfono, calefacción. Renta moderada. Informes: Bar Lago. Vitoria, 137.

**ALQUILLO** habitación, cocina, teléfono, matrimonio, señoritas o sólo dormir. Rey Don Pedro, 36, 1.º.

**SE ALQUILA** piso amueblado, económico, calefacción y baño. Plazones, 5, 2.º. Informes: Alhóndiga, 19, 2.º. Teléfono 200898.

**ALQUILLO** piso amueblado, calefacción individual Telf. 208414.

**ALQUILLO** piso amueblado, céntrico. Teléfono: 202163.

**SIN** traspaso alquiler entresuelo, centricísimo, propio pensión, peluquería, oficinas. Informes: El Olivo. Sanz Pastor, 10.

**ALQUILLO** piso grande, baño casa nueva. 1.600. Nicolás Vergara, 12.

**ARRIENDO** piso amueblado o dos habitaciones, derecho cocina. Villarcayo, 12, 3.º.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio **SE ARRIENDA** una casa en el barrio de Villatoro. Preferible matrimonio solo. Tratar con Marta Moreno.

**SE ALQUILAN** pisos amueblados, todo confort. Teléfono: 203010.

**ALQUILLO** piso amueblado a estudiantes o señoritas. Razón: Calvario, 12, 4.º, Izqda.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1490, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Serví Auto». Sanjurjo, 9, teléfono 207716.

**GAMONAL**, 223. Vende varios 600-D, 850 Op., 850, 850 sport, 1500, R-8, R-10, 4-L, 4-E, varios Simcas 1000, GL y GL especial, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**SEISCIENTOS-D** se vende. Garaje Turismo. Vitoria, 29.

**VENDO** Volkswagen, toda prueba, de particular a particular. Teléfono: 209726.

**AUTOMOVILES** a alquiler, sin conductor, todas marcas «Autos FLEN». Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco», 800-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Telf. 205638

**LAMPARAS** y material eléctrico Continental Auto, S. A. - Alfombras, fundas, respaldos, variados modelos y colores. Continental Auto, S. A.

**VENDEMOS** Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech furgoneta Formicheta, Seat 600, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro S. L. Vitoria 105. Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km. 247. Teléfono 219111.

**BALLESTAS!** Talleres Ferrarios construye y repara toda clase de balistas para turismo, camiones y gran tonelaje. Servicio rápido, maquinaria moderna. Precios interesantes. Madrid, 75-78 duplicado.

**«RENTACAR»**. Alquiler sin conductor. Todas marcas. Precios económicos. Por meses, desde 5.000 pesetas, incluido kilómetros. Calle Avila, 3 (Paralela Alfaraeros). Telf. 207928.

**FIAT** 1400. Urge venta. Precio ganga. Informes: Joyería Unisain. Espolón.

**OCASION:** Vendo, económico Seat 600-D. Razón: Fábrica Guantes. Reyes Católicos, 35.

**GANGA.** Seat 1500 y Ondine. San Julián, núm. 3.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica para comedor. Bar Rincón de la Llana de Adentro.

**CHICA** se necesita, de 30 a 40 años. Teléfono 201338.

**TRABAJO** fijo, con vivienda gratuita. Excelente retribución, ofrécese en zona industrial próxima a Vitoria, a familia con dos o tres hijas, mínimo, con edad superior 14 años. Imprescindible estas condiciones. Escribir al Apartado 117. Vitoria.

**AGENCIA** de información comercial precisa reporter ambos sexos, promocionando a cargo de delegado. Escribir con historial a Publ. Aso. Independencia 27. Ref. 363 Zaragoza.

**AVON** ofrece a señoras y señoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas Navidades. Llamar al Telf. 205840, extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Plaza Dr. Albifana, 8, 6.º. **CHICO** para cafetería, con alguna experiencia, necesito. Calle Miranda, 7. (R. O. C. 2.683).

**SE OFRECE** tractorista joven. Ciro Núñez Grande Bahabón de Esgueva

**SE OFRECE** pintor empapelador. Teléfono: 207606.

**SE NECESITA** chica o señora. Casa Ricardo. San Lesmes 1. Teléfono 206185.

**SE NECESITA** chica. Ayda. del Generalísimo Franco, 8, 3.º.

**SE NECESITA** chica con informes. Avenida Cid 10. Informes: portería.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** personal que conozca el montaje de balistas Carretera Valladolid, Km. 3. Telf. 206367 (R. O. C., 2.700).

**PARA** atender a dos señoras mayores se necesita sirvienta de 40 años en adelante. Informes: Calzados Sorria. San Juan 9.

**ASISTENTA** se necesita, de 9 a 6. Avenida Sanjurjo, 41, 8.º. A.

**NECESITO** chica, trato familiar. Vitoria, 43, 4.º, Izqda.

**BUSCAMOS** hombres, abocados a la venta. Somos empresa de ámbito nacional. Imprescindible buenas relaciones y coche propio. Interesados, dirigirse al apartado 478, Salamanca. Adjuntando curriculum vitae. Se devolverá documentación a los no calificados.

**NECESITO** chica mayor 25 años, sabiendo cocina. Rey San Fernando, 5, 2.º, Izqda.

**A MATRIMONIO** solo, él colocado o pensionista, cedo gratis vivienda amueblada con luz, agua y carbón. Gratificaré por algún servicio prestado. Escribir: Apartado 37. Burgos.

**SE NECESITA** personal eventual. Almacén Andrés Martínez Zatorre, 11. PROPASI (R. O. C. 2.708).

**OFICIALES** chapistas, se necesitan. Talleres Moisés Sánchez. Villafraja (Burgos). (R. O. C. 2.708).

**ASPIRANTE** administrativo, 16 años, se necesita. Talleres Moisés Sánchez. Villafraja (Burgos).—R. O. C. 2.698.

**ASPIRANTE** almacenero, 14 años, se necesita. Talleres Moisés Sánchez. Villafraja (Burgos). (R. O. C. 2.689).

**NECESITAMOS** cortadores de guantes de piel, 17-19 años. Reserva colocados. Dirigirse por escrito: Guantes Epifanio.

**SE OFRECE** señorita puericultora, externa. Informes esta Administración.

**OFRECESE** experto administrativo, solamente tardes. Interesados, llamar teléfono: 208358.

**LABORATORIO** farmacéutico con amplio y moderno vademecum de antibióticos y especialidades, necesita representantes para: Burgos, Aranda de Duero y Miranda de Ebro. Imprescindible experiencia visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado, 855. Madrid.

**SE PRECISA** personal de ambos sexos, para la venta domiciliar, puedan viajar. Trabajar en el Norte. Buena comisión. Escribir esta Administración. número 1.520.

**AUMENTE** sus ingresos colaborando ventas plazas. contado. articulo los mucha venta Apartado 9217 Madrid

**GANE** de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres y en su casa. Compramos producción al máximo precio. Escribid a Montblanc. Ref. 22 Calle Calvet, 5. Barcelona-6

**ASISTENTA**, se necesita. Informes: Bar Villaluenga. Lain Calvo, 20.

**SE NECESITA** asistente para tres personas. Razón: Mercería Gómez. Miranda, 2.

**MATRIMONIO** sin niños necesita chica 14 a 16 años. Horario: 8:30 mañana a 7 tarde. Calle Santa Casilda, 5, 10.º, puerta 3.

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 56, 5.º, B.

**REPRESENTANTE** libre, para zona Burgos y provincia, precisamos con vehículo propio e introducido en mercaderías para la venta de bordados, tapacosturas y similares. Importadores clasificados. Nombramiento primero Enero 1972. Dirigirse por escrito a «La Encajera Leonesa». Roa de la Vega, 12. León.

**SE NECESITA** asistente, de 3 a 6 tarde. Vitoria, 20, principal, derecha.

**SE NECESITA** chica fija. Academia de Ingenieros. Domicilio del capitán Vigil.

**SE NECESITA** muchacha para tres personas mayores. San Juan, 20, segundo.

**APRENDIZ** se necesita en Taller Mecánico Gabasa. San José, 5. (R. O. C. 2.711).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Moneda, 13. Horas de 4 a 8.

**SE NECESITA** chica, en Sanjurjo, 39, 2.º, izquierda. Diógenes del Amo.

**ELECTRICISTA**, se necesita. Electro Mecánicas Arga. A. Martínez Zatorre, 9. Burgos. (R. O. C. 2.704).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid Teléfono: 208239.

**VENDO** cachorros Setter Laborat. Cogollos. Rafael Saiz.

**VENDEMOS:** Cinta transformadora Carretilla «Fenwich» Electro-ventilador. Informes: Telf. 204941.

**VENDO** calentadores calor negro. Carretera Logroño, 13, 2.º, E.

**SE VENDE** remolacha forrajera. Merendero Candil. Carretera Cardenado.

**MAQUINA** de coser industrial, de ocasión, vendo. Moneda, 19, balcón.

**VENDO** alfalfa empacada. Villalbilla. Tratar Inocencio Tobar.

**SE VENDE** máquina cepilladora combinada y lijadora de banda. Antuñano. Calle Anselmo Salvá, núm. 8.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química Telf. 206481.

**APAREJADORES** Obras Pública. Preparación Matemáticas, Mecánica, Descriptiva, Estabilidad. Academia Técnica. Vitoria, 53.

**BACHILLERATO**, revalida 6.º Magisterio. Preuniversitario Santa Clara interior. 57 A. Teléfono: 207910

## Fincas

**CONSTRUCCIONES «BU BL»** — Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrega inicial. resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175 1.º C.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonos, 20. Garage.

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega, cuatro habitaciones exteriores, soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades quinte años. Informes, Vitoria, 142. Telf. 209333.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas. resto diez años y locales comerciales. Oficinas, Calle Vitoria, 115.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**AGENCIA FIROGA** Pisos locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 208746 205271

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Tel. 201183

**VENDO** llave en mano magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, primer, F.

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000, 30 por 100 a convenir, 70 por 100, 15 años. Construcciones Monje. Vitoria, 200. Portería.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera general Madrid Irún. Propto cualquier negocio. Informes teléfono 201312

**SE VENDE** piso amplio, 5 habitaciones. Romancero, 30 4.º D. **VENDO** piso. Calle Delicias, 6, 3.º, Izqda.

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción. agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Madrid, 68. Portería.

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones — Construcciones Sánchez y García.

**SE VENDE** o alquile piso, calefacción individual de carbón. Cuatro habitaciones, cocina, baño. Exento de contribución. Informes. Pisonos, 16. Portería.

**SE VENDEN** dos pisos 250.000 pesetas, a estrenar, exentos, facilidades. Cuatro habitaciones, despensa, baño, terraza mucho sol. Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios) última parada autobús Pisonos. Informes en obra. de 11 a 1 y de 4 a 8 y domingos. de 11 a 1.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones, dos servicios y ofis centro ciudad. Informes, calle Lain Calvo 25 Tienda

**VENDO** local bar Niño, calle Paloma. Informes Concepción 14, 4.º derecha

**VENDO** piso, Cardenal Segura, 170.000 pesetas. Informes: Bar Polar.

**BURGALES:** Con 85.000 Ptas. de entrada ¿desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades. Razón, obra

**INVERSIONISTAS.** Se vende local apropiado para galería comercio, de 200 a 250 m2. Buena rentabilidad. Informes, teléfono 200438.

**VENDO** piso, plaza Logroño, núm. 1, 2.º, exterior, 5 habitaciones, calefacción. Exento. Informes: Antonio Olalla. Vitoria, núm. 71 Taller.

**PISO**, vendo, en zona residencial «El Carmen». Padre Silverio, 4, 7.º, B. Informes: portería.

**VENDO** piso económico, cinco habitaciones y baño. Teléfono: 208797.

**SE VENDEN** pisos con entrada 40.000 Ptas., calefacción central y resto a convenir. Informes: Bar Lago. Vitoria, 137.

**SE VENDE** piso, tres habitaciones, cocina, y servicio, sol todo el día, con facilidades. Informes esta Administración.

**SE VENDE** piso por traslado, grandes facilidades, muy amplio. Melchor Prieto, 16, 5.º, G.

**SE VENDE** piso, calefacción central. Santa Casilda, 5. Razón: portería. Teléfonos: 201115-207544.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, baño, cocina, calefacción, carbonera. Consulado, 9, 2.º, B.

**VENDO** almacén, 60 m2., preparado, buen precio. Informes esta Administración.

**URGE** vender piso grande, sol todo el día, exento. Santa Dorotea, 22. Orla.

**SE VENDE** primer piso, 6 habitaciones, con servicios. Santa Clara, 34. Telf. 206104.

**ARRANZ ACINAS** s.a. tá especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas: Carretera de Logroño, nú. 15.

**VENDO** solar 10.000 metros, 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117.

**URGE** venta piso céntriquísimo, por traslado. Tf. 203859.

**VENDO** piso, calle Madrid, propio oficina, 150 m2. Teléfono: 203622.

**SE VENDE** o se arrienda piso amplio. Calle Tesorera, núm. 4. Razón: 6.º, Dcha.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones y calefacción. Plaza San Julián, 9, 1.º, derecha. Sólo mañanas.

**VENDO** piso a estrenar, 5 habitaciones, con calefacción, sol todo el día, lo más céntrico de Burgos. Telf. 200215. Horas comercio.

**VENDO** piso Gamonal, o cambio por piso zona Gobierno Militar. Teléfono: 208003.

## Ganados y aperos

**VENDO** 100 cabras, de varias edades. Monasterio de la Sierra. Basilio Esteban.

**SE VENDEN** 70 ovejas de vida. Tratar: Francisco del Olmo. Sotresgudo.

**VENDO** dos verracos, blanco belga. Nicéforo Madrigal Cidoncha.

**SE VENDE** par de mulas, en Quintanilla Río Fresno. Tratar: Irineo Núñez.

**VENDO** 40 cerditos al destete. Tatar: Toribio, en Cardenuela Riopico.

## Huéspedes

**DOY** pensión completa y cama, 85 Ptas, fija. Puebla, 2, 1.º.

**PENSION** completa, económica. Trato familiar. Vitoria, 51, 5.º, izquierda.

**OCASION.** Cedo habitación, dos camas dormir, céntrico. Barrio Gimeno, 12 y 14, 3.º.

**CEDO** habitación, dormir y lavado, 900. Calera, 15, 4.º, Izqda.

**DOY** pensión completa. Santa Agueda, 15, 2.º, Izqda.

**PENSION** completa o dormir. Vitoria, 202, 5.º, A.

**PENSION** caballeros, céntrico. Parque de San Francisco, número 3, 1.º, Izqda.

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 36, 2.º, Izqda.

# Anuncios por Palabras

## Muebles

SE VENDE dormitorio completo, dos camas. Laín Calvo, 29, 3.º, izquierda.

VENDO comedor barato. Avda. del Cid, 34, 7.º, D.

## Pérdidas

PERDIDA perra caza pequeña, seis meses, Pointer, blanca y negra. Atiende por «Rocas». Se gratificará. Plaza Lavaderos, número 1, 2.º.

SE ENCUENTRA depositada una vaca de trabajo, negra, cuernos largos y un cencerro. e. Cebreco.

HALLAZGO bicicleta de tres ruedas, en Río Arlanzón. Informes: Hospital del Rey, Patio Cerrado núm. 4.

## Televisores

REPARACION inmediata televisores, radios, tocadiscos. Rica. Laín Calvo, 37, 200344.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano. UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm. 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf. 201986.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marconi Radio TV. Carracas Calzadas 18. Teléfono 206528.

## Traspasos

LOCAL céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439.

SE TRASPASA local, renta barata, para cualquier clase de negocios. Informes: Bar Lago, Vitoria, 137.

TRASPASO local, esquinero. Barrio Gimenocarmen. Informes: Teléfono: 204456.

URGE traspaso bar y tienda de comestibles con vivienda. Informes esta Administración.

## Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20, Burgos.

IMPORTANTE fábrica perfumería organiza originales depósitos perfumería por poco dinero. Cambia mercancía no vendida. Devuelve costo con escasa pérdida. Venta perfumería amistades. Organice ventas domiciliarias. Enormes beneficios. Escribir 1.001. Apartado 40, Madrid.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelaría Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

# REVISTA de PRENSA

COMENTARIOS AL MENSAJE DE FRANCO A LAS CORTES

Exposición del sistema político.— El discurso es un completo repaso a nuestro sistema político. Franco reiteró firmemente que en el Régimen no tienen cabida los partidos políticos del viejo estilo ni encuadramientos ideológicos que pueden conducir a ellos; añadió que lo que sí cabe en nuestro sistema son asociaciones, en la medida en que estén integradas dentro del Movimiento Nacional. Nos parecen aleccionadoras las precisiones que hizo el Jefe del Estado sobre las Cortes, a las que en algún proyecto reciente se había llegado a negar la posibilidad de juicios y valoraciones sobre la acción del Gobierno. Franco distinguió en su discurso esa función que es inseparable de la misión general de las Cortes y el funcionamiento del viejo parlamentarismo, que es otra cosa. Dígase lo mismo de los partidos y de las vías asociativas o de otra clase por las que se resuelva el problema de la participación; son cosas diferentes.—("Ya")

El discurso de Franco ha puesto muchos puntos sobre las "ies" de los desconcertados o desconcertantes. El único aperturismo real, el único progresismo saludable y auténtico, el único camino hacia el futuro de la Patria,

Las instituciones benéficas precisan, en todo momento, de tu apoyo, lector.

## NUEVO DOCTOR ARQUITECTO



Ha terminado brillantemente la carrera de Dr. arquitecto en la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid, a los veinticinco años de edad, nuestro buen amigo y paisano don José Luis Fernández Vázquez.

El nuevo doctor arquitecto inició sus estudios de bachiller en el Colegio de La Salle, con sendas matrículas de honor, ingresando luego en la Universidad laboral de Córdoba, en la cual obtuvo el título de bachiller laboral elemental, con sobresaliente, continuando después los estudios de Bachillerato Superior, asimismo con la máxima calificación, para pasar a la Universidad de Sevilla, donde inició estudios superiores. Posteriormente, efectuó el selectivo de Ciencias en la Universidad de Madrid, matriculándose a continuación en la Escuela Superior de Arquitectura, donde ha concluido sus estudios, obteniendo al final, asimismo, brillante calificación para su proyecto de fin de carrera.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena el señor Fernández Vázquez, testimonio de felicitación que hacemos extensivo a sus padres, don Tomás Fernández Aguilar y doña María Encarnación Vázquez Escamilla.

es el de seguir la marcha emprendida el 18 de Julio, que ha tenido después, con la aprobación de la Ley Orgánica y de sucesor a título de Rey del Príncipe de España, sus pasos bien contados. Porque disipa muchas tinieblas —la mayoría artificiales—, el discurso de Franco es un importante paso al frente.—("Nuevo Diario")

Franco no habló del proceso constitucional como de algo que se está haciendo, sino como de algo concluido en su sentido y en su forma. Nuestra sociedad está respaldada por una constitucionalidad que se especifica en leyes y en mecanismos funcionales en una articulación coherente de los resortes del Poder. El binomio Gobierno-Parlamento es una de las piezas más básicas de ese orden. Un Gobierno moderado y vigilante por unas Cortes que no pueden exonerar al ejecutivo, pero que tampoco pueden ser disueltas por él.—("Pueblo")

Franco ha destacado un hecho cuyo comprobación está al alcance de los más escépticos: España goza de buena salud política. Las palabras del Jefe del Estado han sido inequívocas: "Será siempre vano y estéril el sueño de algunos grupos que esperan que el mero paso del tiempo pueda introducir en nuestras instituciones elementos doctrinales e ideológicos extraños a nuestro sistema". Y, por si aún queda rastro de duda en algunos, ha insistido Franco: "Sería un error confundir lo que hay de legítimo en las diferentes opiniones con la posibilidad de encuadramientos dogmáticos preconcebidos en grupos ideológicos que, de una u otra forma, no serían más que partidos políticos...". No no puede pasar inadvertida la insistencia con que Franco ha subrayado el papel fundamental del Movimiento nacional en el presente y el futuro de España.—("El Alcázar")

¿CUANTO CUESTA VIVIR EN ESPAÑA? ¿Cuáles deben ser los ingresos de un matrimonio con dos hijos? Tomando como base los "costos reales" de los diversos capítulos en el último mes de Junio, el órgano de la Acción Social Empresarial española indica estas cantidades totales anuales para los diversos capítulos: 59.990 pesetas para alimentación; 33.890 para vestidos y aseo personal; 13.820, para vivienda y gastos de casa; 15.350 para varios y 3.250 para combustible. Según estos datos se llega a la conclusión de que el salario mínimo anual del cabeza de familia ha de ser unas 126.300 pesetas. Unas 346 pesetas diarias.—(E. A. F., en Heraldo de Aragón)

LO QUE DICEN DETERMINADOS AGITADORES "Ya". (Página 7), editorial

Si una empresa minera intensifica sus gastos más allá de ciertas posibilidades, se pondrá en trance de desaparición cuando pertenece al sector privado y gravará al resto del país con sus pérdidas, en el caso de que de un modo u otro pertenezca al sector público. Quizá esto último sea necesario en determinados supuestos y en condiciones excepcionales. No como regla general. Que unos trabajadores paguen los privilegios de otros es tan inadmisible como que una clase social en su conjunto se atribuya beneficios injustamente privilegiados a costa de las demás clases. La justicia social y la defensa de derechos legítimos es una cosa. La agitación al servicio de finalidades no laborales es algo absolutamente diferente.

# Burgos rindió homenaje a los ancianos

Colecta a beneficio del Asilo de Hermanitas y festival artístico en el salón-teatro del C. C. O.



El "Día del anciano" se celebró el domingo en nuestra ciudad, organizándose colectas en todos los templos a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, a virtud de la exhortación pastoral del Prelado Dr. García de Sierra y Méndez que había invitado a sus diocesanos a manifestar su amor y generosidad a los ancianos y en especial al benemérito Asilo que es símbolo de institución ejemplar al servicio de los desvalidos.

De otro lado, tuvo lugar, a mediodía, en el salón-teatro del Círculo Católico de Obreros un festival artístico en homenaje a la vejez y coincidente con el "Día del abuelo".

Muchos ancianos acudieron a esta simpática fiesta, siendo de señalar la presencia de representaciones de los diversos establecimientos benéficos burgaleses, entre ellos el de las Hermanitas de los Pobres.

En este simpático festival tuvieron brillantes actuaciones el grupo infantil de danzas de la Agrupación de Danzas Burgalesas "Justo del Río"; la "Peña" Guitarrista Burgense, y el grupo de alumnas de quinto curso del Colegio de Jesús María, y el famoso cantante Pablo Hernando.

Todos ellos escucharon grandes aplausos que se hicieron especialmente manifiestos cuando el numeroso público asistente los dedicó en homenaje a los ancianos, en cuyas escenas puso una nota de emoción la ofrenda hecha por las niñas de la escuela infantil de danzas "Justo del Río".

En los Centros benéficos se distribuyeron comidas extraordinarias, y acaparó la atención y el amor de todos la venerable figura de doña Dorotea Ortiz de la Hija, de 101 años, nacida en Covarrubias y acogida en el Hospital de San Juan y Casa Refugio, la cual había sido declarada "Abuela mayor" 1971 a iniciativa de la emisora "Radio Juventud".

En nuestro grabado superior, perspectiva que ofrecía el salón-teatro del Círculo Católico de Obreros, durante la celebración del festival. Abajo, niños del simpático grupo infantil de Danzas «Justo del Río» en la ofrenda que hicieron a los ancianos. — (Foto FEDE)

## CONSULTORIO NEURO PSIQUIATRICO

DR. CESAR SUAREZ DE PUGA

Jefe servicios provinciales de Psiquiatría del Estado

Gabinete Psicológico - TEST Mentales, Electroencefalografía, Psicoterapia, alcohólicos. Calle Heros, 28-2.º, teléfono 218098. Horas convenidas BILBAO

## Los mayores de 70 años de MONTORIO

Agradecen al pueblo el homenaje que se les tributó ayer día 21.

## CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A. SOLICITA VENDEDORES

SE OFRECE:

- Sueldo.
- Comisión.
- Dietas.
- Kilometraje.
- Trabajo agradable.
- Pertenecer a la plantilla de la Empresa.

SE EXIGE:

- Dedicación exclusiv. a la Empresa.
- Afán de superación.
- Moralidad.
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Preferible vehículo propio

Las personas interesadas deberán enviar su historial profesional (manuscrito) adjuntando fotografía a DELEGACION, calle Tesorera, número 4, BURGOS. Se devolverá toda la documentación. Se garantiza absoluta reserva.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### SOLEMNE CONMEMORACION DE LA FIESTA DE SANTA CECILIA

EL DOMINGO, EN MIRANDA

La jornada se caracterizó por una temperatura benigna y el fuerte viento, que fue en aumento, según iba avanzando el día. La nota más destacada fueron los actos celebrados por los músicos, que anticiparon la conmemoración de la festividad de Santa Cecilia.

A las diez de la mañana, en la parroquia de Santa María, tuvo lugar una misa, a la que asistieron miembros de la Corporación municipal, Banda de música, Orfeón Mirandés y numerosos músicos. La misa fue oficiada por el reverendo párroco don Jesús Madrazo Polcarpo, que en la homilía se refirió al significado del acto, haciendo una glosa sobre la devoción cristiana de las sociedades, en este caso, de los músicos hacia su Patrona Santa Cecilia, como en otros casos es a través de la Virgen y en todos ellos hacia Jesucristo, origen y fundamento cristiano de todas las devociones. El Orfeón Mirandés, bajo la dirección del R. P. Leopoldo, interpretó durante la ceremonia, varias composiciones religiosas.

Terminada la misa, en los salones de la Academia municipal de música se sirvió un vino español a los componentes de nuestras dos primeras agrupaciones y a continuación, el Orfeón Mirandés se trasladó al Asilo Hospital de Santiago, en cuyo centro interpretó va-

rias obras de su repertorio, para lo sancionados acogidos en el mismo, comunidad religiosa y personal sanitario. Al final, el reverendo Padre Leopoldo, con su acostumbrada maestría, interpretó unas canciones y unas jotas navarras que hicieron las delicias del auditorio.

Seguidamente, los miembros del Orfeón recorrieron varios establecimientos, dejando constancia de su alegría, animando extraordinariamente el ambiente. Los componentes de la Banda de música, por su parte, se reunieron en fraternal banquete. Como ya anunciamos en su día, el concierto extraordinario de Santa Cecilia, se celebrará en el Cine Mecisa, el próximo domingo al mediodía, con la intervención del Orfeón Mirandés, Coro de Juventudes y Banda de música.

### FUTBOL JUVENIL

Siguen los equipos juveniles mirandeses su formidable campaña. El sábado, en Anduva, el Deóbriga ganaba a La Unión de Logroño por tres goles a cero, en partido que bien pudo terminar con otra goleada a las que ya nos tienen habituados los chicos de Escobar.

En Logroño, el I. T. I. Mirandés se deshacía del Loyola por el rotundo tanto de cinco a cero y por tanto, siguen detrás del Deóbriga, ocupando la segunda plaza de la clasificación. Y el próximo domingo se enfrentan ambos equipos mirandeses en

Anduva, en partido de vuelta que puede ser decisivo para la clasificación final. En el primer partido ganaron los deobrigenses por dos tantos a uno, siendo ésta la única derrota sufrida por los **†**stistas-mirandeses, mientras que el Deóbriga continúa imbatido. Emocionante choque, que bien merece la pena presentarse, porque sin duda, serán setenta minutos emocionantes.

### PEREZ DE TUDELA, A MIRANDA

El día 5 de Diciembre, en la Sala Astoria, pronunciará una interesante conferencia el famoso y discutido montañero don César Pérez de Tudela, que desde hace tiempo viene ocupando grandes espacios en toda la Prensa nacional. Excusamos decir nada respecto a la personalidad del conferenciante, porque todos le conocemos, pero sí hacer resaltar que últimamente se ha puesto en entredicho su deportividad, en muchos de los casos, con marcado interés por perjudicarlo. Sin duda que durante su conferencia a desarrollar en el Cine Astoria, podremos enterarnos de muchos pormenores de los que han inducido a esta campaña contra el señor Pérez de Tudela.

La presencia en Miranda del célebre montañero, hemos de agradecerse a una iniciativa del Club Mirandés de Montaña y al patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

## ARANDA

### NUEVA VICTORIA DE LA ARANDINA, POR CUATRO UNO

#### CONMEMORACION DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

Conforme teníamos anunciado, el pasado domingo se conmemoró en nuestra villa el aniversario de la muerte del fundador, con una misa que tuvo lugar en la iglesia de Santa María a las doce de la mañana, que ofició el arcipreste, don Modesto Gómez.

Finalizada la misa a la que asistieron el alcalde y jefe local del Movimiento, autoridades locales y jerarquías, se trasladaron al monumento a los Caídos, ante el cual, tras rezar un responso, por el jefe y subjefe local del Movimiento, fue depositada una corona de laurel, entonándose el "Cara al Sol".

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

#### LA ARANDINA SE ALZO CON LA VICTORIA ANTE EL FASA, POR 4-1

En verdad que se le presentaron mal las cosas a la Arandina en un partido que sobre el papel, en principio parecía que no ofrecía lugar a dudas,

pero que la fortaleza y el buen juego de su enemigo de turno, el Fasa de Valladolid, planteó con muchas dudas y temor ante su definitivo resultado, circunstancias que supo apreciar el público, que al amparo de la buena tarde, suave, que hizo, acudió en bastante cantidad a presenciarle.

El colegiado burgalés, señor Villar, que en términos generales estuvo correcto, asistido en las bandas por los también burgaleses señores Delgado y Hortigüela alineó a los equipos de la siguiente forma:

Fasa: Vega; Navarro, Vela, Cortés; Escudero, Emilio; José Carlos, Oliva, Fernando, Gangoso, Garrido (Q).

Arandina: Tirso; Rincón, José Antonio, Alcalde; Frutos, Elena; Rivera, Castillo, Raúl, Rico, Miranda.

Cuando van ocho minutos de juego, en un avance local, Raúl centra y Rico sobre la marcha remata pegando el balón en el larguero. El dominio se puede decir que es visitante y los tiros a puerta se prodigan más por la delantera vallisoletana y fruto de esa prodigalidad de los tiros, es que en el minuto 19, Oliva, tras driblar a tres defensores locales, desde fuera del área tira raso y fuerte, no pudiendo Tirso, falto de visibilidad, impedir que el balón llegue al fondo de la red, adelantándose de esta manera en el marcador; la reacción de los

locales ante ese tanto, da origen a que se efectúe el primer saque de esquina contra los visitantes cuando van 23 minutos de juego; en el 28 se produce la primera sustitución en las filas locales, saliendo del terreno de juego José Antonio que es sustituido por Serrano; no obstante el dominio territorial es del Fasa y en el minuto 34, se efectúa el primer saque de esquina contra los blanquiazules; en el 35, saca una falta Elena cerca del área y el remate en una jugada de suerte, va a las manos del portero Vega; dos nuevos saques de esquina contra la puerta local en los minutos 37 y 39; un buen tiro de Serrano en el 40 que detiene el meta vallisoletano; en el 41, al tratar de despejar de cabeza, se produce una colisión entre Vale y uno de sus compañeros, cayendo al suelo el defensa central visitante, que es retirado por las asistencias a la caseta, donde según nos informamos posteriormente, fue asistido de una herida en el párpado, siendo preciso hacerle varios puntos de sutura; ante esta eventualidad, en el puesto de Vale sale Espinilla; nuevo saque de esquina contra la puerta local en el minuto 42 y en el 44, se produce una bonita jugada de la delantera arandina, en cuyo remate Miranda cede la pelota a Serrano, quien bate al portero vallisoletano, con lo que se establece el

(Pasa a la página 21)

# GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**  
GOCINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º-Tf 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor 2 - Tf. 201066

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón 3. - Teléf 209349

**I. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
El electroencefalólogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: de 12 a 6  
de la tarde) Los sábados  
no hay consulta

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA HUESOS  
y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2. 4.º Iq  
(Frente a Establecimientos  
Campo) Tfs 203900 y 204781

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo 3º 1.º C.  
Consulta de 5 a 7 y horas  
de convenir - Teléf 203900

**MIGUEL CAMPO**  
GOCINECOLOGIA  
D. Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho  
406 - Vitoria 17 Tf. 207207

**V. MATEOS OTERC**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados -  
Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ  
y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 5 a 1, excepto  
sábados  
Vitoria 30. - Teléfono 206591

**M. A. RUIZ DE TEJANO**  
DENTISTA  
San Juan 3. 2.º - Tf. 204370

**J. M. FRANCES GIL**  
Medicina Interna, Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y  
de 5 a 6,30  
Pza. de Vega. - Tel 205446

**José M. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 19. 2.º - Tf 202789

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria 31 - Telf 203591

**Dr. RENEDEO**  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción, 15. 2.º-Tf. 207376

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141 1.º (Juan XXIII)

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 203617

**M. Sánchez Dueñas**  
Medicina y cirugía del sistema nervioso. Cráneo y columna vertebral.  
Electroencefalografía  
Calatravas 3 1.º Dcha  
Consulta de 4 a 6  
excepto sábados

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20 1.º - Telf 203667

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**JOSE M.ª MOLINA ARIÑO**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana 3 Tf 203319

**Juan Corral Castanedo**  
HUESOS y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 10 a 2 en calle  
Vitoria 17 (Edificio Edinco)

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas  
convenidas  
Avenida del Cid 36. 3.º

Graduación gafas Técnicas modernas

**OPTICA IZAMIL**  
Lain Calvo, 28

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - Consulta, de 4 a 7 y horas convenidas  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII 16. 1.º

**José M.ª Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
San Lesmes 4, Principa 12-  
querda - Teléf 202793  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 7

**Maximino Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid 10. 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

## EL MALAGA, UNICO GANADOR A DOMICILIO EN LA JORNADA DE PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION

Español 0; Real Madrid, 0.  
Las Palmas, 0; Real Sociedad, 0.  
Gijón, 1; Málaga, 2.  
Atlético de Madrid 2; Córdoba, 2.  
Betis 2, BURGOS 0  
Celta 4; Sevilla, 1.  
Sabadell, 4; Coruña, 1.  
Atlético de Bilbao, 1; Granada, 0.  
Valencia, 1; Barcelona, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	10	6	4	0	16	5	16+6
Valencia	10	6	4	0	15	6	16+6
Sevilla	10	5	3	2	16	11	13+3
Málaga	10	4	4	2	13	11	12+2
Las Palmas	10	3	5	2	11	8	11+1
Gijón	10	5	1	4	11	9	11+1
Atlético de Madrid	10	3	4	3	11	8	10
Español	10	3	4	3	13	11	10
Granada	10	3	4	3	9	8	11
Real Sociedad	10	3	3	4	12	14	9-1
Betis	10	3	3	4	8	10	9-1
BURGOS	10	3	3	4	8	12	9-1
Atlético de Bilbao	10	3	2	5	10	9	8-2
Celta	10	3	2	5	9	15	8-2
Sabadell	10	3	2	5	9	17	8-2
Barcelona	10	2	3	5	5	8	7-3
Coruña	10	3	1	6	7	16	7-3
Córdoba	10	1	4	5	11	16	6-4

#### SEGUNDA DIVISION

Tenerife, 0; Mallorca, 0.  
Leonesa, 2; Rayo Vallecano, 0.  
Cádiz, 1; Oviedo, 2.  
Valladolid, 2; Elche 1.  
Logroñés, 2; Santander, 1.  
Villarreal, 0; Castellón 0.  
Hércules, 1; Pontevedra, 1.  
Ferrol, 1; Zaragoza 1.  
Langreo, 0; Jerez, 0.  
San Andrés, 3; Mestalla, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	10	8	2	0	18	4	18+8
Oviedo	10	7	3	0	12	3	17+7
Leonesa	11	7	1	3	21	12	15+3
Elche	10	6	2	2	16	6	14+4
Logroñés	10	5	3	2	9	4	13+3
Zaragoza	10	5	2	3	18	12	12+4
San Andrés	10	3	5	2	8	5	11+1
Valladolid	10	4	3	3	16	12	11-1
Villarreal	10	4	3	3	9	9	11+1
Rayo Vallecano	10	3	4	3	9	9	10
Jerez	11	2	6	3	7	9	10-2
Tenerife	10	2	4	4	8	8	8-2
Pontevedra	10	2	4	4	11	14	8-2
Mallorca	10	2	4	4	6	9	8-2
Cádiz	10	4	0	6	6	14	8-2
Hércules	10	2	2	6	10	11	6-4
Mestalla	10	2	2	6	7	17	6-2
Santander	10	2	2	6	5	15	6-4
Langreo	10	2	2	6	5	15	6-4
Ferrol	10	1	2	7	4	18	4-6

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO PRIMERO)

Ensidesa, 3; Lugo, 0.  
Bascónia, 0; Júpiter, 0.  
Fabrill, 1; Bilbao Atlético, 1.  
Torrelavega, 0; Baracaldo, 1.  
Astillero, 4; Caudal, 3.  
Lemos, 0; Orense, 1.  
Turón, 2; Ponferradina, 0.  
Sestao, 2; Compostela, 1.  
Villosa, 1; Candás, 1.  
MIRANDES, 1; Avilés, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sestao	10	8	1	1	28	11	17+7
Baracaldo	10	5	4	0	21	3	16+6
Bascónia	10	5	4	1	10	8	14+2
Bilbao Atlético	10	5	2	3	13	9	12+2
Compostela	10	5	1	4	15	14	11+1
Ponferradina	10	4	3	3	14	10	11+1
Júpiter	10	4	3	3	11	8	11+1
Torrelavega	10	4	2	4	13	9	10
Orense	10	4	2	4	15	10	10
Ensidesa	10	1	2	4	15	12	10+2
Villosa	10	3	4	3	14	14	10
Caudal	10	3	4	3	12	16	10+2
MIRANDES	10	4	2	4	13	15	10
Turón	10	4	1	5	11	15	9-1
Lemos	10	3	3	5	6	17	8-2
Fabrill	10	2	3	5	17	12	7-3
Candás	10	2	3	5	8	11	7-5
Lugo	10	2	3	5	7	15	7-3
Avilés	10	3	0	7	14	18	6-4
Astillero	10	1	2	7	11	25	4-6

### Persiste la imbatibilidad (y la igualada) del Madrid y el Valencia en la División de Honor

Sorpresa: empate del Córdoba en el campo del At. de Madrid y aclamaciones del público en homenaje a Marcel Domingo

#### ESPAÑOL, 0; REAL MADRID, 0

Barcelona (Alfil). — El Real Madrid ha mantenido su imbatibilidad en la presente Liga, al conseguir un empate a cero del terreno de Sarriá, ante un Español que luchó bravamente.

Español — Bertomeu; Ramos, Glaría, Granero; Poli, Carbonell; Amas, Solsona Amiano, José María y Pepín. A los 63 minutos Marfil sustituyó a Carbonell, lesionado un par de minutos antes y retirado del campo.

Real Madrid. — García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda.

A los 50 minutos Pirri sustituyó a Santillana. El árbitro enseñó la tarjeta blanca a Verdugo por una entrada dura.

Desde el principio dominó el Español, que tuvo dos buenas oportunidades de batir el marco de García Remón. A los 16 minutos Amiano perdió la mejor al entretenerse en el remate, permitiendo que el meta madrileño le arrebatase el balón.

En la segunda mitad, con la sustitución de Santillana por Pirri, el Madrid repliega algo sus líneas, aunque no por ello renuncia a los contraataques y a los nueve minutos Bertomeu debe lanzarse valientemente a los pies de Anzarda para salvar un gol.

A los 38 minutos, la mejor oportunidad del Español: un fallo de Verdugo deja el balón a Amas solo ante la meta madridista pero en lugar de colocar el balón lo estrella en el cuerpo de García Remón que salta. A los 43 minutos, el Madrid consigue un gol, anulado por fuera de juego previamente señalado por el árbitro.

#### CELTA, 4; SEVILLA, 1

Vigo (Alfil). — El Celta ha derrotado al Sevilla, por cuatro goles a uno.

Celta. — Alarcía; Navarro, Rivas, Hidalgo; Manolo, Rivera; Lezcano, Juan, Rodilla, Castro y Jiménez. A los 45 minutos Canario sustituyó a Castro y a los 57 Sanromán cubrió el puesto de Rivera.

Sevilla — Rodri; Toni, Pazos, Hita; Santos, Garzón; Lora, Juan Antonio, Acosta, Berrueto y Manolín Bueno.

A los trece minutos Rodilla entrega a Juan, que remata desde el borde del área a gol. A los 28 minutos, melée ante el área sevillista y Rodilla, oportuno, envía a Lezcano que marca el dos-cero. A los 45 minutos, Lezcano recoge el balón a saque del portero del Sevilla y tira a placer marcando el tercer gol local. A los 52 minutos, centro de Jiménez cabeceando Juan a puerta, y Rodilla, oportunísimo, marca el cuarto gol del Celta. A los 67 minutos, se saca una falta en el borde del área local, por mediación de Lora, con remate de Pazos, de cabeza, que bate a Alarcía.

Buen partido el realizado por el Celta. Excelente la actuación de todo el conjunto, que desde el primer momento se adueña del juego y del campo.

El Sevilla se vio sorprendido y en ningún momento logró superar al Celta.

#### SABADELL, 4; CORUÑA, 1

Sabadell (Barcelona) (Alfil). — Por cuatro tantos a uno el Sabadell ha vencido al Deportivo de La Coruña.

Sabadell. — Irazusta; Franch, Pini, Martín; Maraño, Montesinos; Cristo, Genaro, Zaldúa, Burgos y Quilez.

A los 17 minutos del segundo tiempo García Soriano sustituyó a Quilez.

Coruña. — Seoane; Belló, Zugazaga, Cholo; Manolite, Bordoy; Juanito, Loureda, Landa, Covas y Rubián.

A los 18 minutos del segundo tiempo Cervera y Vales, sustituyeron a Covas y Rubián.

A los 35 minutos, Franch lanza una falta desde lejos colocando el balón sobre el área. Se forma un pequeño barullo que resuelve finalmente Zaldúa (1-0).

Al minuto del segundo tiempo, centro de Quilez que remata Cristo y marca (2-0).

A los 11 minutos, Manolite centra, falla la defensa del Sabadell y Covas, remata solo ante la puerta (2-1).

A los 14 minutos, falta indirecta dentro del área del Coruña. Lanza la falta Maraño en corto sobre Burgos que marca (3-1). A los 17 minutos, Maraño pasa largo a Cristo, éste centra, rematando Zaldúa de cabeza a la red (4-1).

Tras una primera parte insulsa, le bastó al Sabadell un segundo tiempo más inspirado para obtener una clara victoria ante un flojo adversario.

#### ATLETICO DE MADRID, 2; CORDOBA, 2

Madrid (Alfil). — El Atlético de Madrid y el Córdoba han empatado a dos goles.

At. de Madrid. — Rodri; Melo, Jayo, Quique; Adelaar, Irureta; Ufarte Luis, Orozco, Alberto y Salcedo. A los 27 minutos de la segunda parte, Jayo, lesionado, deja su puesto a Eusebio.

Córdoba. — Campos; López, Torres, Sanchis; Rodri, Tejada; Rojas, Fermín; Causanilles, Del Bosque y Cuesta. A los 37 minutos de la primera parte, Causanilles abandona el terreno de juego, ocupando su puesto Cruz Carrascosa. Y a los siete minutos del segundo tiempo, Tejada deja su

puesto a Escalante.

Orozco marcó el primer gol del Atlético a los 28 minutos de la primera parte, en gran jugada de Luis y Adelaar a pase de éste al delantero centro, que marcó a placer.

En la segunda parte, a los 28 minutos, empató el Córdoba al aprovechar Cuesta un mal entendimiento entre Irureta y Rodri. Deshizo el empate Orozco, al rematar de cabeza a los 31 minutos, un gran pase de Luis y a los 40, el defensa derecho cordobés, López, estableció el empate a dos.

Cuando aparecieron los rojiblancos madrileños, el público que localizó a Marcel Domingo, hasta hace unos días entrenador madrileño, en una localidad del estadio, prorrumpió en voces de "Domingo, Domingo, Domingo", al mismo tiempo que le dedicaba una gran ovación.

Resultado justo el de esta tarde, pues, si los madrileños dominaron más intensamente que los cordobeses, éstos fueron más peligrosos en sus contraataques, aunque sus goles los consiguieron en fallo de la defensa madrileña, que bajó de rendimiento, cuando abandonó el campo layo, lesionado.

#### ATLETICO DE BILBAO, 1; GRANADA, 0

Bilbao (Alfil). — Por un gol a cero ha vencido el Atlético de Bilbao al Granada.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Sáez, Echeberría, Aranguren; Guisasaola, Larrauri; Arieta, Uriarte, Carlos, Rojo II y Rojo I.

En el descanso, Argoitia sustituyó a Carlos, pasando Arieta al centro del ataque.

Granada. — Nito; De la Cruz, Aguirre, Falito; Jaén, Fernández; Sato, Porta Barrios, Manolín y Vicente.

En el minuto 42 de la primera parte, Bernechea salió en lugar de Aguirre, lesionado.

Arbitró el señor Medina Iglesias, del Colegio asturiano.

El único tanto del partido lo marcó Arieta en el minuto 15 del segundo tiempo. El pase vino de Argoitia, falló Hernández y el delantero centro bilbaíno "peinó" el esférico, batiendo limpiamente al meta granadino.

Partido de poca calidad, con un primer tiempo sumamente aburrido. El Granada salió con un montaje netamente defensivo.

En algunos momentos del primer tiempo, el público mostró su desagrado por el poco juego que se exhibía.

#### GIJON, 1; MALAGA, 2

Gijón (Alfil). — El Málaga ha derrotado al Sporting de Gijón por dos goles a uno.

Gijón. — Castro; Fabián, Alonso, Panchulo; Puente, José Manuel; Lavandera, Quini, Pascual (Fanjul), Valdés, Churruga (Megido).

Málaga. — Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Viberi, Martínez, Alvarez (Benítez), Conejo, Roldán (Mori), Miguelín y Pons.

Arbitró el castellano Camacho, con una labor calamitosa que estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público.

A los veintinueve minutos Pons remata de cabeza un córner y consigue el primer gol andaluz. A los treinta y cinco, avanza Miguelín y pasa a Alvarez que tira por bajo ganando la acción a Castro. A los treinta y cinco de la segunda parte, avanza Fanjul, que después de burlar a varios contrarios, se interna en el área y cuando salía Goicoechea a la desesperada, tira por bajo y marca para el Gijón.

El partido ha sido interesante y jugado con mucha rapidez. Dominó desde el principio el Gijón, que llegaba con facilidad al área visitante, pero la defensa malagueña, muy contundente, no dejaba huecos para el disparo a puerta.

#### VALENCIA, 1; BARCELONA, 0

Valencia (Alfil). — Valencia, 1; Barcelona, 0.

Valencia. — Meléndez; Tatono, Sol, Martínez; Vidagany, Claramunt I; Lico Sergio, Quino, Forment y Valdés.

Barcelona. — Reina; Rifé, Gallego, Torres; Costas, Juan Carlos, Rexach, Marcial, Dueñas, Asensi y Pérez.

El encuentro se ha desarrollado, en líneas generales, en el centro del campo donde ambos conjuntos realizaron una buena labor pero al llegar a las áreas las defensas superaron siempre a las delanteras. Esta característica fue mucho más acusada en el primer tiempo. A pesar de ello en el minuto 17 del primer tiempo Pérez disfrutó de una buena ocasión de marcar malograda por la intervención acertada de Meléndez en su salida.

En el segundo tiempo el juego tuvo una mayor vivacidad debido a la consecuencia del gol por el Valencia, que se produjo a los ocho minutos. La jugada del gol la inició Lico, quien desde atrás, centró a Claramunt I quien pasó a Sergio y éste, desde el punto de penalty, paró el balón con el pecho y, de un gran disparo, batió a Reina.

Hay que hacer notar, que el juego realizado por el Barcelona ha sido bueno pero ha adolecido de remate.

## GALARDON PARA EL PRINCIPE DE ESPAÑA

Albacete (Logos). — El Príncipe de España ha sido galardonado por el Instituto de Educación Física y Deportes como cazador que ostenta el record de piezas de caza mayor abatidas en el ciclo 1970-71. La pieza que le ha deparado el premio es un venado, al que dio caza el año pasado en la finca "El Palomar", de don Samuel Flores, famoso ganadero de reses bravas albaceteño.

LEA VD SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

## MUERE MIENTRAS VEIA UN PARTIDO DE FUTBOL

Pistoia (Toscana) (Afil). — Un espectador falleció por un colapso cardiocirculatorio en el estadio comunal de Pistoia, mientras se estaba disputando el primer tiempo del partido que jugaban ayer los equipos Pistoiense-Siena.

Se trata de Mario Andreotti un inválido de 63 años, presidente de la Sección provincial de la Asociación de los Inválidos, que cayó sin vida en el momento que el equipo "pistoiese" convertía un penalty.

## VICTORIANO GARCIA PEREZ, DE ALAVA REVALIDA SU TITULO REGIONAL DE CAZA

En segundo lugar se clasificó Jesús Llorente Calvo, de Palencia  
Una competición espléndida, modelo de organización en la que los participantes rivalizaron en conocimientos y pundonor, que tuvo como gran marco el acotado «El Safari»

Todo un éxito ha sido el balance, que como subrayado final, cabe poner al IV Campeonato regional de caza menor con perro. Esa conclusión se insinuaba ya como pronóstico no aventurado, visto el escenario elegido para esta competición.

Situado en el acotado de «El Safari», radicado en las inmediaciones de Villaldiego, pero cuyo centro geométrico corresponde a Villalbilla de Villadiego, la labor de repoblación y cuidado, desplazada en esa zona por don Juan Arregui —todo un caballero— con enorme afición y dedicación a la pesca y a la cinegética— se tradujo

el domingo en una competición espléndida, cuya parte final se resume así: 61 perdices y ocho liebres capturadas por los siete representantes de las Federaciones provinciales, cifra importante, si se considera que la caza no se realiza en mano, sino mediante la acción individual de cada cazador, lo que le exige un esfuerzo impropio y extraordinario, que todos rindieron sin la menor reserva.

La jornada comenzó con temperatura baja —de fuerte helada— aunque predominando un claro sol, para hacer acto de presencia la niebla y posteriormente, dejarse sen-

tir un viento acerado.

Junto con el campeón regional del año pasado —que revalidó su victoria— se alinearon los representantes de Alava, Burgos, Logroño, Vizcaya, Guipúzcoa y Palencia.

La zona de caza estuvo, en principio, situada en una de las zonas más abruptas del acotado, pero ello no fue óbice para que los participantes diéran, en conjunto, una extraordinaria lección de pundonor, facultades y conocimientos cinegéticos. Fue el adecuado refrendo a la organización dispuesta, que sólo plácemes de todo tipo merece.

Como artífices de la organización cabe citar al presidente de la Federación Regional de Caza, don Eulogio Renedo, vicepresidente, don Víctor Manuel Domínguez, los presidentes de las Federaciones provinciales de Burgos, don Carlos Palomar; de Alava, don José Ramón Madinabeitia; de Guipúzcoa, don Jesús María Arizala; de Logroño, don Jesús Uribe; de Palencia, don Domitilo Valverde y de Vizcaya, don Ignacio Legorburu.

### CLASIFICACIÓN DE LA PRUEBA

La clasificación general, sin que se presentara reclamación alguna, quedó establecida del siguiente modo:

1. Victoriano García Pérez, de Alava, campeón regional y subcampeón nacional del pasado año, con 15 perdices, dos liebres y treinta puntos de bonificación, alcanzando un total de 1.730 puntos.

2. Jesús Llorente Calvo, de Palencia, 14 perdices y una liebre, más de 40 puntos de bonificación, total 1.540 puntos.

3. Julián Larrea Castañares, de Vizcaya, once perdices, una liebre, dos tordos y 20 puntos de bonificación, total 1.240 puntos.

4. Bernardo Altuna Tellería, de Guipúzcoa, siete perdices y dos liebres, con 50 puntos de bonificación, total 950 puntos.

5. Rafael Abiega Garrastachu, de Alava, seis perdices y una liebre, más de 60 puntos de bonificación, 760 puntos.

6. Rufino de Blas Fernández, de Logroño, seis perdices, 600 puntos.

7. Angel Brezmes Monzón, de Burgos, dos perdices, una liebre y 10 puntos de bonificación, total 310 puntos.

### ENTREGA DE PREMIOS

A las cinco de la tarde, directivos, cazadores, comisarios e invitados, se reunieron en la fonda del Condestable, en Villadiego. Después vino el momento de la entrega de trofeos: copas, fisonas del Cid, llaveros conmemorativos, cartuchería y vallosos regalos, estos últimos ofrecidos a los presidentes y cam-

peones por los hermanos Arregui

Don Eulogio Renedo, presidente de la Federación Regional de Caza pronunció unas palabras. Habló de la pura deportividad que encierra la afición cinegética, trató en líneas generales la situación actual del problema y agradeció a don Juan Arregui, la cesión de su acotado para la celebración de esta prueba, calificando ese terreno como uno de los mejores para tal clase de competiciones, resaltando el concepto tan depurado, que en torno al incremento de la riqueza cinegética tiene la Sociedad Deportiva de Caza «El Safari»

Después, don Juan Arregui, presidente de esa Sociedad —corto en palabras, sencillo en exposición y acertado en sus juicios—, habló de cómo se ha conseguido ese acotado, de cómo se controla la caza existente en el mismo y de cómo, siguiendo esa línea, puede ofrecerse un escenario para la práctica de ese deporte. Lo que no dijo don Juan Arregui —dada su modestia— es los desvelos y el dinero que implica conseguir todo eso, aunque sabemos demasiado bien de la labor tan extraordinaria que ha conseguido ese hombre

Por una deferencia especial, las 61 perdices y las ocho liebres capturadas le fueron ofrecidas a don Juan Arregui, ya que es él el propietario del coto. Declinó esa ofrenda y el presidente de la Federación Regional indicó que se procedería a la distribución de la misma entre los participantes y calculando el importe global se haría entrega de un donativo de esa cuantía a los centros benéficos de la capital.

Y terminó la grata prueba, que sirvió de marco a un espléndido campeonato.

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**  
TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS  
San Pedro Cardena, 34 Papelería Tugra: Vitoria, 13  
Teléfono 207358 Teléfono 202852

## EL BURGOS NO MERECE PERDER EN SEVILLA



Orife, delantero centro del Betis, remata fuera ante la mirada expectante de Benegas, Raúl y Bilbao.

## CON PLUMA AJENA

(Viene de la página central)

### JUICIO DE "AS"

Arbitró el colegiado señor Santana. No tuvo complicaciones para realizar su labor, que fue facilitada por la corrección de los dos equipos. Señaló un penalty por haber sido derribado Orife dentro del área. Al Burgos le anuló un gol, conseguido de cabeza por Olalde, no sabemos si por fuera de juego de un compañero o por falta al meta Campos. Actuación la suya que pecó de caserismo.

No ha tenido dificultades el Betis para vencer al Burgos, aunque el partido no resultara el festival que se presumía, que se anticipaba con el primer gol, marcado por Roselló cuando no había transcurrido un minuto desde el comienzo, y con un tiro del mismo jugador, que rechazó un poste, antes incluso de que abriera el marcador. El Burgos a la deriva dio la impresión en esos minutos iniciales de que sería presa fácil, para una jornada festivalera. Pero no fue así.

A raíz de los primeros cinco minutos, los del gol y el comienzo inspirado de los locales, el Burgos fue serenándose, adueñándose del centro del campo, donde Jacquet, con Olalde y Benegas, y también con la co-

laboración de Requejo, mandaron hasta el final del primer tiempo. Fueron cerca de cuarenta minutos en los que el Betis, como ocurriera frente al Coruña, se desconcertó, hundiéndose en un desierto total, falto de inspiración, de reposo, con muchos fallos y muchos nervios. No lo aprovechó el Burgos, y de ahí que la victoria para el Betis no tuviera grandes dificultades porque si bien el once castellano dominaba, a veces de forma abrumadora, fallaban sus hombres del ataque que no sabían buscar posición de tiro, o se producían con tal premiosidad que daban tiempo a los defensores béticos a cancelar el peligro.

Se llegó al descanso con el uno a cero local, que visto el comportamiento de unos y otros podía ser definitivo por cuanto el Burgos, más dominador, con mejor juego, demostró una inoperancia ofensiva total. Hubo un gol invalidado al equipo castellano.

En la segunda parte, a los dos minutos, Roselló pasó a Orife, y éste dentro del área burgalesa, al trata de dominar el esférico cayó al suelo al chocar con Capón. Pitó penalty Santana. González lo transformó en el segundo tanto, y el partido quedó sentenciado, porque quedaba muy lejos de las posibilidades ofensivas y goleadoras del Burgos superar esa ventaja.

(Viene de la página central)

el mayor rigor con que los espectadores han sancionado sus jugadas. Temía esto porque sé qué secuela dejan aquí las confrontaciones Sevilla-Betis y daba por descontado que no se nos perdonaría el hecho de haber resultado vencidos en el estadio sevillista. Afortunadamente los muchachos han superado esta anómala circunstancia y en el segundo tiempo han acusado méritos sobrados para solventar el juego. De ahora en adelante podremos actuar más serenamente tras haber superado la primera decena de partidos con evidente regularidad.

—¿Qué le ha parecido el Burgos?

—Es un equipo de muy parecidas características a las del Betis. Tiene que luchar en Primera División sin jugadores con experiencia de dicha categoría. Las cesiones del Atlético de Madrid han hecho crecer muy netamente su capacidad colectiva. Por lo que a mí respecta he tenido que conformarme con el aumento de un plantel a base de jugadores de Segunda y Tercera División.

MENCHETA

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## 2-1 El Juventud se anotó su primera victoria, a costa del Zamora Damm

Partido de escasa calidad, en el que el tanteo pudo haber sido más amplio

El Juventud se anotó el domingo su primera victoria de este torneo. Venció, pero sin convencer plenamente todavía. Hubo alguno de sus hombres, como Sevilla, por ejemplo, que empujaron bien, en tanto que alguno otro, como Terradillos en la primera parte, a quien el entrenador asignó el puesto de defensa central, que no dio una a derechas y que para colmo parecía dispuesto incluso a sembrar el desconcierto entre sus compañeros. Tal parecía desprenderse del penalty en que incurrió, a nuestro juicio sin motivo que le justificase y que dio origen al primer gol, con el que los zamoranos se adelantaron en el marcador. Creemos recordar que hasta hubo ocasión en que llevado sin duda de la contrariedad que suponía tener que amoldarse a un puesto que no es el suyo habitual y en el que estaba fracasando, se indispuso momentáneamente con algún compañero. Menos mal que pese a que los comienzos del partido fueron de claro dominio forastero, con el juego encauzado por el ala izquierda, partiendo del centro del campo, que los zamoranos tenían a su disposición, no estuvieron muy acertados en el envío a puerta. Y menos mal también a que en el minuto 27 el entrenador local se percató de la necesidad de remediar lo que ocurría en la zaga y retiró al medio volante Balza sacando a Jabó en el puesto de central, con lo que Terradillos pudo situarse en la línea media, donde fue entonando un poco su actuación. No obstante, vamos a hacer constar que el rendimiento de este muchacho dista muchísimo de ser el que esperáramos de él cuando presenciáramos sus primeras actuaciones, hace de esto ya bastante tiempo.

Repetimos que era Sevilla uno de los que más empujaban, destacando también adelante varias intervenciones de Molinero. Ciertamente el Zamora tenía en la defensa la veteranía y conocimientos del exburgalesista Girón, en funciones de director de orquesta para su equipo. Evidente también que el medio izquierdo, Marcial, era hombre de choque difícilmente rebasable y que tanto el otro medio como algunos delanteros, especialmente los componentes de la ala izquierda se movían con sentido de la jugada, pero desde el primer momento nos dio la sensación de que el guardameta visitante estaba poco ducho en la materia o no tenía su día. Puede que fuera una apreciación equivocada la nuestra, pero estamos por asegurar que al igual que el único disparo de Borja, en la primera parte, se transformó en el gol del empate, de haber prodigado más y con alguna mejor puntería sus envíos los de casa, el resultado hubiera podido serles favorables y tranquilizador, mucho antes de la llegada del segundo tanto del cuadro blanquiverde, que les daría la victoria. Con anterioridad y aún después, surgieron nuevas oportunidades de gol, por ambas partes que no fructificaron.

En suma, un partido de escaso relieve, en el que los zamoranos lucharon con muchos bríos y el Juventud

evidenció nuevamente falta de la debida compenetración y también falta de efectividad en algunos de sus hombres. Sería preciso, si ello es posible, intensificar los entrenamientos. Después, dosificar el esfuerzo y serenar los impulsos. En una palabra: jugar con la cabeza...

**ALINEACIONES**  
Zamora Damm. — Rubio; Curto, Girón, Briz; Villafraña, Marcial; Marino, Carlos Amiano, Nito, Cardós.  
En el minuto 21 de la segunda parte, Marino fue sustituido por José Antonio Deportivo Juventud. — Juanjo; Dolz, Terradillos, Moreno; Sevilla Balza; Molinero, Marianín, Isi, Salmón, Borja.  
A los 27 minutos de juego, Balza fue sustituido por Jabó y durante el descanso, Salmón por Velasco

**GOLES**  
El primero se produjo en el minuto 12. Chutó a puerta desde lejos un jugador forastero y Terradillos, de manera incomprensible, detuvo la pelota con la mano, incurriendo en penalty. Girón se encargó de lanzar el máximo castigo, engañando muy bien a Juanjo 0-1.  
En el minuto 28, Borja aprovecha un rechace corto para tirar a distancia, por bajo, batiendo a Rubio, 1-1.  
El gol de la victoria llegó en el minuto 38, siendo Sevilla su autor, a pase de Borja, 2-1.  
Arbitraje sin complicaciones a cargo del colegiado local Abelardo Delgado.  
Fueron atendidos momentáneamente, por lesiones, Isi y José Antonio.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

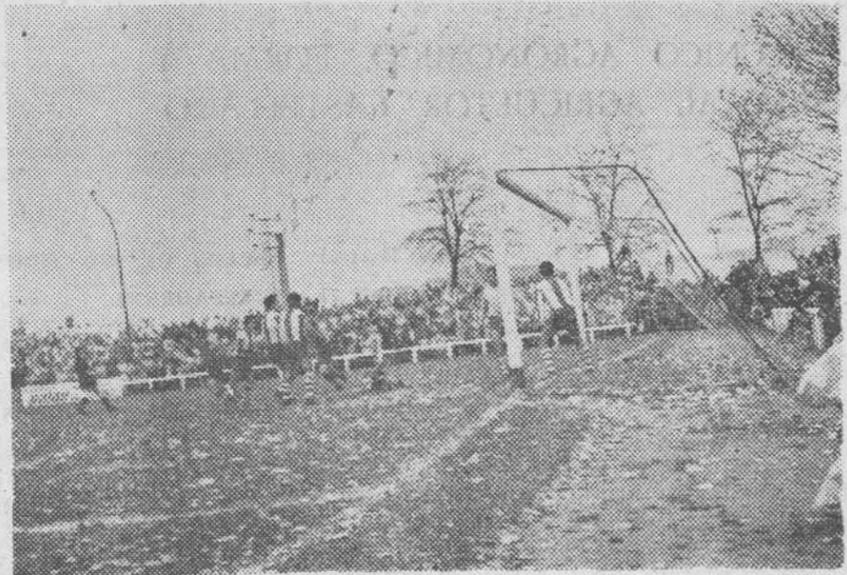
- Venta de Baños, 2; Iscar, 0.
- Benavente, 2; Bejar, 1.
- Castilla, 3; C. Rodrigo, 1.
- Salmantino 0; La Bañeza, 0.
- JUVENTUD, 2; Zamora Damm, 1.
- Bembibre, 0; Europa, 1.
- G. ARANDINA, 4; Fasa, 1.
- Cacabelos, 4; Laciana, 1.

	G	E	P	F	C	Pts.
Europa	9	6	2	0	17	15+4
G. ARANDINA	10	6	2	2	18	14+2
Salmantino	9	5	3	1	20	13+3
Benavente	9	5	2	2	18	12+2
Béja	9	5	1	3	17	11+3
Cacabelos	9	5	1	3	22	11+1
V. de Baños	9	5	1	3	13	10+1
Iscar	9	4	2	3	20	10+2
La Bañeza	9	4	2	3	18	8+10+2
Fasa	9	4	0	5	21	18-8
Castilla	9	3	2	4	10	11-8-2
Zamora Damm	9	1	3	5	13	27-5-5
Ciudad Rodrigo	8	2	1	5	10	16-5-3
Bembibre	10	1	3	6	8	17-5-5
JUVENTUD	8	1	1	6	9	26-3-5
Laciana	9	0	2	7	9	27-2-6

LEA VD. SIEMPRE

## Diario de Burgos

### EL TRIUNFO DEL MIRANDES



Este fue el gol de Muñoz, que dio la victoria al Mirandés frente al Avilés. (Foto Costela)

## JUGO DE FUTBOL HISPANO-ORIUNDO-AMERICANO

Historias de los estadios sudamericanos

Recopilación de Juan del CAMPO

**INVENTOR**  
El equipo porteño del River Plate tenía, allá por los años cuarenta a cincuenta, a un zaguero recio, de esos que imponían respeto por su sola presencia. Fue este hombre el ruso Vaghi, quien "inventó" la frase que luego se hizo famosa: "antes de los diez minutos no echan a nadie". Esos diez minutos iniciales el ruso los empleaba a su modo para ablandar a formidables delanteros centros como lo eran René Pontoni (San Lorenzo de Almagro), Arsenio Ericó (Independiente paraguayo y pariente de Fleitas) y Rubén Bravo (Racing Club), ninguno de los cuales tenía nada que envidiar a Di Stéfano. Después de ese lapso, Vaghi enterraba el hacha y se convertía en una verdadera señorita..., pero ¿quién estaba en condiciones de entrar en el área peligrosa entonces?

Su embargo una vez le felló la frase. Estaba jugando el River contra el Chacarita Juniors cuyo delantero centro, Enrique Campana, solía traer a mal traer al ruso debido particularmente a su gran reciedumbre física. Cuando Vaghi salió a "dejarlo", el otro se adelantaba y le "raspaba" los tobillos o le hundía los codos en las costillas. Pero ese domingo el defensor del River quería "acabarle" rápido —al chacarita— y en la primera ocasión lo "pinchó" contra la alambrada (en Argentina los campos están rodeados de altas alambradas llamadas "olímpicas") y el árbitro, de modo fulminante lo expulsó.

Camino del vestuario, el ruso se quejaba amargamente: ¿Qué informalidad. Si recién hace dos minutos empezó el partido!

**LA GRAN LECCION**  
Para el comentarista Pepe Peña, uno de los más autorizados periodistas deportivos de la América del Sur, autor de varios libros sobre diversas especialidades, pero particularmente "entendido" en fútbol, la gran lección del balompié contemporáneo la dio un hombre llamado Di Stéfano "Alfredo" —escribió Peña— no sudó los campos de luego, los regó con su sangre"

**EL QUE SE LA GUARDA DIFERENCIA**  
Elba de Padua —"Tim"—, el que fue extraordinario jugador brasileño antes de convertirse en entrenador de la selección nacional de su país, acaba de publicar un artículo en "O Globo", de Río de Janeiro. De él entresacamos este concepto sobre la calidad de un futbolista: "El buen jugador sabe desempeñarse en cualquier lugar de la cancha; el mal jugador no actúa bien en ninguno. El jugador discreto divide la pelota, entre él y sus compañeros. Pero el gran jugador se la guarda toda para él, no se la pasa a nadie. Y, generalmente, sabe acabar muy bien lo que muy bien inició."

**FLEMA... RIOPLATENSE**  
Cuando el Estudiantes de la Plata fue a Manchester a jugar el segundo partido por la Copa Intercontinental —que ganó— una piedra se estrelló contra la ventana del hotel de Lymm, donde se alojaba la delegación argentina. Rompió los cristales donde dormía el tucumano Aguirre Suárez —ahora a punto de debutar en España y en el acto acudieron todos los periodistas que rondaban al equipo rioplatense. ¿Qué piensa hacer? ¿Cuál va a ser su actitud? Al ratito, otra vez cerca de preguntaron al entrenador, Osvaldo Zubeldía. Y éste, con más flema que un británico, les respondió "Por ahora tapar el vidrio roto, para que el tucumano no se resfríe."

**AMIGOS**  
Un gran jugador del Racing Club y del fútbol argentino de todos los tiempos, fue Enrique García, el popularísimo "Chueco", que también triunfó en Europa. Jugaba de extremo izquierda y fueron famosas sus "apiladas" de defensores contrarios. Cuando "agarraba" una pelota, seguro que era gol. Jugando un día en Santa Fe se acercó al sector de las plateas bajas —desde donde antes se transmitían los partidos— y se encontró con su gran amigo el periodista y relator radiofónico Floravanti. Por favor Chueco, "hácelo" marcar un gol a Cassau, le pidió, Enrique se fue, sin contestarle, pero con la primera pelota que llegó a su privilegiada surda, aplió rítmicamente hasta el palo y se la puso a Cassán lista para meterla en el arco. Y fue gol. Al ratito, otra vez cerca de las plateas, el Chueco le preguntó a Floravanti: ¿"Querés" otro?

—¡No, viejo; muchas gracias! Ya demostraste que "sos" un amigo.

## VICTORIA DE LA ARANDINA

(Viene de la página 18)  
José, en el 41, centra Rico y Serrano tira al ángulo, marcando el tercer tanto local y un minuto después, el meta del Fasa ante un tiro bombeado de dudoso bote, sale y Miranda, adelantándose al portero, de cabeza, marca el cuarto y último tanto de la tarde; van 43 minutos de juego de esta segunda parte, cuando el colegiado pita el final del encuentro, con el resultado de 4-1 a favor de los locales.

Ha sido un partido de tensión, de nervios hasta los diez últimos minutos: primero, el adelantamiento en el marcador de los visitantes en el minuto 19, saque de esquina contra la puerta defendida por Vega, otro más en el 18, obligando al meta visitante a despejar nuevamente dumble en cuanto al rea córner; otro saque más en el minuto 22, sucediéndose nuevos saques de esquina contra la puerta local en los minutos 23, 24 y 30; en el 32 se inicia la jugada de la delantera local, Raúl, por el lado derecho, recibe un balón, guerra que influyó poderosamente en el resultado. La Arandina jugó bien, pero no acertaba a encontrar los fallos de su enemigo, una vez que lo consiguieron, podían haberse sucedido más goles. Destacada de la delantera local que remata Rico fuera; en el 34 se produce el último cambio del partido, en las filas visitantes se retira Garrido siendo sustituido por San de los cuatro goles.

En la continuación, la tónica del partido cambia de aspecto, el dominio pasa de visitante a local; en el minuto dos, nuevo saque de esquina contra la puerta arandina; en el siete, Rivera, que había sufrido un tirón, es sustituido por Ramón en las filas locales; en el 11, registramos un buen tiro del delantero centro vallesolletano Fernando que sale fuera; la Arandina nos demostró que sus segundas partes suelen ser mejores que las primeras; en el minuto 16, nuevo saque de esquina contra la puerta defendida por Vega, otro más en el 18, obligando al meta visitante a despejar nuevamente dumble en cuanto al rea córner; otro saque más en el minuto 22, sucediéndose nuevos saques de esquina contra la puerta local en los minutos 23, 24 y 30; en el 32 se inicia la jugada de la delantera local, Raúl, por el lado derecho, recibe un balón, guerra que influyó poderosamente en el resultado. La Arandina jugó bien, pero no acertaba a encontrar los fallos de su enemigo, una vez que lo consiguieron, podían haberse sucedido más goles. Destacada de la delantera local que remata Rico fuera; en el 34 se produce el último cambio del partido, en las filas visitantes se retira Garrido siendo sustituido por San de los cuatro goles.

## LUIS FOLLEDO, EL HOMBRE QUE ESTA SOLO Y ESPERA

- ★ No sólo es el dinero lo que vale en la vida del hombre
- ★ Esta es la lección que el viejo campeón, hombre honrado, puede dar a quien trate de verlo bajo el prisma de la amistad

□ ★ □ Por Kid PRESS

Está visto que en nuestros tiempos los periodistas debemos "hacer calle" a marchas forzadas. Y es que los personajes importantes, aquellos que son noticia (o pueden serlo) no se están quietos en ningún sitio... salvo en las cafeterías.

Como en el "California 47" de la calle de Goya, en Madrid, donde otras veces se ha visto a muchas gentes importantes (políticos, escritores, artistas de teatro y, ¿por qué no?, periodistas) tratando de ser exactamente igual al resto de la parroquia.

Pero Luis Folledo resulta inconfundible. Y ahí estaba, apoyado en la barra, frente a las puertas de entrada (y de salida, por supuesto), con su alta y espigada figura en cuya culminación (léase cabeza) luce ahora una sedosa cabellera ondulada estilo "hippie" pero en limpio.

Sí, Folledo es inconfundible a pesar de las llamativas gafas de cristales ahumados que el viejo campeón usa para "disimular" su presencia.

—Aquí, esperando a unos amigos.  
Luis no necesita que se le pregunte nada; siempre ha sido cordial con todo el mundo y es hombre a quien le gusta comunicarse con los demás.

—Eso que escribí sobre mi regreso al ring es una mentira. Jamás he dicho tal cosa. Estoy retirado. Y en serio. El boxeo se acabó para mí.

—Pero ¿ni siquiera entrenar a otros? ¿no vas a enseñar lo que sabes a nadie?

Rubor en el rostro del antiguo gladiador del "taja-

dor" más firme que se conoció en España en los últimos tiempos de su pugilismo. Folledo, y esto va muy en serio, es hombre que, a pesar del histrionismo, siente vergüenza, pudor, cuando se le alaba. O simplemente, se reconocen sus extraordinarios méritos.

—Eso ¿ves? me atrae. Me gustaría tener un gimnasio y entrenar a nuevos valores, a muchachos capaces de sentir ilusión y de encontrar que el boxeo es un camino honrado para ganarse la vida y, tal vez, dejar la pobreza atrás, para siempre.

—¿Lo has conseguido tú, Luis?  
—Lo conseguí muchas veces.  
—Pero, ¿puedes ahora, instalar un gimnasio por tu cuenta?

—Sí. ¡Claro que sí! Pero es seguro que busque un socio: quiero tener las mejores y más completas instalaciones en mi gimnasio, quiero ponerlo por todo lo alto.

—Entonces, ¿no necesitas el anunciado y postergado (tantas veces) beneficio?

Esto no lo contesta Luis. Pero la vergüenza vuelve a su rostro a sus ojos. Y esconde la mirada tal vez para rehuir la respuesta que no podría negar.

—¿Te sientes solo, abandonado por los amigos?  
—Mira, eso no lo puedo negar. Estoy solo, verdaderamente solo. Pero aún espero de los demás...



—¿Que les pides?  
Amistad comprensión. Lo que siempre di. No quiero otra cosa. Ya sabes, en mi vida el dinero ocupa un lugar relativo. Algunos dicen que soy incapaz de pensar. Tal vez no. lo haga como ellos. Pero pienso. ¿Y sabes qué?

—En la ingratitud de los que te olvidan.  
—No, eso lo siento en el alma pero no lo reprocho. Después de todo, ¿quién soy?

—Alguien, Luis que no sólo luchó por abandonar la pobreza. Eres un hombre que combatió honradamente, eres un hombre que no tuvo otro camino que el del ring para llegar a ser "alguien" en esta triste sociedad que exige triunfo sobre triunfo para considerarte digno de vivir en ella. Pero, ¿en qué piensas?

—Simplemente en que no hay nada tan terrible, para uno como yo, tan definitivo, capaz de hundirte moralmente, como la soledad, el sentirte como un condenado a vivir en solitario sin afecto, sin calor de la amistad...

Fues ya lo saben (si necesitaban que se lo dijeran) quienes hicieron promesas, todos cuantos se comprometieron a la velada benéfica; ¿por qué no poner cada cual, su poco de esfuerzo, para que Luis Folledo, gran campeón, estupendo hombre, transmita lo que sabe a los ilusionados muchachos que habrán de seguir subiendo a los rings de España?

(Deportivo "Fiel" Servicios Especiales "Efe" — Prohibida la reproducción)

## J. M. RIVERO C Z

La Casa más antigua de IEREZ (1.650)

Les recuerda y aconseja:

FINO MANTECOSO - (El más Fino de todos los Finos)

FINO RIVERO - (Seco).

TRAFALGAR 1.805 - (Oloroso-Abocado).

BRANDY «ATALAYA» - (Solera antiaquísima).

SOIERA FINA - (Para la cuba)

¡¡Atención empresas y particulares!!

Variación en surtidos navideños en toda nuestra

extensa gama 2-3-6-12 botellas

Pedidos MANUEL LUCAS Tfnos. 208691 - 204173

# COFER

Comercial de Fertilizantes de: Calvo Sotelo

Repesa

Ensidesa



Pone a disposición de nuestra Agricultura: Sulfato amónico 21 por 100 N.

Nitrato amónico cálcico 20,5 por 100 y 26 por 100 N.

Abonos complejos 12-24-12; 15-15-15 y 8-16-24 (2 Bo)

Y además, a través de su Depto. TECNICO AGRONOMICO, FORMA Y ACONSEJA AL AGRICULTOR CASTELLANO

Conferencias de Divulgación en:

Día 22-11-71	VILLADIEGO	(Burgos)	Día 30-11-71	CEREZO DE RIO TIRON	(Burgos)
» 23-11-71	CALERUEGA	( » )	» 6-12-71	TRESPADERNE	( » )
» 25-11-71	VILLANUEVA DE GUMIEL	( » )	» 9-12-71	QUINTANILLA DE SAN GARCIA	( » )
» 26-11-71	BAÑOS DE VALDEARADOS	( » )	» 10-12-71	AGUILAR DE BUREBA	( » )
» 29-11-71	BELORADO	( » )	» 13-12-71	VENTAS DE ARMENTIA	( » )

Para información de nuestra comercialización, pida nuestros productos a su distribuidor habitual o escribanos a COFER - C/. Orense, número 72 - MADRID (20)

## SIETE MILLONARIOS MAS A COSTA DE LAS QUINIELAS

Un niño de 9 años recibe, inesperadamente un premio que le había correspondido en Octubre

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Español - R. Madrid	...	x
Gijón - Málaga	...	2
At. Madrid - Córdoba	...	x
Betis - Burgos	...	1
Celta - Sevilla	...	1
Sabadell - Coruña	...	1
At. Bilbao - Granada	...	1
Valencia - Barcelona	...	1
Leonesa - R. Vallecana	...	1
Cádiz - Oviedo	...	2
Valladolid - Elche	...	1
Villarreal - Castellón	...	x
Hércules - Pontevedra	...	x
Ferrol - Zaragoza	...	x

lista que viene rellenando boletos durante tres temporadas. Cobró 144 pesetas una vez por uno de 12 aciertos, y algo más de 300 pesetas por otro de 13. Vive con sus padres y tiene un hermano. El boleto premiado es de ocho columnas. Lo primero que hará con el dinero será meterlo en un Banco, que es lo seguro y que seguirá actuando como si nada le hubiese tocado.

### UN "SUENO" INFANTIL HECHO REALIDAD

Segovia (Alfil). — El Patronato de Apuestas ha tenido que avisar mediante carta al niño Blas Simón del Cura, de nueve años de edad, que vive en el pequeño pueblo de Montejo de la Vega, que tenía acertados sin él saberlo doce aciertos en la novena jornada de las quinielas de fútbol, correspondiente a los partidos que se jugaron el día 31 del pasado mes de Octubre. El importe del premio asciende a 38.790 pesetas.

El pequeño Blas, hijo de una humilde familia, había ahorrado peseta a peseta hasta conseguir las diez que importaban el boleto de dos columnas que suscribió y que era el primero que relleñaba en su vida con la ilusión de alcanzar algún premio para poderse comprar una bicicleta.

Conocidos los resultados de aquella jornada futbolística, el chaval dio el boleto a un vecino para que comprobase cuántos aciertos tenía, pero este vecino, involuntariamente, le equivocó diciéndole que sólo había acertado nueve. El niño entregó el resguardo a otro vecino, coleccionista de apuestas fallidas y su sorpresa ha sido grande al recibir hoy una carta del Patronato de apuestas mutuas informándole de que es poseedor de una pequeña fortuna de cerca de 40.000 pesetas.

Ni que decir tiene que lo primero que ha hecho Blas, ha sido encargar a sus padres que le compren la mejor bicicleta que encuentren.

## HOY COMENZARAN LOS ACTOS PREVIOS AL PARTIDO ESPAÑA-CHIPRE, DE MAÑANA

Kubala dio como segura la alineación de Amancio

En cambio no podrá contar con Churruca, lesionado

Granada (Por Manuel Saucedo, corresponsal de la agencia "Alfil"). — El ambiente deportivo que se respira en Granada ante el choque España-Chipre aumenta por momentos, pese a que, lógicamente, a este partido no se le concede importancia como hubiera sido de haberse vencido a Rusia en Sevilla.

La afición granadina está respondiendo admirablemente. El lleno de los graderíos de "Los Cármenes" está más que asegurado. Y buena prueba de ello es que los localidades de general se han agotado prontamente y que las numeradas escasean ya. Los aficionados locales están un poco dolidos con Kubala, la verdad sea dicha siempre, al no ver en la lista de los seleccionados a ningún granadista. Al menos, se oye decir,

en la lista, aunque luego vienen o viesen el encuentro desde el banquillo.

El escenario del encuentro está siendo cuidado al máximo por la directiva de Granada, que ha reforzado considerablemente su iluminación y no ha olvidado el más mínimo detalle para que el acontecimiento revista la mayor brillantez.

Todo está a punto, pues. Lástima que en este orden de previsiones haya sido olvidada la presencia de la expedición chipriota en Granada: en el hotel donde se alojan no apareció hasta ahora ningún representante de los órganos rectores de nuestro deporte y han sido los propios periodistas los que tuvieron que hacer "relaciones públicas".

Sólo gracias a ellos disponen los chipriotas de un intérprete.

Ayer domingo volvieron a entrenar en el estadio municipal de Peligros. Igual que en el día anterior causó sensación la actuación de Tasos, no sólo por su facilidad rematadora sino por su concepción de juego, que le hace aparecer como el más destacado jugador de su equipo.

Para esta noche del lunes tiene fijado mister Wood un entrenamiento en "Los Cármenes", a la misma hora en que se jugará el partido. Y mientras tanto, continúan en el hotel, con salidas continuas a los comercios para adquirir "souvenirs", sobre todo castañuelas, figuras de toros y toreros, aunque no falta quien se aprovisiona de ropas, zapatos y hasta de escopetas de aire comprimido.

Hoy hemos conversado un rato con Wood, quien manifestaba:

—No me agradó el encuentro de ayer en Televisión. Ni tampoco los seleccionados españoles que actuaron en él. Creo que en el partido se usaron demasiado los codos...

—¿Hay ya alineación?  
—Perdonen si no se la doy aún, pero quiero conocer con exactitud la evolución de un golpe que padece uno de mis hombres. Esta noche, después del entrenamiento, o mañana mismo, podré facilitarla.

Los seleccionados españoles llegarán mañana. Y mañana también comenzarán los actos oficiales. A la una y media se celebrará en el Ayuntamiento una recepción en honor de las dos delegaciones. Por la tarde, con motivo de la inauguración de los nuevos locales del Granada Club de Fútbol, se obsequiará a los visitantes con un ágape. Y por la noche habrá una cena íntima que la Federación Española ofrecerá a las dos delegaciones deportivas.

A partir de mañana, el ambiente "pre-partido" subirá de tono. Porque hasta ahora poco puede decirse de los chipriotas, dedicados más que nada, después que llegaron, a conocer turísticamente la ciudad y sus alrededores y hacer un poco de entrenamiento.

### CHURRUCA, DESCARTADO

Madrid (Logos). — "Churruca que se encuentra lesionado ha sido totalmente descartado y ha vuelto a su domicilio", ha manifestado el seleccionador nacional Kubala a un redactor de la agencia "Logos". El resto de los jugadores quedaron concentrados hoy, lunes, en un hotel de Madrid, para emprender viaje a Granada esta noche por ferrocarril. Se presentaron con pequeñas lesiones Sol, Marcial, que sufre un golpe en el costado y Benito que tiene una lesión en una mano. Pero se espera que estén en condiciones de jugar el día del partido.

Kubala manifestó que la alineación que tiene prevista, en principio, es la siguiente: Iribar; Sol, Gallego, Hita; Tonono, Claramunt, Lora; Amancio, Quino, Pirri y Rojo.

Al preguntarle por el estado de Amancio dijo que lo había encontrado muy bien y que iba a jugar.

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

# RONNIE ALLEN HABLA

- ★ ¡Oh!, usted ser más periodista que amigo... usted saber
- ★ ¡Sí!. Mr. Allen, yo periodista, pero no poder confirmar...
- ★ Después del país vasco, ¿será el catalán, allá para Junio el próximo escenario español del ex-entrenador bilbaíno?

Por Juan DEL CAMPO

—¡Salve, entrenador! ¿los que vamos a quedar te saludamos!

No se lo dijimos, pero lo pensamos al verlo allí, en un rincón de la cafetería del donostiarra "Hotel Codina", donde nos encontramos de modo casual.

—Yo quiero mucho de todo lo vasco; Bilbao y San Sebastián son, además, dos de las ciudades más bonitas del Mundo, dijo en su media lengua hispano-inglesa.

Lo miré con simpatía pues jamás estuve entre quienes le reprocharon su aparente falta de cortesía y de amabilidad para con la Prensa. Comprendí, desde el primer momento, cuál era su juego. Y lo respeté, como me gusta que los demás respeten el mío. A fin de cuentas, pienso, cada uno de nosotros —tú también, lector— dispone de los mismos naipes para este juego de la vida y cada uno —tú también, lector— tiene que ir a lo suyo.

—No soy egoísta, créamelo; si de algo me culpo es de esta timidez tan grande que me hace aparecer antipático a los ojos de los demás.

Y Ronnie, Ronnie Allen, bebe lentamente su copa de jerez seco. De alguna mesa le observan, tributo de la popularidad, aunque sea una popularidad "impopular".

—Del pasado no puedo hablar. Ya sabe, tengo compromisos editoriales. Pero, ¿cómo no contarle a un amigo lo que pienso hacer en el futuro?

—¿Hay algún equipo español tras las brumas de ese futuro?

—¡Oh!, yo no manejar ninguna bola de cristal. De cuero sí, de cuero toda la que quiera...

Y sonrío Mr. Ronnie Allen, ex-entrenador del Atlético de Bilbao. Y próximamente para cuando vuelva de su bella Albión ¿de qué otro equipo español? ¿Quizás alguno que se asoma al Mediterráneo?

—Por ahora, descansar un poco. Tengo alguna oferta allí, en Inglaterra. Ya verá va verá. A mí gustar mucho España.

—Sí, particularmente el país vasco. Y el catalán ¿no?

—¡Oh!, bueno para vacaciones el catalán...

—Muchos trabajan allí y son felices...

—Sí, lo comprendo lo comprendo. Pero ¿todos poder ser felices?

—Eso depende de como se vaya a cada cual. ¿A usted le iría bien?

—¿Me ve trabajando de técnico textil? ¿A qué otra cosa poder ir yo?

—Bueno, cambiando de tema: ¿no hay una oferta concreta para allá, el mes de Junio?

Y otra vez Mr. Rísitas digo Mr. Ronnie Allen sonrío. Pero con una sonrisa "enigmática" de los que no son enigmáticos... ni lo quieren ser.

—Nada del futuro, nada del pasado. ¿Cómo se marcha de España?

—Contento. Muy contento. Encontré grandes amigos en jugadores del Atlético y en directivos también. Yo comprender ellos tienen responsabilidad club. Más que yo. Entrenadores ser como artistas: un día brillar mucho y después ¡puff! apagarse, apagarse...

—Si se va contento ¿puede volver?

—Sí, volveré. Próximas vacaciones aquí, por...

—Por Cataluña, ¿no?

—¡Oh!, usted no ser muy amigo. Usted ser más periodista que amigo. Yo no poder hablar más. Tener compromisos editoriales. Usted saber...

Sí, Mr. Ronnie Allen, "yo saber". ¡Lástima usted no confirmar lo que yo saber!

(Deportivo FIEL Servicios Especiales EFE. — Prohibida la reproducción).

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Salas de los Infantes que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 25 del actual, desde las 12,00 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

### ESCRUTINIO

Madrid (Alfil).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XII Jornada del día 21 de Noviembre de 1971.

Columnas, 54.046.009.

Recaudación, 270.230.045 pesetas.

55 por 100 de premios, 148.626.525 pesetas.

### REPARTO DE PREMIOS

49.542.175 pesetas a repartir entre siete boletos de 14 aciertos, a razón de pesetas 7.077.454.

49.542.175 pesetas a repartir entre 206 de 13 aciertos, a razón de 240.496 pesetas.

49.542.175 pesetas a repartir entre 4.489 de 12 aciertos, a razón de 11.036 pesetas.

Los máximos acertantes de 14 resultados pertenecen a las delegaciones de Cáceres, Oviedo, Las Palmas, Palma de Mallorca, Valencia, Huesca y Toledo

### QUINIELISTA AFORTUNADO

Lanzarote (Logos).—De los máximos acertantes aparecidos hasta ahora en el Patronato de Apuestas Mútuas, uno de ellos pertenece a Lanzarote, concretamente a un pueblo a siete kilómetros de su capital, Arrecife. En Tahiche, que así se llama dicho pueblo, ha sido favorecido por la suerte el matrimonio formado por don Felipe Camacho de León y doña Nieves Callero, que tienen ocho hijos. Don Felipe Camacho es marinero. Rellenó un boleto de ocho columnas, como acostumbra a hacerlo cuando está en tierra y luego embarcó rumbo a la costa de África, pues es patrón a la vez que propietario del pesquero "Resurrección". Al oír en la noche del domingo los resultados por Radio Nacional de España puso un telegrama a su esposa, a través de la Costera, comunicándole tener un boleto de 14 aciertos. El boleto está en su poder, puesto que se lo llevó consigo y nos hemos enterado a través de la oficina del Patronato que lleva el número de serie 20.551.886.

### UN ESTUDIANTE CON "PLENO"

Valencia (Logos).—El Patronato de Apuestas Mútuas ha escrutado esta mediodía el boleto número 2.896.942, que tiene una columna de 14 aciertos y otra con 12. El afortunado propietario del boleto es un estudiante de 19 años natural de Valencia, que cursa Bachillerato y se llama Ricardo Garrido Penades.

Dice el afortunado quinielista:

Logroño (Alfil).— El Logroñés ha vencido al Racing de Santander por 2-1, después de ir perdiendo hasta el minuto 25 de la segunda parte, en un encuentro dominado por el viento, que favoreció al equipo visitante en la primera mitad.

El Santander, que eligió campo a favor del viento, se apoyó en él para anular la táctica atacante del Logroñés, mientras el Santander se mostraba peligroso en el contraataque con jugadas muy bien apoyadas e incisivas. Se adelantó en el marcador, en el minuto 42, tras una jugada insulsa con disparo de Sebas, raso y desde lejos, que sorprendió a García Fernández obstaculizado por sus defensas.

En el segundo tiempo, cambió por completo el tono del partido, salió el Logroñés con mayor codicia y rapidez, apoyándose en el viento para someter al Santander a un constante dominio.

El gol del empate llegó en el minuto 25, en fuerte remate de Guesalaga, aprovechando una situación embarullada ante el marco de Santamaría. Y el gol de la victoria local se produjo en el minuto 39, cuando a la salida de un córner, Labernia fusiló el balón hasta las redes.

## EL OVIEDO VENCIO EN CADIZ

### El Castellón se mantuvo imbatido en Villarreal

### El Mallorca forzó empate en Tenerife, el Pontevedra en Alicante el Zaragoza en Ferrol y el Jerez Deportivo en Sama de Langreo

#### VICTORIA DEL OVIEDO EN CADIZ

Cádiz (Alfil).— El Oviedo ha vencido al Cádiz por dos goles a uno.

El primer gol llegó a los 20 minutos de juego al desviar Puig dentro de la propia puerta un centrochut de Galán. A los 28 minutos de la segunda parte, Machicha, al rematar un centro de Canito, conseguía el empate y faltando tres minutos para el final, Bravo, recogiendo un rechace en corto de la defensa gaditana, consiguió el gol de la victoria para los forasteros.

A pesar de que el Cádiz ha ejercido mayor dominio en el juego, ha jugado con reposo, muy sereno en todo momento, desbaratando siempre las acciones ofensivas de sus rivales, en tanto que con-

traatacaba con peligrosidad siempre que tenía ocasión de ello y obteniendo como fruto el gol de ventaja con el que se llegó al final.

#### EMPATE EN ALICANTE

Alicante (Alfil).— El Hércules y el Pontevedra han empatado a un tanto.

El gol del Hércules fue obra de Baena, en el minuto 13 de la primera parte. Con este resultado se llegó al descanso. En el minuto 23 de la segunda mitad, Pataco estableció el empate.

Primer tiempo de dominio local que creó numerosas ocasiones de peligro y encerró en su área al Pontevedra. En la segunda mitad, el cansancio que acusaron algunos de los jugadores locales, hizo que el Pontevedra se adueñase del centro del terreno y pasase a dominar la situación.

#### EMPATE EL CASTELLON EN VILLARREAL

Villarreal (Alfil).— Castellón, 0; Villarreal, 0.

Lleno absoluto para el partido de la máxima rivalidad provincial, con juego de dominio alterno. Mejor el Castellón en la primera parte y en la segunda el dominio correspondió al Villarreal que imprimió un gran ritmo. Encuentro correcto jugado por ambos equipos con reparto de puntos que ha satisfecho a todos, sin que los dos rivales lograran marcar un gol.

La figura del encuentro fue el árbitro, que tuvo una actuación calamitosa.

#### VICTORIA DEL SAN ANDRES

Barcelona (Alfil).— El resultado de tres a uno, ha sido el que ha obtenido el San Andrés sobre el Mestalla.

A los 30 segundos de juego, inauguró el marcador el San Andrés en jugada de Martín que culminó con un tiro raso que no pudo detener Febrer.

A los tres minutos de juego, un barullo en el área del Mestalla es aprovechado por Puigviñeta para rematar flojo sin que Febrer acertara a detener el esférico que se coló junto al poste.

A los ocho minutos de la segunda parte, en jugada individual de Martín, el interior izquierdo local, consiguió el tercer gol para su equipo.

El tanto del Mestalla fue obra de Agustí que aprovechó un titubeo de la zaga local para batir a Comas por alto.

#### IGUALADA EN FERROL

El Ferrol del Caudillo (Alfil).— El Ferrol y el Zaragoza han empatado a un tanto.

El primer gol de la tarde fue conseguido por Rivera, cuando se jugaban unos minutos de descanso

en el primer tiempo. minutos consiguió el con- y Arroyo salvó muy bien junto leonés su primer gol. Su autor fue Villafañez al rematar con un tiro muy colocado un buen pase de Marianin.

En el segundo tiempo, reaccionó el Rayo, que hasta entonces había tenido una actuación decepcionante, y la defensa local pasó algunos apuros.

Todo hacía suponer que el encuentro terminaría con el solitario gol que señalaba el marcador, cuando faltando tres minutos, Villafañez batió al meta madrileño.

#### SIN GOLES EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias) (Alfil).— El Mallorca ha sacado un positivo del estadio Heliodoro Rodríguez, al empatar a cero con el Tenerife, en un partido sin trascendencia, de mala calidad técnica y en el que el mallorca tuvo más ocasiones de marcar.

El equipo mallorquín vino a Tenerife a llevarse alguno de los positivos que había en juego. Se ha llevado un positivo, gracias a su organizada defensa, y se pudo llevar los dos, si sus delanteros hubieran tenido un poco más de acierto o menos precipitación en la hora final del remate.

#### DERROTA DEL RAYO EN LEON

León (Alfil).— Por dos goles a cero se impuso la Cultural Leonesa al Rayo Vallecano.

Victoria merecida del equipo local, que dominó claramente en el primer tiempo, con mejor juego y más entusiasmo que los vallecanos. A los cuatro

tro disputado entre el Unión Popular de Langreo y el Jerez.

El partido fue de escasa calidad y la tónica defensiva fue la nota dominante del encuentro.

El Jerez se cerró en tenaz defensiva desde el minuto inicial de juego y todos los intentos de marcar llevados a cabo por los locales, fueron neutralizados por la defensa forastera extraordinariamente reforzada.

#### VICTORIA DEL VALLADOLID SOBRE EL ELCHE

Valladolid (Alfil).— Por 2-1 venció el Real Valladolid al Elche.

Goles.— En el primer minuto, en un rápido ataque del Real Valladolid, Lorenzo recibió un pase de Cardeñosa y de tiro cruzado batió por primera vez a Mora.

A los siete minutos llegó el empate por mediación de Melenchón, en un buen tiro cruzado.

El tanto de la victoria local llegó a los 44 minutos de la primera mitad, por mediación de Astrain, que remató de cabeza un buen servicio de Pascual García.

### IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO

PRECISA

### ELECTRICISTA PARA MANTENIMIENTO

SE EXIGE:

- Gran experiencia en automatismos y redes.
  - Abstenerse medianías.
- Interesados llamar al teléfono 20-24-11.  
(R. Oficina Colocación Núm. 2.709)

### ARTICULOS PARA MATANZAS

LEGUMBRE SELECTA

### SUCESOR DE GREGORIO GONZALEZ

CASA PACO

Ofrece su nuevo establecimiento en calle del Tinte núm. 5.  
Teléfono 202915.

BURGOS

## Caja de Ahorros Municipal

### Viviendas en GAMONAL GRANDES FACILIDADES

Dormitorios con suelos de parquet.

Amplio comedor-estar.

Hermosa cocina con galería.

Armarios empotrados.

Calefacción «Garza».

Dos ascensores-descensores.

Seleadísimo.

Gastos comunes mínimos.

Y con PROTECCION OFICIAL DEL ESTADO.

## Desde 250.000 pesetas

Informes en las oficinas Centrales de la Institución y en las urbanas de Gamonal y El Capiscol.

### MARAVILLOSOS REGALOS COMPRANDO LA ENCICLOPEDIA de las LABORES



¡LA OBRA DE MAYOR UTILIDAD PARA LAS SEÑORAS!  
¡SEPA HACER LOS MAS ORIGINALES JERSEYS!

Breve resumen del índice: Máquina de coser Labores de ganchillo, bolillos, mallas, calados. Ropa de cama, mantelerías, toallas, puntillas, cortinas, alfombras, lavado y planchado de encajes y bordados. Puntos de jerseys (más de 200 muestras de puntos nuevos y originales). Patrones para hacer los más bonitos jerseys y pullovers. Zurcidos. Aprovechamientos de prendas. La canastilla del bebé, patronas infantiles, etc.

24 láminas intercaladas — Patronas, muestras y modelos 374 figuras — Más de 400 dibujos y grabados.

Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta.

PRECIO: 190 PESETAS (más 18 pesetas de gastos)

Envíos a reembolso pudiendo examinar el tomo antes de abonarlo al carterero

MUY IMPORTANTE: Con cada tomo REGALAREMOS el interesante libro de cocina «LA COCINA REGIONAL». Las mejores recetas de la cocina madrileña, castellana, aragonesa, riojana, navarra, vasca, montañesa, asturiana, gallega, extremeña, andaluza, murciana, valenciana, catalana, balear, canaria, etc., etc. 126 páginas. ¡¡Recetas baratísimas!!

OTRO REGALO: La espléndida novela de 296 páginas tamaño 18 x 10 cms. Cubierta en colores. «LA CIUDAD DE LAS CAMPANAS» de Elizabeth Goudge. Novela magistral que lejos de tener tonos desagradables, se distingue por su armónico equilibrio y su encantadora sencillez.

También le REGALAREMOS para sus niños un bello libro infantil en colores y además tres cuentos infantiles surtidos tamaño 13 x 9 cms. cada uno. Y nuestro último obsequio será un calendario de pared para 1972.

Sírvase enviarme con los REGALOS anunciados la obra «ENCICLOPEDIA DE LAS LABORES» a reembolso de 208 pesetas.

Doña ... ..  
Calle ... ..  
Población ... .. Provincia ... .. D. B.

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a:  
ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — DPTO. 11:  
Calle de Aragón, 385. — BARCELONA 13

## EL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO NO ACEPTA COMO VALIDA LA PELEA CARRASCO - RAMOS

Orden a que ambos púgiles vuelvan a enfrentarse con el título mundial en juego

Monterrey (California). — (Alfil). — La pelea entre el español Pedro Carrasco y el norteamericano Mando Ramos, que se disputó en Madrid para el Campeonato mundial de los ligeros y en la que el árbitro dio como vencedor a Carrasco por descalificación de su rival, fue invalidada hoy aquí, en la reunión de la sección americana del Consejo Mundial de Boxeo.

El acuerdo del Consejo mundial de Boxeo es el siguiente:

1. — Consideramos que la decisión adoptada por el árbitro en el combate que dio la victoria a Carrasco sobre Ramos es injusta y supone un duro golpe al boxeo.

2. — Siendo el Consejo Mundial de Boxeo el organismo competente para juzgar la pelea, acordamos no reconocer la pelea como válida para el campeonato mundial, lo que no quiere decir que Pedro Carrasco sea desposeído de su título, sino que la pelea no fue válida.

Reconocemos que ninguno de los dos púgiles tuvo la culpa en el desafortunado desenlace.

Por lo tanto, damos a Pedro Carrasco y a Mando Ramos un plazo de 30 días a partir de hoy para que negocien una nueva pelea válida para el título, con el promotor que quieran y donde mejor les convenga.

Caso de que en los próximos 30 días no lleguen a un acuerdo, se realizará una subasta, dando la pelea al mejor postor que obligatoriamente dé una misma cantidad de dinero a los dos púgiles.

### BISBAL, NUEVO CAMPEON DE ESPAÑA DE LOS GALLO

Almería (Alfil). — Dionisio Bisbal es el nuevo campeón de España de boxeo de los pesos gallo. Venció por descalificación de Bob Allotey en la reunión boxística celebrada este mediodía en la plaza de de toros almeriense.

En el quinto combate de la reunión Dionisio Bisbal (52.800) y el boxeador de color, Bob Allotey (53.400), se enfrentaron en pelea concertada a doce asaltos para el Campeonato de España de los pesos gallos, para el que ambos eran aspirantes. La pelea no sobrepasó el primer asalto, pues Allotey fue descalificado por golpe anti-reglamentario a Dionisio Bisbal.

### OTRO FALLO EXTRAÑO

Monterrey (Méjico) (Alfil). — En un fallo a todas luces discutible, el mejicano Raúl Martínez Mora se impuso a los puntos al campeón mundial de los pesos plumas, el venezolano Antonio Gómez, en pelea a diez asaltos, no validera para el título.

El primer sorprendido por el fallo fue el propio Martínez Mora ya que a lo largo de toda la pelea el campeón mundial fue delante. El mejicano planteó una pelea a la defensiva rehuyendo siempre los cambios de golpes y boxeando a base de tirar la izquierda y salir hacia atrás para evitar la derecha del campeón. Gómez en ningún momento pudo colocar bien su poderosa derecha ya que el mejicano procuraba escurrirse siempre a base de piernas y no presentar nunca un blanco definido a los ciertos golpes del campeón.

La sorprendente decisión de los jueces dará, sin duda, lugar a amplios comentarios.

MANDO RAMOS: "ES UNA DECISION JUSTA"

Los Angeles (Alfil). — "Creo que es la decisión más justa" ha declarado a "Alfil" el púgil californiano Mando Ramos al conocer la decisión del Consejo Mundial de Boxeo de dar como no celebrada la pelea que el español Pedro Carrasco y él mantuvieron el pasado día 8 en Madrid y en la que Mando Ramos fue descalificado.

"Ahora todo está como antes. Las espadas en alto y ambos tenemos quince asaltos ante nosotros para terminar de una vez, con todas las polémicas. Creo que Carrasco no podrá estar en absoluto triste, por esta decisión del Consejo Mundial"

### CARRASCO NO SE RETIRA

Madrid (Logos). — "No, no es cierto que me retire. Pelearé nuevamente con Mando Ramos y en caso de que pierda si será la última vez que suba a un ring" ha declarado Pedro Carrasco a un redactor de la agencia "Logos".

Carrasco pasa por unos momentos amargos. Está triste, hundido, dice: "Este ha sido, quizás, el mayor disgusto de mi vida. ¿Qué quieres que diga? ¿Qué estoy bien? No, no me encuentro nada bien y estoy bastante hundido, ha sido un golpe muy duro, de los que hacen más daño que los que se reciben en el ring. Ahora bien, puedo afirmar que es-

to no me ha cogido de sorpresa. Lo esperaba. Se lo propusieron desde un principio y lo han conseguido, incluso pensaron dárselo a Mando Ramos".

Al preguntarle si había habido un caso similar al suyo en la historia del boxeo, afirmó: "No ha habido ninguno y el primero ha tenido que ser con un español, porque con otro boxeador de otra nacionalidad no se hubiesen atrevido a hacerlo. No hubiese ocurrido nada. Anoche mismo han robado claramente un combate y casi con seguridad puedo decir que de ese combate nunca más se sabrá nada y todo quedará como estaba. Allí no han hecho caso de la película, ni de nada. Allí no han ido más que a quitarme el título basándose en un sector de la Prensa que me atacaba duramente y en las declaraciones de algunos señores. Si, un sector de la Prensa de mi país y unas declaraciones han conseguido esto, que me quede sin el título". Terminó diciendo: "Hay tantos culpables... para qué los voy a enumerar. No sé por qué se ha hecho una campaña contra mí y el resultado está a la vista".

## Angel Nieto vencedor en las cuatro pruebas en Argentina

Buenos Aires (Alfil). — Angel Nieto, vencedor de las cuatro pruebas disputadas en esta ciudad —100 c. c., 50 c. c., 175 y 125—, ha sido batido, además, el record del circuito.

El piloto español ha recorrido el 1.600 kilómetros del circuito en 55 segundos, a la media de 115 kilómetros hora.

## SALE HACIA SOFIA EL EQUIPO OLIMPICO

Mañana jugará con Bulgaria

Madrid (Alfil). — García Remón Guisasa o Macías, Cortés Ferrer, Verdugo, José Manuel, Grande, Asensi, Lasa, Quini y Cuesta, serán los once hombres que defenderán a España el día 24, en Sofía, contra Bulgaria, dentro de la fase preliminar del torneo de los Juegos Olímpicos de 1972. Hector Rial, se-

leccionador del equipo, ha declarado a "Alfil" que viajan dispuestos a intentarlo todo. "Empezamos mal con Polonia, que se llevó los dos puntos y como aún quedan seis en juego, tenemos posibilidades de clasificarnos, a pesar incluso de que Bulgaria, como Polonia, alineará a su equipo "A".

Al frente de la delegación española marcha Pablo Porta, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol, y presidente del Comité de fútbol juvenil y aficionado. Otros jugadores que se desplazan son Castro, Fernández y Martínez. Se hacen gestiones para que Solsona pueda desplazarse mañana a Sofía, sustituyendo al lesionado Planelles.

La expedición salió del aeropuerto de Barajas en vuelo de «Iberia», vía Zurich para enlazar, por la tarde, y llegar a Sofía sobre las diez de la noche.

El partido se jugará a las siete de la tarde, hora española, en el estadio "Sofía Kickoff", y será arbitrado por Fernando Santos Leite, de nacionalidad portuguesa. La expedición regresará a España el próximo jueves.

### SE NECESITAN CHAPISTAS OFICIALES 1.ª

AUTOMOB. S. A.  
Carretera Madrid 10  
(R. O. C. número 2.692)

ELIJA UN RECEPTOR DE RADIO PARA SU COCHE EN

## AUTO - RADIO BALBAS

AUTO CASSETTES - RADIO CASSETTES  
MONTAJES - REPARACIONES

Santa Clara 4. Burgos Teléfono 200134

### BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Kas, 99; San José, 51.  
Juventud, 82; Picadero, 50.  
Vallehermoso, 77; Estudiantes, 79.  
Pineda, 68; Náutico, 63.  
Barcelona, 84; Breogán, 29.  
Real Madrid, 114; Manresa, 80.

Un vino a su valadar  
Solera Trafalgar

GAÑE

30.000 Ptas.

Siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal acelerado quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida folleto gratuito a: I. H. A. R. Tallera, 27 BARCELONA (Autorizado Ministerio).

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA

## VENDEDOR

SE EXIGE:  
—Experiencia en ventas uno o dos años.  
—Preferible conocimiento del mercado de droguería.  
—Vehículo propio.  
—Buena cultura.  
—Moralidad acreditada.  
—Residencia en Burgos.

SE OFRECE:  
—Sueldo fijo.  
—Incentivo por ventas.  
—Dieta y kilometraje.  
—Formación a cargo de la empresa.  
—Posibilidades de promoción.  
—Reserva absoluta y colocados.  
Escribi enviando historia a D. PEDRO AYORA LAFUENTE Tudela, 5 VALLADOLID

## Casa de la Cultura Complejo asistencial de Fuentes Blancas y Palacios Auto-Agrícola, S. A.

# 3

Realizaciones de pintura

# FARRÉ

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

### DELINEANTE PROYECTISTA

- Formación a nivel de Maestro Industrial Mecánico
- Libre Servicio Militar.
- Preferible con experiencia en proyecto de instalaciones y en mantenimiento.

Interesados enviar «curriculum vitae» al apartado 293. Burgos.

No se atenderán visitas personales que no vayan precedidas del envío anterior que se solicita.

(R. O. C. Núm. 2.544)

## UN GOL DE MUÑOZ DIO LA VICTORIA AL MIRANDES FRENTE AL AVILES

El impecable sistema defensivo asturiano, impidió que la victoria fuera más amplia

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal). — El viento fue uno de los principales protagonistas del partido jugado el pasado domingo en Anduva, entre los equipos del Avilés y Mirandés, hasta el punto de que se hacía difícil el control del balón y muy pocos jugadores supieron adaptarse a las circunstancias, entre estos pocos, Moly resultó ser el más práctico, sobre todo cuando se situó en el centro de la defensa, con el viento en contra, desplazando el balón con fuerza y en largo, que era precisamente lo mejor que se podía hacer.

— 0 —

Por unos momentos temimos que la asistencia de público al estadio fuera minoritaria, pues estaba ya la pelota en juego, cuando apenas había espectadores en los gradados, pero después se fueron animando y la entrada la podemos considerar como aceptable.

— 0 —

Arbitró el encuentro el colegiado navarro señor Alfonso, que tuvo una feliz actuación, que se puede calificar de sobresaliente, en la que sin duda colaboraron eficazmente ambos equipos, que se comportaron con toda corrección, a excepción de algunas entradas poco ortodoxas de Poladura y Moly. Quizás se le pueda imputar al señor Alfonso que pecó de ingenuo en una jugada en la que Muñoz tiró con fuerza a gol y cuando el balón iba camino de las mallas, un defensa situado bajo los palos impidió que fuera gol, dándole el balón en el brazo izquierdo. Bien es cierto que el jugador no hizo nada por evitar el gol, pero sí por impedir que fuera señalado penalty, haciendo ver que había recibido el balonazo en el estómago. Fue una jugada ocasional, que evitó el tanto, pero que estimamos no era merecedora del máximo castigo.

### ALINEACIONES

Avilés.—Boudón; Canales, Paco, Poladura; Monchín, Miguel Angel; Neira, Salagre, Arturo, Rodríguez y Jorge. En la segunda parte sustituyó Echarri a Paco.

Mirandés. — Ibarrondo; Egullaz, Arroyabe Nano; Sanz, Moly; Frechilla, Andueza, Muñoz, Olleta y Pérez Navares. En la segunda parte sale Aranguren por Arroyabe, que resultó lesionado, pasando Moly a defensa central y Ollata a la línea media.

— 0 —

Comienza el partido y observamos cierto nerviosismo en las filas mirandesas, debido quizás al recuerdo del descalabro del pasado domingo, pero pronto se serenaron los nervios y anotamos el primer disparo cercano de Muñoz, que Boudón envía a corner. El juego es aceptable por parte mirandesa, pero la bien organizada defensa avilesina impide que funcione el marcador y el dominio local solamente queda reflejado en los numerosos saques de esquina que la defensa contraria se ve obligada a ceder. A partir de la media hora el partido se hace monótono, sin jugadas de relieve y el Avilés aprovecha para acercarse a la puerta de Ibarrondo y, en un mal entendimiento de la defensa local se hace con la pelota un delantero que a puerta vacía estrella el balón en el larguero. En esta ocasión la fortuna estuvo aliada con el Mirandés. Con el resultado inicial se llega al descanso.

En la continuación el Mirandés juega en contra del viento que ha ido en aumento, pero ello no impide que siga dominando, gracias a la estupenda labor de Moly, Olleta y Egullaz, que lanzan bien la pelota hacia adelante.

A los cinco minutos, Olleta inicia un avance, con pase a Sanz, éste controla el balón y envía sobre puerta, se originan varios despejes apurados y por fin el balón va a Muñoz que empalma un fuerte tiro que supone el gol del triunfo para el Mirandés. El tanto anima a los locales que juegan ahora con más aplomo y profundidad y crean varias situa-

Doscientos ancianos están cobijados bajo la tutelar y maternal labor del Asilo de Hermanitas Recuerda a esta institución

ciones de gol, que no se traducen en nuevos tantos por verdadera mala suerte, como en tres ocasiones en que Pérez Navares remata con fuerza y excelente dirección.

Ya en los minutos finales, el juego se hace impreciso y el balón está más tiempo fuera que dentro del terreno de juego, en la mayoría de los casos impulsado por Nano y así termina el encuentro, que no ha pasado de regular, si bien la victoria mirandesa no tiene discusión posible.

El Avilés ha causado muy buena impresión en sus líneas zagueras, en las que sobresalló Paco. Adelante el mejor Arturo, rápido y peligroso, pero muy desatendido por sus compañeros, que prestaron más atención a la defensa que al ataque.

En el Mirandés se notó la presencia de Sanz, siendo éste y Andueza los que sujetaron al Avilés en el centro del terreno. Moly fue el más destacado, seguido en méritos por Muñoz y Olleta. Pérez Navares cumplió muy bien de extremo izquierdo, evidenciando que va entrando en forma. Los demás cumplieron, siendo el más flojo Nano.

El Mirandés lanzó trece corners por siete su contrario.

### EN LAS CASETAS

Galarraga, el mister del Avilés, nos recibe con una amabilidad muy de agradecer.

—Un partido muy correcto nos dice.

—¿Qué le ha parecido el Mirandés?

—Bien, tiene fuerza y buenos elementos. Por ejemplo Frechilla es un jugador que podía muy bien jugar en categoría superior. De haberme enterado a tiempo de que el Logroñés le había dejado libre, me lo habría llevado a mi equipo. También me ha gustado mucho Andueza, que ha sido el que ha dominado el centro del campo y adelante Muñoz, muy peligroso y hábil rematador.

—¿Resultado?

—Justo, totalmente justo, aunque tuviéramos ocasión de adelantarnos en el marcador en el balón que se estrelló en el larguero. No obstante el triunfo mirandés es merecido, porque ha sido el que más ha jugado y dominado. Nosotros no hemos acertado en el juego y se ha jugado a tontas y a locas.

—¿Peor que otras tardes?

—Sí bastante peor, el Avilés tiene equipo para hacerlo mejor que hoy.

Agradecemos su amabilidad al señor Galarraga y pasamos a entrevistar a Nemes Esparza, que nos dice...

—Los jugadores han salido nerviosos, recordando lo del domingo anterior, pero después han jugado aceptablemente y han ganado, que era lo importante y, no hay que olvidar que enfrenté tenían a un buen equipo.

—¿Le ha gustado el Avilés?

—Atrás mucho, se ha cerrado muy bien y de ahí que no hayamos conseguido más goles.

—¿Resultado justo?

—Creo que un dos-cero hubiera sido más correcto, pero repito que se ha ganado y vale.

—¿Cómo ha visto a su equipo?

—Bien, creo que han respondido todos, por ejemplo

Pérez Navares está volviendo a ser un jugador incisivo y esto es muy importante, porque el chico puede solucionar el papeleta en el lado izquierdo del ataque.

—¿Y Muñoz, será la próxima temporada una figura en Tercera División?

—Muñoz no jugará la próxima temporada en Tercera, ya lo veréis.

—¿Frechilla no ha brillado como otras tardes?

—Ha estado muy vigilado, pero a pesar de ello en la segunda parte ha jugado muy bien y ha tenido que ser objeto de varias faltas, para evitar que se escapara.

—Entonces ¿contento?

—Sí, claro, era importante ganar y se ha conseguido. Ahora nos hacen falta dos positivos, para jugar más tranquilos.

—¿Se conseguirán en Candás?

—Es una oportunidad, que creo aprovecharemos. Lo de Lugo fue debido a la confianza y después a ellos les salió todo bien y a nosotros todo mal. Una tarde aciaga. El Lugo es mucho menos equipo que el Avilés y ya habéis visto que hemos podido con éste. El escarmiento del 4-0 está bien fijado en la memoria de mis jugadores y procurarán que no vuelva a producirse otro descalabro.

Nosotros le deseamos a Nemes Esparza que así sea y le dejamos que vuelva junto a sus jugadores para disfrutar del merecido triunfo.

La lesión de Arroyabe fue un tirón en la ingle derecha, que no tendrá mayores consecuencias, porque en evitación de que pudiera agravarse fue sustituido a tiempo. Esperemos que para el próximo partido esté ya en condiciones de jugar.

MONEO GOMEZ

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO

### PRIMERA DIVISION

Español - Las Palmas.  
Real Sociedad Gijón.  
Málaga - Atlético de Madrid.  
Córdoba - Betis.  
BURGOS Ceita.  
Sevilla Sabadell.  
Coruña Atlético de Bilbao.  
Granada Valencia.  
Real Madrid Barcelona.

### SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano Mallorca.  
Oviedo Leonesa.  
Elche - Cádiz.  
Santander Valladolid.  
Castellón - Logroñés.  
Pontevedra Villarreal.  
Zaragoza Hércules.  
Jerez - Ferrol.  
Mestalla Langreo.  
San Andres Tenerife.

### TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Ensidesa Basconia.  
Júpiter Fabril.  
Bilbao Atlético Torrelavega.  
Baracaldo Astillero.  
Caudal Lemos.  
Orense Iurón.  
Ponferrada - Sestao.  
Compostela Villosa.  
Candás MIRANDES.  
Lugo Avilés.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Isca - Cacabelos.  
Béjar - Venta de Baños.  
Ciudad Rodrigo Benavente.  
La Bañeza - Castilla.  
Zamora Damm Sanmaltino.  
Europa - JUVENTUD.  
Fasa - Bembibre.  
Laciana - G. ARANDINA.

**SE OFRECE**  
**JOVEN 25 AÑOS CON INGENIERIA**  
**Y PERITAJE INDUSTRIAL**  
INFORMES ESTA ADMINISTRACION

## ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE BURGOS

En nombre del Excmo. Sr. Presidente del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, esta Escuela va a iniciar el día primero del próximo mes de Diciembre la celebración de un Curso de

### INSTALADOR ELECTRICISTA INDUSTRIAL

Está destinado a los obreros mayores de 18 años, con preferencia para los que se encuentren en situación de paro, infraempleo o cualquier otra circunstancia por la que deseen obtener o mejorar su preparación técnica.

Las inscripciones para tomar parte en dicho Curso, pueden realizarse en la Secretaría de esta Escuela, calle de Madrid, número 31, y a horas de ONCE a UNA de LA MAÑANA y de CINCO A SIETE de la TARDE.

**al frío**  
**PRECIOS CALIENTES**

### MILES DE ESTUFAS DE BUTANO

(BUTA THERM'X\*AGNI\*SUPER-SER\*  
OTSEIN\*CORCHO\*WESTINGHOUSE\*FAR\*FAGOR\*ETC.)

EJEMPLO { estufa FAGOR infrarrojos ..... 2.350 ptas.  
" " catalítica ..... 3.450 "

... el mayor surtido de estufas y radiadores eléctricos.

### Y A PLAZOS:

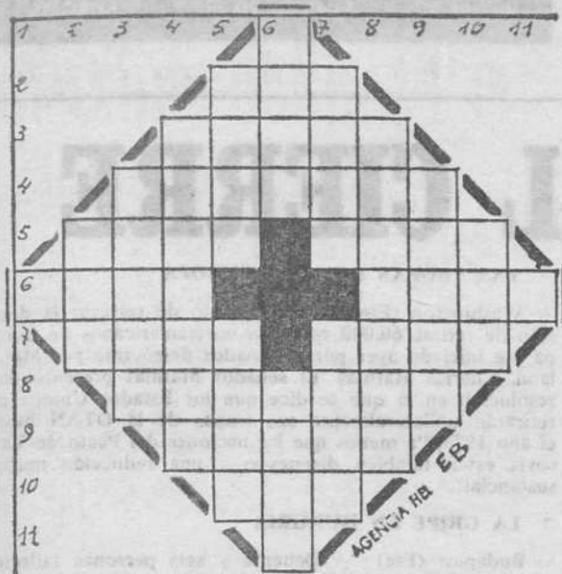
desde 250 ptas mensuales  
(SIN RECARGO)

**tele hogar**

GENERAL MOLA, 20 - BURGOS

siempre  
+ próximo a usted

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Sexta letra del alfabeto. — 2: Metal precioso. — 3: Puesta de un astro. — 4: Hiciera aberturas para los botones. — 5: Quieras, veyeres. Composición poética. — 6: Caudillo árabe. Piedra preciosa. — 7: Coger, agarrar. Arbol conifero. — 8: Que tira a azul. — 9: Acomete, embiste. — 10: Especie de papamoscas. — 11: Símbolo químico.

**VERTICALES.**— 1: Abreviatura de punto cardinal. — 2: Propietaria. — 3: Negligente (fem.) — 4: Rencor o mala voluntad. 5: Aves palmípedas. Itinerario. — 6: Novillo menor de dos años Flanco o costado. — 7: Atreverse. Lanza larga antigua. — 8: Ocasiona. — 9: Agradable. — 10: Dueño. — 11: Preposición.

### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Ilesa. — 2: Ululara. — 3: Uros. Maca. — 4: Anata. Oraba. — 5: Lilas. Sabor. — 6: If. Ne. — 7: Simas. Batán. — 8: Ocelo. Ubera. — 9: Asar. Rota. — 10: Abomina. — 11: Asilo.

**VERTICALES.**— 1: Aliso. — 2: Unifica. — 3: Ural. Mesa. — 4: Hota. Alaba. — 5: Lusas. Soros. — 6: El. Mi. — 7: Samos. Buril. — 8. Arara. Abono. — 9: Acab. Teta. — 10: Abonara. — 11: Arena.



## «ES EL HOMBRE EL QUE NECESITA SER LIBERADO»

Sorprendente proclama antifeminista escrita... por una mujer

Bonn. — (Crónica DE RI-FIEL, servicios especiales EFE, por A. V. CHOLLET, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El tema que apasiona hoy más en la República Federal no es la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común, ni los rumores de recesión económica sino el libro de una mujer seguido de una emisión sensacional en la televisión contemplada por 30 millones de telespectadores. La autora, Esther Vilar es hija de emigrantes alemanes en Argentina, la cual volvió a Europa hace once años. Tiene 37 años, está divorciada y tiene un niño de siete. Su libro se titula «El hombre domado». En una época en que se habla por todas partes de la igualdad de derechos y de la emancipación de la mujer, Esther Vilar afirma que es la mujer la que explota al hombre y que es éste el que debería ser liberado.

taciones en las proximidades de Munich. Para llevar este hogar, Esther necesita una hora diaria más una limpieza a fondo de tres horas semanales.

Incluso madres de familia que están evidentemente mucho más ocupadas, tienen ventaja en lo que se refiere al trabajo sobre el hombre, el cual, además de su oficina, fábrica o tienda, tiene también sus preocupaciones, sus responsabilidades. Si las mujeres quieren tener hijos, dice, es en parte como medio de presionar al hombre. Su otra arma principal, naturalmente, es el sexo. Toda mujer que viva con un hombre del que dependa financieramente está en realidad prostituida, pretendió categóricamente en la televisión alemana la señora Vilar, cuyo matrimonio duró sólo dos años. Cita como ejemplo el hecho de que sólo las mujeres feas hacen realmente un esfuerzo por triunfar profesionalmente, sabiendo que no encontrarán a nadie que las mantenga.

Para sostener su tesis, Esther presenta una serie de argumentos muy curiosos en boca de una mujer. En primer lugar deshace la «leyenda» ampliamente difundida en estos últimos tiempos sobre la «esclavitud de las amas de casa». Un hogar sin hijos, con cocina y lavado, puede despacharse —afirma la autora— en dos horas diarias. El resto del tiempo, según ella, la mujer no tiene nada que hacer. Ella, personalmente, vive en una casa de cinco habi-

El hombre del que dependa financieramente está en realidad prostituida, pretendió categóricamente en la televisión alemana la señora Vilar, cuyo matrimonio duró sólo dos años.

Es sobre todo la acusación de Esther según la cual un hombre que no tenga dinero, empleo o esperanzas de tener uno u otro en breve plazo no tiene ninguna posibilidad duradera entre las mujeres, lo que ha despertado más indignación.

Televisión y periódicos reciben miles de cartas de mujeres discutiendo la mayor parte de los argumentos de «El hombre domado», citando su propio caso, sus condiciones de vida, tan diferente de las descritas por la autora.

Algunos sospechan incluso que Esther Vilar ha escrito su libro y ha hecho su «salida» en la televisión únicamente para hacerse notar y ganar dinero. «Es falso —responde la acusadora— acusada—; no busco el éxito por el escándalo ni el dinero. No lo necesito en absoluto. Ni siquiera tengo auto y voy en bicicleta. Es más sano.

Gasta lo mínimo en vestirse y no quiere saber nada de perfumes y productos de belleza caros.

Las oleadas que ha acusado su libro no por ello se han apaciguado y agitarán mucho tiempo aún la opinión pública alemana y quizás también la de los otros países.

## Y VA DE CUENTO

### EL POLITICO Y EL PESCADOR

Briand, destacado político francés que practicaba el deporte de la pesca con caña, renunció a su entrenamiento favorito al llegar a primer ministro. Y se lamentaba un día de que mientras en otros países son numerosos los estadistas que continúan practicando la pesca él lo había dejado, con har-

to dolor de su corazón. —¿Pero por qué esa decisión tan terminante? —le preguntó alguien.

—Sencillamente —explicó el político ex-deportista—, porque en este país, cuando un pescador llega a presidente del Consejo de ministros, todos los peces entran, inmediatamente, en la oposición.

### EL OCULISTA Y EL PACIENTE

El diálogo transcurre entre el oculista y el paciente: —¿Puede usted ver la primera línea?

—No, doctor.

—¿Y la segunda?

—No, doctor.

A la tercera línea y tercera negativa, el hombre de

ciencia se sorprende: —¡Pero eso no es posible! Usted debe poder descifrar las letras de este tamaño: P S T K W G L E Z.

—Las letras sí, las veo —contesta el paciente— es la palabra la que me resulta imposible de pronunciar.

### EL GUARDIA Y EL AUTOMOVILISTA

Las relaciones entre los automovilistas y los agentes encargados de la circulación no son, por lo general, muy cordiales. Aquí, allí y en todas partes. Veamos el informe elevado por un gendarme francés a sus superiores.

«Había visto que un auto rodaba en zig-zag. Detuve el vehículo e interpele al conductor, preguntándole si se daba cuenta de su estado. Me respondió que me fuera a hacer gárgaras. Le señalé que esa respuesta podía causarle perjuicios y me contestó: Ya lo sé; pero, sin embargo, váyase a tomar viento y déjeme en paz». Le hice ver que en esas condiciones me vería obligado a denunciarle y me respondió: Yo les mando a todos a freír espárragos. Es por esto por lo que he sometido al automovilista irrespetuoso a la disposición del alto magistrado».

### EL ACTOR Y EL BOMBERO

Un destacado primer actor al hacer mutis del escenario enciende un cigarrillo para calmar su agitación nerviosa después de una fuerte escena. Y como esta prohibido, el bombero de guardia se le acerca y con tono severo, le dice simplemente.

—¡Cigarrillo! Haga el favor. El histrión, semejado que se trata de un olvido, saca del bolsillo un paquete y tendiéndoselo al bombero con una falsa sonrisa, le invita:

—Desde luego; tome usted uno.

### NUEVO TIMO

A la hora del aperitivo entra un individuo en el bar, se acoda a la barra y comienza a explicar una terrible historia de caza.

—Avanzábamos, éramos dos, por un sendero de montaña en los Picos de Europa, cuando, de pronto, sentí en la nuca una fuerte respiración. Me volví y era un oso imponente. De la impresión se me cayó el fusil mientras mi compañero se largaba. El monstruo venía como

para triturarme. No me quedaba más que una probabilidad para escapar de la muerte. Y entonces, mi colega me gritó: —¡Toma una...! Toma una.

En ese crítico momento del relato siempre hay algún consumidor que se apasiona por el relato y pregunta:

—¿Pero qué toma? —¡Ah! —dice el narrador sonriendo—; yo un combinado con una guinda.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución a las siete errores:  
1: Arbol. — 2: Arbol. — 3: Arboleda. — 4: Arboleda. — 5: Oreja. — 6: Cinturón. — 7: Pelo.



—¿Desde dónde miras?

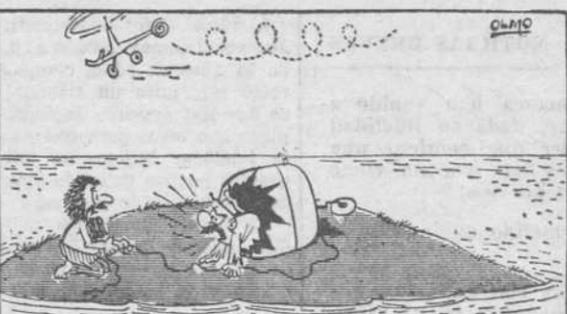
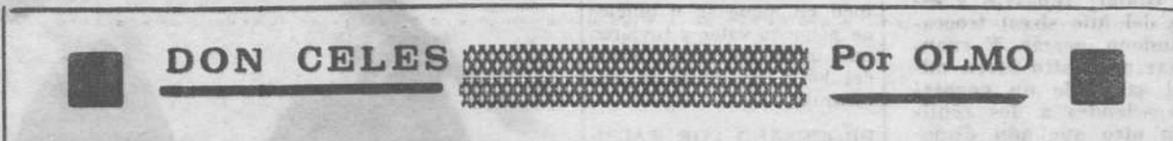
Solución al jeroglífico:

Es cara la colección

## Financiera DESCUENTA

cualquier cantidad letras pisos y maquinaria hasta cinco años. Finur, S. A. Francisco de Rojas, 9, teléfono 2238389 Madrid-10.

¡¡El BURGOS C. F. por ser un coloso brinda sus triunfos con Fino Mantecoso!!



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### OTRO DOMINGO FRIO Y SOLEADO

Pérez de Tudela subirá solo al Aconcagua

**MADRID.** Domingo frío y soleado, que llenó los parques, paseos y terrazas de cafeterías, con excepción de las quientas mil personas —son las afectadas hasta el momento por el gracioso virus asiático— que no tuvieron más remedio que quedarse en la cama. Por cierto que, increíblemente, la gripe no tiene aún mote.

El «Atlético madrileño», que también estrenaba entrenador estuvo a «punto» de que los cordobeses se llevaran dos al generalife. Y era el colista el del bravo intento, con su tenacidad y su buen fútbol. «Mr. Látigo» no ha tenido suerte en su presentación. La hinchada pasó muy malos ratos.

Los «quintos», vociferantes, vinosos y cubiertos de atuendos castrenses, recorrieron las calles, terminado el sorteo haciendo, exactamente, lo mismo que todos los años. Los que más «soplaron» fueron los excedentes de cupo, claro.

Y terminó el día del Señor sin rumores, sin cotilleos, sin tal y sin cual. Sólo con gripe, como empezó.

#### AUSTERIDAD

El suntuoso juergazo de Persépolis, que ha reducido a un simple guateque los formidables banquetes romanos, ha sido comentado acremente por la revista «Ecclesia» al lamentarse de que, en tanto en el Sínodo de obispos, representantes de la Iglesia universal, abogaban por la implantación de la justicia en el Mundo, denunciando las violaciones concretas que provoca la creciente inclinación de las masas desheredadas hacia fórmulas de violencia en Persépolis se dilapidaran miles de millones de pesetas en unas fiestas conmemorativas y termina su lamentación con estas palabras: «Con más austeridad, mayor sentido social y más espíritu de sacrificio de todos, podría, desde luego, lograrse que los pobres se sintieran menos pobres y todos más confiados en las posibilidades y recursos de la economía mundial y la de los respectivos países. Se impone un severo examen de conciencia, público y privado, con miras a frenar el tono sostenido de fiesta y derroche que, también en nuestra vida nacional, se viene acusando en no pocos aspectos».

#### OLVIDOS

Vemos, curioseando periódicos la relación de cuentas corrientes del Banco de España incursas en presunto abandono al no ser reclamados sus saldos por los titulares o herederos en el plazo legal que es de sesenta días. Todos esos saldos abandonados, con algún saldote y muchísimos salditos, pasarán al Estado, claro. Entre los que «on pocos, naturalmente, pues no están los tiempos para amnesias de tal clase nos ha llamado la condenada stención el nombre de este titular: «Ensayos y estudios para la regeneración del hilo siseal troceado». No nos extraña el abandono, porras. Y cuando nos disponíamos a felicitar a nuestro joven ministro de Hacienda ante el saldo de un cuentacorrentista olvidadizo que «asciende» a dos céntimos, nos hemos topado con otro que aún dispone, durante dos meses, de ¡un céntimo!, que incrementará el tesoro público.

#### NOTICIAS BREVES

Cien estudiantes de Salamanca han venido a ver el «Otel» de Shakespeare, dada su fidelidad al texto original, por entender que contiene una lección cultural de gran valor. Esta vez no viene la gente a ver desempates. Menos mal.

—Pérez de Tudela ha prometido subir solo al Aconcagua.

—Ayer asistimos a una misa con guitarras, pambleras, barbas y pollos sentados en el altar. Por la tarde, fuimos a otra a una de «las de antes», por si acaso...

—Nubes a pasto. El microbio de la gripe está escamadisimo.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición: **Agricultura.** — Instrucción general del Servicio nacional de Cereales número 3/71-72 por la que se dictan normas para la recepción, compras y ventas de trigo, cereales-pienso y otros productos durante la campaña 1971-1972.

### • NUEVAS LINEAS DE AVIACION DE «IBERIA»

Buenos Aires (Efe) — «Iberia», Líneas Aéreas de España, ha inaugurado ayer dos nuevas líneas: la «IB 953» Madrid - Las Palmas - Nueva York y la «IB 951» Barcelona - Nueva York, informó ayer la oficina de Prensa de «Iberia». La primera línea opera con dos frecuencias semanales y la segunda a diario. Se utilizarán aviones «DC-8 Super», serie 63 para el primer servicio y «Jumbo» «Boeing 747» para el segundo.

### • CINCUENTA INVENTORES A BRUSELAS

Madrid (Logos). — «Unas cincuenta invenciones españolas, aproximadamente, tomarán parte en la 21 Exposición internacional de invenciones y nuevos productos que se celebrará en Bruselas del 10 al 19 de Marzo próximo», según ha declarado a un redactor de la agencia «Logos» el delegado para España don Francisco García Cabrero.

### • EL TELEFONO «CINCO MILLONES»

Plasencia (Cáceres) (Cifra). — El teléfono cinco millones será instalado el próximo sábado, día 27, en esta ciudad, con lo que el número de teléfonos en servicio en España será de 14,8 por cada cien habitantes, promedio semejante al que existe actualmente en los principales países europeos. El teléfono cinco millones ha correspondido al vecino de Plasencia Alejandro Campos Moreno, empleado, casado y con dos hijos. En menos de dos años, han sido puestos en servicio un millón de teléfonos y a finales del año actual habrá en España cinco millones cien mil. En 1955 se llegó al teléfono un millón; en 1962, a los dos millones y cuatro años después en 1966, fue instalado el teléfono tres millones. El teléfono cuatro millones fue montado en 1969 y en aquella ocasión correspondió a Sevilla.

### • NO HABRA CAMBIOS EN LA ESTRATEGIA DEL PERONISMO

Buenos Aires (Efe). — No habrá cambios en la estrategia del peronismo, ni siquiera en lo que respecta a su participación en «la hora del pueblo» (coincidencia de los principales partidos políticos de la Argentina), declaró anoche a los periodistas a su llegada a Ezeiza, procedente de Madrid, el coronel Jorge Osinde, miembro del Consejo Superior del Movimiento nacional justicialista. Y recalzó: «Hay continuidad política».

### • LAS TROPAS U.S.A. EN EUROPA

Washington (Ete). — Un intento de retrasar la decisión de retirar 60.000 soldados norteamericanos de Europa fue iniciado ayer por el senador demócrata por Maryland, Charles Mathias. El senador Mathias presentó una resolución en la que se dice que los Estados Unidos no retirarán unilateralmente sus tropas de la OTAN hasta el año 1973, «a menos que las naciones del Pacto de Varsovia estén también dispuestas a una reducción mutua sustancial».

### • LA GRIPE EN HUNGRIA

Budapest (Efe) — Ochenta y seis personas fallecieron durante las pasadas dos semanas a causa de la gripe asiática en Budapest. El pasado fin de semana el número de enfermos se cifraba en quinientos mil, en una población de diez millones de habitantes que tiene Hungría. De ellos trescientos mil en Budapest.

### • TROPAS SURVIETNAMITAS CRUZAN LA FRONTERA DE CAMBOYA

Phnom Penh (Ete-Reuter) — Millares de soldados survietnamitas han atravesado las fronteras hacia el Sur de Camboya, precedidos por vehículos blindados, en una nueva ofensiva, han anunciado hoy en Phnom Penh fuentes militares. Los informantes dijeron haber visto ayer una columna compuesta por 65 carros blindados y 200 camiones en Tchippou, a unos 20 kilómetros hacia el interior de la región del Pico de Pato, un saliente del territorio camboyano que penetra en Vietnam del Sur. Fuentes vietnamitas confirmaron hoy que era inminente una nueva operación contra los comunistas en Camboya y dijeron que probablemente sería ocupada parte de la provincia de Kampong Cham, al Norte del Pico de Pato.

Terreno 1.600 m<sup>2</sup>

Inmejorable para construcción chalet y gran jardín

SITUADO SOBRE CARRETERA SORIA A 200 METROS VENTA LA PETRA Y FRENTIF PUEBLO REVILLARRUZ

NO NECESITA EXPLANACION. AGUA SUBTERRANEA INMEDIATA CONDUCCION ELECTRICA GENERAL A 100 METROS

INFORMES: ESTA ADMINISTRACION

## ★ COSAS VEREDAS ★

### NO TENIAN DONDE LLVAR TODO EL DINERO

Recife, Pernambuco, Brasil (Efe). — Por no tener espacio suficiente en una bolsa de papel que usaron para guardar el botín, cinco muchachos, armados de revólveres, que hoy atracaron en las oficinas de la «Compañía de Transportes Urbanos», de esta ciudad, no se llevaron más que 80.000 cruzeiros (un millón de pesetas), de un total de 300.000 cruzeiros existentes en la caja.

Las atracadores, que sabían que en las oficinas estaba la recaudación de los autobuses durante todo el fin de semana, consiguieron encerrar en una habitación a los conductores y cobradores. Pero el dinero estaba todo en monedas y billetes de pequeño valor y tuvieron que dejar la mayor parte del botín en donde se encontraba.

### PROCESADO POR FALSIFICAR PESETAS

Londres (Efe). — Kenneth Joseph Thomas McDonald, de 34 años de edad, compareció hoy ante un tribunal de Londres acusado de conspirar con otras personas para falsificar billetes de mil pesetas por un valor de más de 40 millones de pesetas.

El fiscal Henry Pownell dijo que la acusación era de que McDonald y otros colaboradores compraron ma-

terial para equipar la imprenta donde se hacían las falsificaciones, que estaba situada en plena City de Londres, centro financiero de la capital.

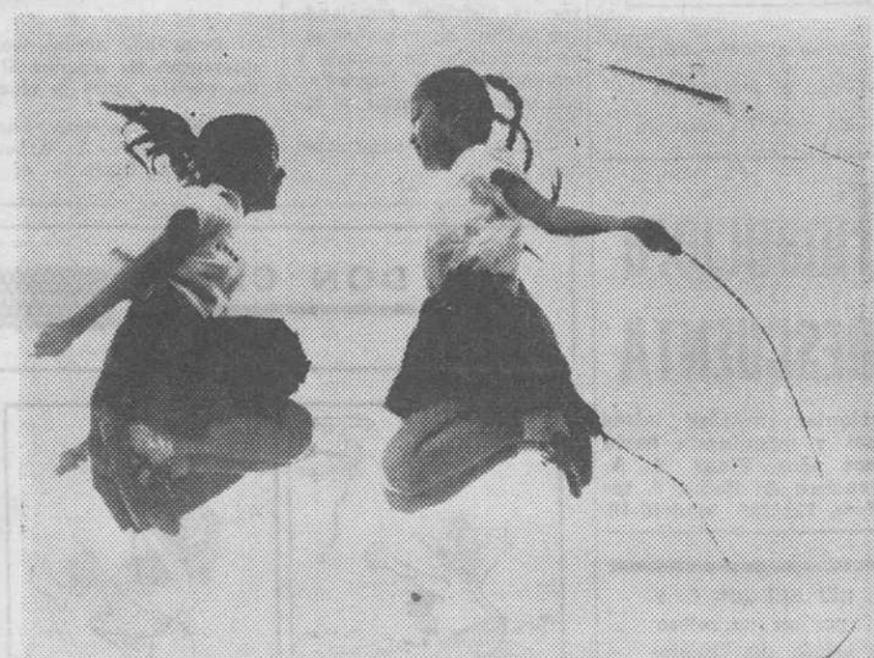
Cuando la Policía registró los locales de la imprenta,

el pasado 17 de Agosto de 1970, según dijo el fiscal, dos hombres fueron vistos trabajando en una máquina que estaba «escupiendo monotonamente grandes hojas de papel en las que estaban impresos cuatro billetes de

1.000 pesetas cada uno.

Medonald rompió a llorar al ser interrogado y dijo «Oh Dios mío, he puesto en evidencia a mi esposa y familia, yo no quería hacerlo». La vista de la causa fue aplazada hasta mañana.

## UNA BELLA FOTOGRAFIA



Londres. — Esta foto, que lleva por título «Enjoyment» («Diversión») y captada por Huang Sung Shan, de Taiwan (Formosa), es una de las muchas que se exhiben en la 115.ª Exposición anual organizada por la Royal Photograph Society (Real Sociedad Fotográfica), en la Galería de Arte de Guidhall. Participan 39 países con 2.300 inscripciones. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)